



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة ابن خلدون تيارات

كلية الآداب و اللغات

قسم اللغة العربية وآدابها

مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة الماستر

في اللغة و الآداب العربي

تخصص: أدب حديث و معاصر

فرع: آداب عربي

الموضوع:

تم ظهرات الأسلوبية في كتاب الطرق الصوفية لل بشير الإبراهيمي

إشراف :

- لخضر سعيد بلعربي

إعداد الطالبة :

- رغوي العالية

- رغوي خديجة

{الصفة}

رئيسا

مناقشة

مشروفا و مقررا

{اللجنة المناقشة}

- موازي ربيع

- مزيلط محمد

لخضر سعيد بلعربي

السنة الجامعية: 2019/2020

## الإهادء

قبل كل شيء الشكر لله و كفى و الصلاة على الحبيب المصطفى و أهله و من  
وفى الحمد لله الذي وفقنا لتنمية هذه الخطوة في مسيرتنا الدراسية بذكرنا هذه  
ثمرة الجهد و النجاح بفضل الله تعالى ، مهداة إلى الوالدين الكريمين حفظهما الله  
وأدا مهما نوراً دربي .

لكل العائلة الكريمة التي ساندتي و من إخوة إلى رفيقات المشوار اللائي  
قاسموني لحظاته رعاهم الله ووفقاهم إلى كل قسم اللغة و الأدب العربي جامعة  
ابن خلدون . تيارت إلى كل من لهم أثر على حياتي و إلى كل من أحبهم قلبي  
و نسيهم قلمي .

العالبة خديجة

# **مقدمة**

## مقدمة:

الحمد لله رب العالمين ، و الصلاة و السلام على أشرف المرسلين محمد خاتم الأنبياء و إمام أهل البيان و التبیین ، وأفصح من نطق بلسان عربي مبين .

أما بعد :

إن المتتبع لجهود الشيخ الإبراهيمي يجد أنه أسمهم في إثراء الحياة الأدبية عن طريق العديد من الآثار التي خلفها وراءه في شيء المجالات ، فقد خلف إنتاجاً غزيراً يشهد أنه بحق مدرسة كاملة ، فقبل أن يكون الإمام الإبراهيمي مفكراً مصلحاً وسياسياً محنكاً كان أدبياً بلغاً وشاعراً ، عالماً فقيهاً في العربية ، خبيراً بأسرارها وفنونها وله أسلوب يضاع أساليب حول الكتاب . فاستحق ثناء العلماء و كبار رجال الفكر و الحديث عن النثر الجزائري الحديث لا يكتمل إلا بوقوفنا عند كتابات الإمام الإبراهيمي فقد أحصى ألواناً من فنون النثر من خطب و حكم و أمثال ، الأمر الذي أעانه على اكتساب لغة ناصعة البيان ترقى في أساليبها إلى اللغة العربية و لهذا أجمع الباحثون على رriadته في ميدان النثر الفني ، لأنه سما بأسلوبه إلى مرتبة عالية في البيان العربي بما وظفه من لغة فخمة و أساليب بلاغية متنوعة إضافة إلى قدرته على توليد المعاني، وغيرها من المميزات فهو صاحب أسلوب عربي أصيل يستمد أصالته من التراث الأدبي القديم القائم على حسن السبك و جودة الحبک ، و ينطلق النقاد من حقيقة ثابتة تتمثل في أن الخصائص المميزة لأسلوب الأديب تظهر من خلال طريقة تفاعلاته مع اللغة ، لأن أسلوبه ليس سوى نتیجة التفاعل بين ذاته و اللغة بالإضافة إلى ما تقدم نجد الإبراهيمي يحسن اختيار ألفاظه و يعمد إلى تركيبها فنياً و يتميز بخاصية التوليد الدلالي للأوصاف و النعوت و من المظاهر الأدبية توظيفه لأسلوب الحذف بالإيجاز و الصور البيانية و المحسنات البديعية .

و قفزة نوعية في تغيير مسار المؤسسات العمومية بما يتماشى و المنطق الاقتصادي من أجل تقديم خدمات عمومية ذات جودة ترضي المواطن. وانطلاقاً من هذا ، تجلت لنا أهمية البحث في موضوع بمظاهرات الأسلوبية في كتاب الطرق الصوفية للشيخ الإبراهيمي حيث خطيت كتابات الشيخ الإبراهيمي بالعديد من الدراسات و من أسباب اختيارنا لهذا الموضوع رغبتنا في الكشف عن أسرار و جماليات الكتابة عند العلامة المصا — ح محمد البشير الإبراهيمي وميلانا المعرفي و محاولة دراسة تطبيقية للفنون الأدبية الجزائرية. ومن هنا انبثقت الإشكالية الخاصة . بهذه البحث من خلال مجموعة من الأسئلة تتمثل في ما هي أهم الأساليب التي اعتمدتها العلامة في كتابه ؟ و فيما تمثل جماليتها ؟ وللإجابة عن هذه الأسئلة ارتأينا أن تكون بنية البحث مكونة من مدخل نظري و فصلية تطبيقي ، حيث خصصنا المدخل لمفهوم الأسلوبية و الأسلوب وأهم الخصائص المميزة للأسلوب محمد البشير الإبراهيمي ، ثم يأتي الفصل الأول تحت عنوان أسلوب الاستفهام و التوكيد فاندرج تحته مباحث الأول : الاستفهام تعريفه لغة و اصطلاحا و أنواعه وأدواته ثم الأغراض البلاغية له مع استخراج أمثلة من الكتاب ، و الثاني : أسلوب التوكيد: تعريفه لغة و اصطلاحا و أدواته وأنواعه مع استخراج أمثلة من الكتاب . أما الفصل الثاني الموسوم بالإستعارة و الإقتباس والذي اندرج تحته مباحث، الأول : الإستعارة : تعريفها و اصطلاحا و تطرقنا إلى الإستعارة عند القدمى و الفرق بينها و بين التشبيه و فيمنها في البيان و كذا أنواعها وأركانها و أمثلة من الكتاب . أما المبحث الثاني : الإقتباس عرفناه لغة و اصطلاحا ثم حكمة و أنواعه مع الاستشهاد بأمثلة من الكتاب وبعدها خاتمة التي تضمنت أهم النتائج التي تم استخلاصها من البحث منها أن الأسلوب هو طريقة للتعبير

عن الأفكار باستخدام اللغة و الأسلوبية تهتم بدراسة النص الأدبي لأنها تدرس خصائص الأسلوب و الصور و المجازات و الإستعارة و غيرها و تميز البشير الإبراهيمي بأسلوب ستقى بلاغي بديع يربط بين القيمة الفنية و صدى الفكرة . كما اعتمدنا في دراستنا على المنهج الوصفي التحليلي الذي يعتبر أداة فعالة للاحصاء و استقراء النصوص ، أما الصعوبات التي واجهتها تمثلت في ضيق الوقت و أيضا عدم توفر بعض الكتب في المكتبة ، وقد قام البحث على مجموعة من المصادر و المراجع نذكر منها :

- عبد السلام المسدي « الأسلوب و الأسلوبية ».

- سيبويه « الكتاب».

- عبد القاهر الجرجاني « أسرار البلاغة ».

- وفي الأخير لا يسعنا إلا أن نشكر الله عز وجل وكل من كان لنا سندًا وعونا لإتمام هذه الدراسة و على رأسهم الأستاذ المشرف : لخضر سعيد بلعربي الذي لم يدخل علينا بنصائحه و توجيهاته القيمة فجزاه الله كل خير .

# **المدخل**

## المدخل :

قبل أن رُجح إلى مصطلح الأسلوبية يجب أن نذكر بأنها وليدة القرن العشرين و هي بذلك تفترق و الأسلوب مفترق العلمية . فالأسلوب مهد طبيعي للأسلوبية وهما يشتراكان في كونهما يقumen على مبدأ الانتقاء و الاختيار للمادة الأدائية و التي تتکفل الأسلوبية بدراستها .<sup>1</sup>

ومن ثم فإن مصطلح الأسلوبية يتجاوز مصطلح الأسلوب وإن كان مجالها يظل في دائرته . وهي في الوقت ذاته تفتح لها مجالات أفسح . فمنها دراسة الإمکانات اللغوية التي تولد تأثيرات جمالية ودراسة الركائز التي يعتمد عليها التأثير الجمالي .<sup>2</sup> كما لا يمكن إنكار دور اللسانیات ورائدتها" دي سوسير" في نشأة الأسلوبية على يد تلميذه "شارل بالي" الذي أرسى قواعدها سنة 1902 ف أصبحت الأسلوبية من أبرز أفنان اللسانیات صرامة على حد تعبير أولمان . ولقد سلكت الأسلوبية في نموها سبيلين متوازین إحداهما سبیل الاستقراء الذي أرسى قواعد ممارسة النصوص فتألقت من ذلك مكونات "الأسلوبية التطبيقية" و الثانية سبیل الاستبطاط الذي سوى أسس التجريد و التعميم فاستقامت معه مكونات الأسلوبية النظرية :<sup>3</sup> ولا يمكن أن يخفى عن ذي بصيرة عمل أي علم تطبيقاً و تطويراً و هذا ما أجمع عليه رواد علم اللغة الحديث بأن الأسلوبية تشكل علماً قائماً بذاته له مقومات وأدواته الإجرائية و موضوعه ، ومن هؤلاء جاكبسون "و" ميشال ريفائير" و سٹيفن أولمان " و" دی لوفر" يرى الدكتور نور

<sup>1</sup> - رجاء عيد . البحث الأسلوبية معاصرة منشأة المعارف بالإسكندرية سنة 1993 ص 21

<sup>2</sup> - المرجع نفسه ص 21

<sup>3</sup> - د. عبد السلام المسمدي النقد و الحداثة دار الطباعة و النشر ط 1 بيروت لبنان 1983 ص 72

الدين السد "أن عبد السلام المساي كـان الميثاق إلى نقل هذا المصطلح و ترويجه بين الباحثين العرب . يترجم "المساي" "مصطلاح" "stylistique" الأسلوبية ويرد عنده علم الأسلوبية أحيانا و تأخذ الأسلوبية مفهوم البحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب و عموما فإن الأسلوبية تهدف لأن تكون علما تحليليا تجريديا بشد إدراك الموضوعية في حدود عقلانية ، كما تبحث عما يتميز به الكلام الفني من بقية مستويات الخطاب ومن سائر اصناف الفنون الإنسانية ، إذ تعنى بدراسة الخصائص اللغوية التي تنقل الكلام من مجرد وسيلة إبلاغ عادي إلى أداء تأثيري فني .<sup>1</sup>

ولقد أصبح مصطلح الأسلوبية "stylistique" يطلق على منهج تحليلي للأعمال الأدبية . و الذي يركز على استبدال الذاتية في النقد التقليدي بتحليل علمي للأسلوب في النصوص الأدبية .<sup>2</sup> والأسلوب يدرك بالتمييز بين ما يقال في النص الأدبي و كيف يقال أي بين المحتوى و الشكل ، ويشار إلى المحتوى عادة بالمصطلحات التالية : المعلومات أو الرسالة أو المعنى المطروح " بينما ينظر إلى الشكل على أنه تغيرات تطرأ على الطريقة التي تقدم بها المعلومات فيؤثر على طابعها الجمالي و بالتالي على استجابة القارئ العاطفية . و يذهب الدارسون إلى تحديد مولد علم الأسلوب . فيما أعلن العالم الفرنسي "جوستاف كويرتنج" عام 1886 في قوله : « إن علم الأسلوب الفرنسي ميدان شبه مهجور تماما حتى الآن....فواضعو الرسائل يختصرون على تصنيف وقائع الأسلوب التي تلفت أنظارهم طبقا للمناهج التقليدية لكن الهدف الحقيقي لهذا النوع من

---

<sup>1</sup> عبد السلام المساي في كتابه الأسلوبية و الأسلوب ص 15 الدار العربية للكتاب Libya . تونس ط 1 1977 ص 16

البحث ينبغي أن يكون أصلة هذا التعبير الأسلوبي أو ذالك وخصائص العمل أو المؤلف التي تكشف بنفس الطريقة عن التأثير الذي مارست عن الأوضاع . وشد ما ترحب في أن تشغل هذه البحوث أيضا بتأثير بعض العصور والأجناس على الأسلوب وبالعلاقات الداخلية للأسلوب بعض الفترات بالفن ، و بشكل أسلوب الثقافة عموما؟<sup>1</sup> وبعد "شارل بالي" charles bally "مؤسس علم الأسلوب في المدرسة الفرنسية وقد نشر كتابه الأول عام 1902 . بحث في علم الأسلوب الفرنسي "ثم ألحقه بدراسات أخرى أرسى بها قواعد علم الأسلوب . إثر هذا عادى بعض الدارسين بأحقية الوجود للأسلوبية تحت لواء علم اللسانيات ومن أبرزهم "ماروزو" وأقر الألماني "أولمان" باستقرار الأسلوبية عام 1969 . يقول «أن الأسلوبية اليوم هي من كثر أفنان اللسانيات صرامة على ما يعترى غایيات هذا العلم الوليد ومناهجه و مصطلحاته من تردد، ولنا أن ننتبه بما سيكون للبحوث الأسلوبية من فضل على النقد الأدبي و اللسانيات معا.»<sup>2</sup> اختلفت نظرية الدارسين للأسلوبية . فهي عادة تعرف بأنها الدراسة العلمية للأسلوب لذلك كان يعرفها "شارل بالي" بأنها دراسة قضايا التعبير عن قضايا الإحساس و تبادل التأثير بين هذا الأخير و الكلام . إن الأسلوبية كفرع من اللسانيات العامة تتمثل في جرد الإمكانيات و الطاقات التعبيرية للغة بالمفهوم السويسري<sup>3</sup> . وهو في هذا يربط الأسلوب بالإحساس . ويشير "عبد السلام المسدي" إلى أسلوبية "شارل بالي" و من جاء بعده من الدارسين

<sup>1</sup> د.صلاح فضل " علم الأسلوب مبادئه إجراءاته ط 1 منشورات دار الأفاق بيروت لبنان 1985 ص 10-11

<sup>2</sup> "عبد السلام المسدي" "الأسلوبية والأسلوب" ص 24 . الدار العربية لكتاب ليبيا . تونس . ط 1-1977 ص 24

<sup>3</sup> محمد الحناش البنوية في اللسانيات ط 1 دار الرشاد الحديثة الدار البيضاء المغرب سنة 1980 ص 36 - 38 .

الأسلوبين بقول 1 فمنذ سنة 1902 كدنا نجزم مع "شارل بالي" أن علم الأسلوب قد أثبتت قواعده النهائية مثلاً أرسى أستاذ "دي سوسير" أصول اللسانيات الحديثة فإذا بروح الوثوقية كما سنه "بالي" تأتي عليه أطوار من النقد و الشك حتى غدت أراء باحث علم الأسلوب تستقر اليوم كثيراً من الإشراق . إن نحن فحصناها بمجهر الرؤية الحديثة <sup>1</sup> أما "بيار جيرو" فيجعل الأسلوبية تتعدد بكونها بعد اللسانى لظاهر الأسلوب طالما أن جوهر الأثر الأدبى لا يمكن النفاذ إليه إلا عبر صياغاته الإبلاغية <sup>2</sup> و ما يمكن أن تصل إليه هو أن الأسلوبية أمكن تعريفها بالبحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب <sup>3</sup> - رغم أن تعريفها تبدلت أثوابه من ناقد لأخر . حيث يذهب "جاكسون" إلى أن الأسلوبية بحث عما يتميز به الكلام الفنى عن بقية مستويات الخطاب أولاً و عن سائر أصناف الفنون اللسانية ثانياً . ويذهب "أريفاي" إلى أن علاقة الأسلوبية وطيدة باللسانيات أذهلي وفق للأثر الأدبى عن طريق آليات مستقاة من اللسانيات و يؤكد هذا "أريفاتير" إذ يقر بأن الأسلوبية هي منهج لساني <sup>4</sup> . ويذهب "المسيدي" إلى أن « اللسانيات نفسها قد ولدت البنوية التي احتلت بالنقد الأدبى فاخصياً معاً شعرية "جاكسون" وإنشائية "ئودوروف" وأسلوبية "ويفاتير" . ولئن أعمدت كل هذه المدارس على رصيد لساني من المعارف فإن الأسلوبية معها قد تبواأت المعرفة المختصة بذاتها أصولاً و مناهج » <sup>5</sup> تعددت تعريفات

<sup>1</sup> - عبد السلام المسيدي الأسلوبية والأسلوب ص 20-21 - الدار العربية للكتاب Libya . تونس ط 1 . 1977 ص 20

<sup>21</sup> -

<sup>2</sup> - المرجع نفسه ص 35 .

<sup>3</sup> - المرجع نفسه ص 34 .

<sup>4</sup> - المرجع نفسه ص 48 .

<sup>5</sup> عبد السلام المسيدي الأسلوبية والأسلوب ص 51 الدار العربية للكتاب Libya . تونس . ط 1 . 1977 ص 51 .

العلماء للأسلوبية و اختلفت فيما بينها من حيث الصياغة و المنطقات و هي كلها مستوحة من الأسلوب . فهو في المعجم العربي يعني السطرمة التخيل و كل طريق ممتد . و الأسلوب هو الطريق و المذهب و جمعه أساليب<sup>١</sup> أما عناصر الأسلوبية في العصر الحديث . فهي كما يقول مؤسسها الأول "شارل بالي" «علم يعني بدراسة وقائع التعبير في اللغة المشحونة بالعاطفة المعبرة عن الحساسية»<sup>٢</sup> وعرفها "جاكسون" بأنها «بحث عما يتميز به الكلام الفني عن بقية مستويات الخطاب أولاً عن سائر أصناف الفنون الإنسانية ثانياً»<sup>٣</sup> وقد حاول أحد الباحثين أن يجمع هذه التعريفات في تعريف واحد فقال : هي جملة الصيغ اللغوية التي تعمل على إثراء القول و تكثيف الخطاب و ما يستتبع ذلك من بسط لذات المتكلم و بيان التأثير على السامع . فالأسلوبية تتجاوز النص المحل للمعلومة أساليب إلى نقد تلك الأساليب بناء على منهج من مناهج النقد المعروفة<sup>٤</sup> .

### نشأة الأسلوبية :

أينما يقرأ المهتم بدراسة علم الأسلوب كما بدأ في العصور المتأخرة يجد الإشارة التي تقول أن علم الأسلوب نشأ في حضن الدراسات اللغوية الحديثة . وهكذا من يريد أن يتعرف على هذا العلم أن يركز على بداية الأسلوبية عند العالم السويسري "فرديناند دي سوسيير"<sup>٥</sup> الذي أسس علم اللغة الحديث وفتح

<sup>١</sup> - ابن منظور لسان العرب دار صادر بيروت ط ١ . ٢٠٠٠ مادة (سلب) ص ٢٢٥ .

<sup>٢</sup> - في الأسلوب والأسلوبية محمد اللويسي . مطبع الحميبي ط ١ ص ٤٢ .

<sup>٣</sup> - عبد السلام المودي الأسلوب والأسلوبية .. الدار العربية لل الكتاب . تونس ١٣٩٧ ° ص ٣٣

<sup>٤</sup> - يوسف أبو العروس . الرؤية و التطبيق دار الميسرة : ط ١ . ١٤٢٧ ° ص ٣٧

<sup>٥</sup> - سوسييري درس في جنيف ثم في ليزغ ثم استقر بباريس درس النحو المقارن ثم عاد إلى جنيف ودرس اللغة السنسكريتية ثم الانجليزية عاش بين ١٨٥٧ - ١٩١٣ بنظر الأسلوب والأسلوبية للمودي ص ٢٤٤ .

المجال أمام أحد تلاميذه ليؤسس هذا المنهج وهو "شارل بالي" 1865<sup>1</sup> – 1947 فوضع علم الأسلوبية كجزء من المدرسة الألسنية ، وأصبحت الأسلوبية هي الأداة الجامحة بين علم اللغة و الآداب .<sup>2</sup> وبذلك فقد ارتبطت نشأة الأسلوبية من الناحية التاريخية ارتباطا واضحـا بنشأة علوم اللغة الحديثة ، ورغم الركود الذي أصاب الأسلوبية ، إلا أنها سرعان ما عادت إليها الحياة بعد عام 1960<sup>3</sup> حيث انعقدت ندوة عالمية بجامعة أنديانا بأمريكا عن "الأسلوب" ألقى فيها " جاكبسون " محاضراته حول الألسنية و الإنسانية . فبشر يومها بسلامة بناء الجسر الواسع بين الألسنية و الأدب<sup>4</sup> . وفي سنة 1965 م ازداد الالسينيون اطمئنانا إلى ثراء البحث الباحث الألسنية واقتاعا بمستقبل حصيلتها الموضوعية عند ما أصدر "تودوروف"<sup>4</sup> أعمال الشكليين الروسيين مترجمة إلى الفرنسية .؟ ولكن نحدد مفهوم الأسلوبية ، ينغي علينا أولاً أن نبحث في جذرها اللغوي في اللغات الأوروبية . باعتبار هذا العلم و ليد الدراسات النقدية الغربية الحديثة . وإن كانت له بدايات غير واضحة في النقد العربي القديم فكلمة "style" أسلوب " ترجع إلى الكلمة اليونانية اللاتينية " stitus " وتعني الريشة أو القلم أو أداة الكتابة . ثم انتقلت إلى مجال الدراسات الأدبية لتعني طريقة الكتابة . و منها جاءت " stylitics " علم الأسلوب " . وإذا حلانا المصطلح نجد أنه مركب من جذر " style " أسلوب و لاحقه الذي يدل على النسب " stics " " يه " فالأسلوب ذو مدلول إنساني ذاتي و بالتالي نسيبي . واللاحقة تختص فيما تختص به بالبعد العلماني العقلي و بالتالي الموضوع . ويمكن في الحالتين تفكير الدال

<sup>1</sup> - السني سويسري ولد بجنيف ومات بها . بتلمنـد على يد دي سوسـيرـوـيرـع في الألسـنـية وـعلـقـ عـلـى درـاسـةـ الأـسـلـوبـ فأـرسـىـ قـوـادـ الأـسـلـوبـيـةـ فـيـ العـصـرـ الحـدـيثـ مـنـ مؤـفـاتـهـ "ـ مـصـنـفـ الأـسـلـوبـيـةـ فـرـنـسـيـةـ بـنـظـرـ الأـسـلـوبـ وـ الأـسـلـوبـيـةـ لـلـمـسـدـيـ صـ 237 .

<sup>2</sup> - محمد اللويسي ينظر في الأسلوب و الأسلوبية ص 41 .

<sup>3</sup> - عبد السلام المسدي – الأسلوب و الأسلوبية ص 19 .

<sup>4</sup> - بلقاري ولد سنة 1939<sup>م</sup> . درس الأدب البلغاري ثم هاجر إلى فرنسا . من أهم أعماله "نظـرـيـةـ الأـدـابـ" يـنـظـرـ فـيـ المرـجـعـ الأـسـلـوبـيـةـ الرـؤـيـةـ وـ التـطـبـيقـ دـ يـوسـفـ أـبـ العـدـوسـ "ـ دـارـ المـسـيـرـةـ طـ 1 1427 مـ صـ 37 .

الاصطلاحى إلى مدلولية بما يطابق عبارة " science of style " علم الأسلوب « لذلك تعرف الأسلوبية بداعه بالبحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب »<sup>1</sup> ولقد مررت الأسلوبية بعدة مراحل . ففي بداية هذا القرن نشأ نظامان عم تجديد المذاهب اللسانية فشلا . باسم الأسلوبية . دراستين منفصلتين ومتميزتين . تطورتا تطورا مساويا لتطور النقد التقليدي للأسلوب ... وهما أسلوبية التعبير من جهة أولى . وهي دراسة علاقات الشكل مع التفكير ، وهي تتناسب مع تعبير القدماء ، كما ستشأ من جهة أخرى أسلوبية الفرد . وهي في الواقع نقد للأسلوب . ودراسة لعلاقات التعبير مع الفرد و المجتمع الذي أنشأها و استعملها . وبهذا فهي دراسة تكوينية و ليست معيارية أو تقديرية فقط.....إن أسلوبية التعبير لأخرج عن إطار اللغة أو عن الحدث اللساني لنفسه بينما تدرس الأخرى هذا التعبير نفسه إزاء المتكلمين ....»<sup>2</sup> يكاد ينحصر الاهتمام بالأسلوبية التعبيرية في "بالي" وإن كانت وظيفة العالم اللغوي عند "بالي" هي البحث عن القوانين اللغوية التي تحكم عملية الاختيار فإن وظيفة محلل الأسلوب قد تطورت على أيدي تلاميذه لتصبح أكثر خصوصية ، فتغدو البحث عن القوانين الجمالية التي تحكم عملية الإبداع الأدبي »<sup>3</sup>

### الاتجاهات الأسلوبية :

1 - الأسلوب التعبيري : *stylistique de l'expression* : وتعرف بالأسلوبية الوصفية " descriptive " ويذهب النقاد و الباحثون في ميدان الأسلوبية إلى عدد هذا الاتجاه مدرسة فرنسية . فإن "شارل بالي" 1865 – 1947 – ألأسني السويسري خليفة "دي سوسير" وتلميذه . يعد بحق مؤسس

<sup>1</sup> "بيروجيرو" الأسلوب والأسلوبية ترجمة . د منذر عياشي " مركز الإنماء القومي . بيروت بدون تاريخ ص 30 .

<sup>2</sup> "بيروجيرو" الأسلوبية . ترجمة د. منذر عياشي " مركز الإيمان الحضاري . دمشق . ط 2. 199 ص 45 . 46.

<sup>3</sup> - عبد السلام المسدي . الأسلوبية و الأسلوب . الدار العربية للكتب ليبية . تونس ط 1 . 1977 ص 85

الأسلوبية أو علم الأسلوب وقد ركز في دراسته على الطابع العاطفي للغة أو الوجдاني للكلام و ارتباطه بفكري القيمة و التوصيل . فالأسلوبية عنده تعني بالبحث عن القيمة التأثيرية لعناصر اللغة المنظمة ومن ثم تعنى على دراسة هذه العناصرأخذة في الحسبان محتواها التعبيري ، و التأثيري بمعنى دراسة المضمون الوجداني للكلام ، وهذا المضمون الوجداني في اللغة هو الذي يؤلف موضوع أسلوبية بالي . وهو الذي تجب دراسه عبر العبارة اللغوية . مفرداتها و تركيبها ودلالاتها دون النزول إلى خصوصيات المتكلم . وخاصة المؤلف الأدبي لأن ذلك من اختصاص البحث الأدبي في الأسلوب و ليس من اختصاص الأسلوبية تعلم لغوي منهجي<sup>1</sup> . ويرى بالي أن اللغة سواء نظر إليها من زاوية المتكلم أو من زاوية السامع . حين تعبر عن الفكرة فمن خلال موقف وجداي من : أن الفكرة حين تصير بالوسائل اللغوية كلاما تمر لا محالة بموقف وجداي من مثل : التمني أو الترجي . أو الأمر أو النهي . ولم يقتصر "بالي" بالتقسيم المأثور للظاهرة الكلامية . وهو تقسيم ثانوي يشمل لغة الخطاب النفعي . ولغة الخطاب الأدبي . فهذا التقسيم الأفقي رغب عنه "بالي" من أجل تصنيف آخر للواقع اللغوي يكون الخطاب فيه نوعين : ما هو حامل لذاته و غير مشحون . و ما هو حامل للعواطف و الانفعالات . و المتكلم يضفي على أفكاره ثوبا موضوعيا و عقليا مطابقا للواقع . ولكنه يضيف إليها عناصر عاطفية تكشف صورة "الأنما" في صفاتها الكامل و التي تتأثر بالظروف الاجتماعية و حضور الأفراد أو استحضار المتكلم لهم على مستوى الذهن .

---

<sup>1</sup> الدكتور " رابح بن خوية " :كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع ط 1 . 201 ص 52 .

ما يجعل اللغة تحمل في جميع أحوالها وجها فكريا وأخر عاطفيا . ويتفاوت الوجهان كثافة بحسب استعداد المتكلم الفطري و بحسب وسنه الاجتماعي و الحالة التي يكون عليها . وفي ضوء هذا الاتجاه تأتي الأسلوبية إذا للتبني بصمات شحن الخطاب عامة . أو ما يسميه "جورج مونان " ب التشويه . الذي يصيب الكلام . الذي يحاول المتكلم أن يصيب به سامعه في ضرب من العدوى . فهي تعني بالجانب العاطفي في الظاهرة اللغوية وتقوم باستقصاء الكثافة الشعورية التي يشحن بها المتكلم خطابه في استعماله النوعي . وهذا ما دعا "بالي " إلى وقف الأسلوبية على ظواهر تعبير الكلام و فعل الكلام على الحساسية . و موضوعها ما يقوم في اللغة من وسائل تعبيرية تبرز المفارقات العاطفية والإرادية والجمالية بل حتى الاجتماعية والنفسية التي غالبا ما تكتشف في اللغة التقائية قبل أن تبرز في الآثار الفنية . وتبعا للضوابط السابقة التي اشترطها أخرج دراسة اللغة الأدبية من ميدان اهتمام علم الأسلوب لأنها تركز على التعبير عن الواقع المتصل بالحساسية والانطباعات الإيحائية الناجمة عن الاستعمال اللغوی بالإضافة إلى قيمها الجمالية . فلا يمكن أن توجد في أي عمل أدبي كلمة لا تهدف إلى ممارسة لون من التأثير على الشعور . سواء نجحت في هذه المهمة أم لم تنجح . رغم أن تعبيرية اللغة للحساسية ليس أمرا مقصورا على الآداب وإنما هو سمة اللغة العفوية عموما . و الكاتب يوظفه لخدمة أغراضه الجمالية و الفردية . بينما يحتفظ في اللغة المشتركة بفاعليته الاجتماعية - وقائع التعبيرية للغة و الناجمة عن السمات الوج다ـنية للغة تتقسم إلى قسمين :

## 1/ وقائع أو أثار طبيعية :

فكثيراً ما توجد بين الفكر و البنيات اللغوية التي تعبر عنه روابط كتكثيف الشكل و تلاؤمه مع الموضوع كنوع من الاستعداد الطبيعي الذي يتجلّى في هذا الشكل للتعبير عن أفكار معينة . و تتعادل الصورة و المضمون كعلاقة الصوت بمعناه في أسماء الأصوات . وكعلاقة الصور البلاغية للتعجب و الاستفهام بالمعاني و التقديم و التأخير و الحذف ... فكل ذلك وقائع في تعبيرية اللغة .<sup>1</sup>

## 2/ وقائع أو أثار استدعاية :

وهذا النوع هو نتاج للمواقف الحياتية كما تسمى أثرها التعبيري من الجماعة التي تستعملها . وهي تعكس مواقف تصنيفي فيها فئة اجتماعية معينة تأثيراً تعبيرياً خاصة على المفردات و الصيغ و التراكيب التي تستخدمها وذلك أن كل كلمة و كل تركيب يخص حالة لغوية و اجتماعية معينة فهناك اللهجات و النبرات . و هناك لغات خاصة بالأوساط الاجتماعية و المهنية و العلمية و الأدبية مما يعكس الانتمامات و الميول الفكرية و الاجتماعية للمتكلمين . فالأسلوبية التعبيرية كما أرادها "بالي" لم تتجاوز حدود دائرة اللغة . ولم تفارق إطار الحديث اللساني المتتطور إليه في ذاته . ولم تغفل عن الطبيعة التواصلية للغة . لكن رواد الأسلوبية من مدرسة لم يتقيدوا بهذا التقسيم الثنائي . ووسعوا مجال بحثهم لتنتقل الأسلوبية من الخطاب الإخباري الصرف إلى الخطاب الفني . و تتحول إلى وريث و بديل عن البلاغة التقليدية . وهذا أصبحت الأسلوبية التعبيرية دراسة لقيم تعبيرية و انطباعية خاصة بمختلف

---

<sup>1</sup> الدكتور " راجح بن خوية " :كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع ط 1 . 201 ص 53 .

وسائل التعبير التي في حوزة اللغة، وترتبط هذه القيم بوجود متغيرات أسلوبية أي بوجود أشكال مختلفة للتعبير عن فكرة واحدة ، مما يقر بوجود مترادات للتعبير عن وجه خاص من أوجه الإيصال وقد عد "بالي" بحكم تكوينه اللساني وظيفة الأسلوبية تتجسد في دراسة القيمة العاطفية للأحداث اللغوية المميزة ، و العمل المتبادل للأحداث التعبيرية التي تساعد في تشكيل نظام التعبير في اللغة فهناك من جهة . قيم تعبيرية لواعية أحيانا ، ضمن هذا النظام . و هناك من جهة ثانية قيم تأثيرية واعية تنتج عن قصد فللتعبير عن شعور الامتنان مثلا عدة إمكانات تعبيرية . وقد أشار بالي في نظريته الأسلوبية إلى الوجه أو البعد الاجتماعي في اللغة فالعبارة توجه إلى مخاطب تربطنا به روابط اجتماعية . وبإمكان العبارة أن تبين المستوى الاجتماعي للشخص المتكلم . ويتبين أن الأسلوبية في تصور "بالي" جزء من اللسانيات و على هذا الأساس إنارت على المبادئ التالية :

امتياز اللغة المحكمية على اللغة المكتوبة .  
النظرة التزامية في شرح الأحداث اللغوية .  
ترابط الأحداث اللغوية .

وخلاصة الحديث لم تكن الأسلوبية الأولى أسلوبية "بالي" سوى أسلوبية لسانية . فقد وجه بالي في كتابه : معالجة الأسلوبية الفرنسية " 1909 عنايته إلى اللغة المشتركة لمجموعة اجتماعية محددة لهذا وضع اللغة المنطقية . وهي مادة دراسته في مقابل الاستخدامات العفوية و الواعية و الموجهة نحو علم الجمال .

بالإضافة إلى ترکيز إهتمامه على المضمون الشعوري لأفعال التعبير .

و العلاقة بين الشكل و المعنى .<sup>1</sup>

## 2 - الأسلوبية الفردية : أسلوبية الكاتب :

وتعرف بالأسلوبية التكوينية *stylistique gamétique* . وهذا الاتجاه الأسلوبي على اختلاف الاصطلاحات التي أطلقـت عليهـ . يـمثلـ ردـةـ فعلـ مضـادـ للـأسـلـوبـيـةـ التـعبـيرـيـةـ التـيـ اـفـتـصـرـتـ فـيـ درـاسـتـهاـ عـلـىـ الـكـلامـ الـمحـكيـ أوـ الـلـغـةـ الـمـنـطـوـفـةـ كـمـاـ

أرادـ "ـبـالـيـ"ـ أنـ تكونـ .ـ وـ لـاـ شـأنـ لـهـ بـعـدـ ذـلـكـ بـالـلـغـةـ الـأـدـبـيـةـ وـ هـذـاـ الشـطـطـ

العقلانيـ بـتـعبـيرـ "ـعـبـدـ السـلـامـ"ـ "ـالـمـسـدـيـ"ـ .ـ فـيـ فـيـ منـهـجـ الـبـحـثـ هوـ الـذـيـ اـسـتـقـرـ

ردـودـ الـفـعلـ المـضـادـ فـتـولـدـ عـلـىـ يـدـ الـأـلـمـانـيـ "ـليـوـ سـبـيـتـزـ"ـ 1887ـ lea spitzer

- 1960ـ منـهـجـ أـسـلـوبـيـ لـاـ مـجـازـفـةـ فـيـ شـيـءـ أـنـ نـنـعـتـهـ بـتـيـارـ الـانـطـبـاعـيـةـ .ـ فـكـلـ

قوـاـعـدـ الـعـلـمـيـةـ مـنـهـاـ وـ النـظـرـيـةـ قـدـ أـغـرـقـتـ فـيـ ذـاتـيـةـ التـحـلـيلـ وـ قـالـتـ بـنـسـبـةـ التـعـلـيلـ

وـ كـفـرـتـ بـعـلـمـانـيـةـ الـبـحـثـ الـأـسـلـوبـيـ وـ قـدـ اـسـتـنـدـتـ الـأـسـلـوبـيـةـ .ـ الـفـرـديـةـ فـيـ ظـهـورـهـاـ

إـلـىـ الـمـفـهـومـ الـوـضـعـيـ الـذـيـ كـانـ سـائـداـ فـيـ أـوـاـخـرـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ وـ كـانـتـ

الـلـغـةـ تـدـرـسـ فـيـ ظـلـهـ مـنـ حـيـثـ تـطـوـرـهـاـ التـارـيـخـيـ مـتـابـعـةـ وـ رـصـداـ لـكـلـ التـحـولاتـ

الـتـيـ نـظـرـاـ عـلـيـهـاـ رـصـداـ عـلـمـياـ .ـ وـ يـعـدـ "ـكـارـلـ قـوـسـلـيرـ"ـ Kvoßlerـ أـحـدـ روـادـ

المـدـرـسـةـ المـثـالـيـةـ الـأـلـمـانـيـةـ عـامـلاـ مـسـاـهـماـ بـفـضـلـ بـحـوـثـهـ المـقـدـمـةـ مـنـ عـوـافـلـ تـأـسـيـسـ

الـأـسـلـوبـيـةـ الـفـرـديـةـ .ـ وـ قـدـ نـبـهـ فـيـ أـوـاـئـلـ الـقـرـنـ .ـ إـلـىـ ضـرـورـةـ الـاـهـتـمـامـ بـالـلـغـةـ فـيـ

الـتـارـيـخـ الـأـدـبـيـ فـلـكـيـ يـدـرـسـ الـتـارـيـخـ الـأـدـبـيـ لـعـصـرـ ماـ فـإـنـهـ يـنـبـغـيـ عـلـىـ الـأـقـلـ

الـاـهـتـمـامـ بـالـتـحـلـيلـ الـلـغـويـ بـنـفـسـ الـقـدـرـ الـذـيـ يـهـتـمـ بـتـحـلـيلـ الـاـتـجـاهـاتـ السـيـاسـيـةـ

<sup>1</sup> - الدكتور " رابح بن خوية " :كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع ط 1 . 201 ص

و الاجتماعية و الدينية لبيئة النص . و سعى "فولسر" من خلال كتابة "علم الجمال" إلى ربط الإنسان و اللغة بعلاقة مثالية و إلى تأويل هذه المثالية على نحو يصبح فيه الإنسان المركز الذي يستقطب الدراسات الجمالية . واستطاع "ليو سبيتزر" أن يتمثل هذه النظرة الفلسفية ويحولها بالفعل من خلال التنظير و التطبيق إلى نظرية متكاملة في النقد اللغوي نعتن بالأسلوبية الفردية . لخص نظريته و منهجه في مقدمة كتابه "علم اللغة و التاريخ الأدبي" والذي درس في ضوء مفاهيمه و معطياته أعمال أدباء من أمثال "سيرفانتس" و "ديرو" و "كلوديل" .. وغيرهم - و يتلخص منهجه في:

أ- المنهج ينبع من الإنتاج و ليس من مبادئ مسبقة و كل عمل أدبي مستقل بذاته  
ب- الإنتاج كل متكامل وروح المؤلف هي المحور الشمسي الذي تدور حوله  
بقية كواكب العمل ونجومه ، ولا بد أن نجد مفتاح العمل في واحدة من أجزائه  
أو تفاصيله .

ج- الملامح الخاصة التي تشكل العمل الفني هي مجاوزة أسلوبية فردية . وهي  
وسيلة للكلام الخاص وابتعاد عن الكلام العام .

د- النقد الأسلوبـي ينبغي أن يكون نقدا تعاطفيا بالمعنى العام للمصطلح لأن  
العمل كل متكامل وينبغي التقاطه في كليته و في جزئياته الداخلية .  
بالإضافة إلى النقاط السابقة التي تحولت إلى سمات للأسلوبية الفردية . فمن  
الخصائص التي تتصف بها كذلك كونها :

1- نقدا للأسلوب ودراسة للعلاقات التعبيرية مع الفرد أو المجتمع الذي أنشأها .

---

<sup>1</sup> الدكتور " رابح بن خوية " :كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع ط 1 . 201 ص 56 - 58

2- دراسة تكوينية و ليست معيارية أو تقريرية .

3- دراسة التعبير في حد ذاته إزاء المتكلمين .

4- تحديد الأسباب و استخلاص الخصائص النفسيه للكاتب .

وهنا نسجل نقطة تقاطع و التقاء بين الأسلوبيتين الفردية و التعبيرية . في قيامها على إبراز دور العلاقات التي تربط بين الشكل اللغوي و التعبير الوجداني المتضمن فيه . لكن الأسلوبية التعبيرية لا تتجاوز اللغة من حيث هي حدث لساني نفعي . يتجلی في استعمال الناس له في تواصلهم اليومي و تحدد نظرتاهمما إلى النص في البحث عن البنى اللغوية المختلفة ووظائفها داخل النظام اللغوي ويفترقان في نقطة حاسمة ، فالأسلوبية الفردية تتسم بطابع النقد و لذا تختص بالخطاب الأدبي ما جعل أصحابها يعکفون على دراسة المؤلفات الأدبية . وبهذا التصور يؤسس "سيبيتزر" نوعا من النقد يرتكز على دراسة السمات الأسلوبية التي يتميز بها العمل الأدبي . ويقوم هذا النقد على مرحلتين هامتين أو يتم عبر قراءتين :<sup>1</sup> قراءة النص حتى حصول "إشارة الإنقاذ" "لافته" "النظر إلى بدیهة تركيبية و لفظية . النقاط علاقة مؤثرة في النص أو مثل إيقاعي يؤكّد بعد ذلك مدى ملائمته من خلال تحليل منهجي لمجموعة المعطيات اللغوية الموجودة في النص . وقد بنى "سيبيتزر" دراساته الأسلوبية على هذه المنهجية التي جسدت فيها أغلب المبادئ المشار إليها . كالمبدء من العمل الأدبي نفسه وقد عرفت بنظرية أو طريقة "السياج الفيلولوجي" أو الدائرة الفيلولوجية :

### 3 – الأسلوبية البنوية : *stylistique structurale* :

<sup>1</sup> الدكتور " رابح بن خوية " : كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع ط 1 . 201 ص 58 - 59

وتعرف بالأسلوبية الهيكلية في بعض الترجمات و يعد هذا الاتجاه أكثر الاتجاهات الأسلوبية الحديثة شيوعا و خاصة كذلك فيما نظر وطبق له في النقد العربي وقد عرفت هذه الأسلوبية أيضا بالأسلوبية الوظائفية لأنها ترى أن المنابع الحقيقة للظاهرة الأسلوبية لم تكن في اللغة و في نمطيتها و في وظائفها ولذا يمتنع تعريف الأسلوب في منظورها الخارجي عن النص أو الخطاب أي كنص يقوم بوظائف إبلاغية في الإيصال بالمتكلفين و حمل المقاصد إليهم ، وهي تهتم في تحليلها للنص الأدبي بعلاقات التكامل و التناقض بين الوحدات اللغوية المكونة للنص وبالدلائل والإيحاءات، بالإضافة إلى ذلك فهي تتضمن بعدها لسانيا قائما على ما توفره علم المعانى و الصرف و علم التركيب ، و لكن دون الالتزام الصارم بالقواعد و لذلك تراها تدرس ابتكار المعاني النابع من مناخ العبارات المتضمنة للمفردات . أما توظيف التحليل الأسلوبى لعلم التراكيب فيبدو من خلال ما يتفاعل بين اللغة موضوع الدرس و علم التراكيب . و تتجلى ماهية الأسلوبية البنوية في رصد وظائف اللغة و استنباطها على حساب أية اعتبارات أخرى مادام النص أو الخطاب الأدبي مصطفعا بدور إبلاغي توأصلي مشحون بغايات محددة . وربما يتبدادر إلى الذهن أن هذا الاتجاه لا علاقة تربطه بجذور الأسلوبية الأولى بفعل مفهوم البنية القارء النشأة " في ميدان اللسانيات و النقد الأدبي . و الحقيقة أن الأسلوبية البنوية تعد امتدادا متطولا المذهب "بالي" في الأسلوبية الوظيفية كما تعد أيضا امتدادا لأراء "دوسوسيير " خاصة منها التفرقة التي تمكن في التتبیه إلى وجود فرق بين دراسة الأسلوب بوصفه طاقة كامنة في اللغة بالقوة و يستطيع المؤلف

استخراجها لتجهيزها إلى هدف معين ودراسة الأسلوب الفعلي ذاته . أي أن هناك فرق بين مستوى اللغة و مستوى النص و قد أخذ هذا التفرير الحاسم أسماء و مصطلحات مختلفة في فروع المدرسة البنوية . "فجاكيسون" يقيم تفرقة بين مصطلحي رمزي رسالة *code/message* . وغيموم يفرق بين لغة ومقالة *cangue/tescte* . بينما يصطلاح عليها "تشومسكي" ب الكفاءة و الأداء *competence/pnoformance* . وجميع هذه المصطلحات تشف عن مفهوم متقارب في دراسة اللغة و الأسلوب . و الدراسة الأسلوبية في ضوء معطيات المنهج البنوي تقدم قراءة متكاملة للنص الأدبي . بحيث يمكن تحليله شاملًا منظما . فالنص الأدبي بنية تشكل جوهرا قائما بذاته ذو علاقات داخلية متبادلة بين عناصره و ليس النص الأدبي نتاجا بسيطا من العناصر المكونة بل هو بنية متكاملة تحكم العلاقات بين عناصرها قوانين خاصة بها وتعتمد صفة كل عنصر من العناصر على بنية الكل و على القوانين التي تحكمه ، ولا وجود للعنصر قبل وجود الكل . وعلى هذا الأساس لا يمكن تحديد وظيفة و قيمة أي عنصر إلا من خلال مجموعة علاقاته التقابلية و الضادية مع العناصر الأخرى في إطار بنية الكل<sup>1</sup> . و لتشكيل صورة واضحة للقسمات الأسلوبية البنوية فمن المفيد عرض منهج "رومأن جاكبسون" roman Jakobson "في مقاربة الأعمال الأدبية لكونه من أبرز ممثلي هذا الاتجاه و لأن بصماته فيه جد و واضح . فقد وضع "جاكبسون" نظرية هامة في وظائف اللغة و التواصل وصف من خلالها

---

<sup>1</sup> الدكتور " رابح بن خوية " :كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع ط 1 . 201 ص 60 - 62 - 61

عملية الكلام من زاوية أنها عملية تواصل لختلف في جوهرها عن العمليات التي تتم بغير العلامة اللغوية .

وقد انتبه الباحثون إلى أن تعريف اللغة في الأدب لا يكون بالكيفية نفسها التي تكون بها الكلام العادي ولذلك جاء تقسيم اللغة إلى مستويين :

-الطريقة إلا بلاغية التواصيلية العادية التي تحقق وظيفة اجتماعية معينة .

-الطريقة البلاغية الأدبية .

وقد رفض "جاكسون" هذا التقسيم وقد نظريته المشهورة في وظائف اللغة . فكل عملية لغوية لا تتم إلا من خلال أطراف هي : الباث أو المرسل و المتنقي أو المرسل إليه و الرسالة أو الخطاب و عليه البث و عملية تركيب لرموز و عملية التلقى و هي عملية التفكك للرموز شريطة أن تكون السنن مشتركة بين الباث و المستقبل . وذلك عبر قناة معينة و يترتب على كل طرف وظيفة محددة و مجموعة الوظائف ست هي :

1. الوظيفة الانفعالية (الانطباعية ، التأثيري) تتعلق بالمرسل .

2. الوظيفة الإفهامية (الندائية) تتعلق بالمرسل إليه .

3. الوظيفة الشعرية (الإنسانية) تتعلق بالرسالة .

4. الإنباھية (الاتصالية) تتعلق بالقناة .

5. المرجعية (الدلالية ، الإحالية) تتعلق بسباق الرسالة .

6. الوظيفة فوق اللغوية (المعجمية) و تتعلق بالعلاقات اللغوية .

وفي الثانية التي دعا إليها "جاكسون" (رمز الرسالة) يركز في تحليله على الجزء الثاني وذلك لاعتماده أن الرسالة هي التجسيد الفعلي لهذه الثانية دون إهماله للجزء الآخر (رمزاً) وهذا المزج أو الالتحام عبر عنه حين قدم دراسة الموسومة بـ "قواعد الشعر و شعر القواعد" عام 1961 و هو يعني بقواعد

الشعر دراسة الوسائل التعبيرية الشعرية في اللغة بينما يعني بشعر القواعد دراسة الآثار المترتبة على هذه الوسائل أي دراسة الفعالية الناتجة من وضع هذه الوسائل موضع التطبيق.<sup>1</sup> وقد تمكن "جاكسون" من نقل التحليل الأسلوبى إلى مستوى "البنية" أي الهيكل الناظم للخطاب ككل وركـز في القواعد على وظيفتها في التعبير الشعري بينما رأى أن الآثار المترتبة تتعلق بوضع الوحدات اللغوية في الخطاب و علاقاتها بعضها ببعض . فالظاهرة الأسلوبية منوطـة إذا ببنية النص . أما النص الأدبي فهو في نظره خطاب تغلبت فيه الوظيفة الشعرية للقول . فهو خطاب تركب في ذاته و لذاته . والأسلوب هو الوظيفة المركزية المنظمة للخطاب و يتحدد بتوافق وانسجام عمليتين متطابقتين في الوظيفة هما :

1. اختيار المتكلم لأدواته التعبيرية من الرصيد المعجمي للغة .
  2. تركيب الأدوات تركيباً تقتضي بعضه قواعد النحو و تسمح ببعضه الآخر سبل التصرف في الاستعمال وقد أخضع "جاكسون" كل مفاهيمه النظرية للتطبيق و الممارسة النصية ، وأنجز عدة دراسات في هذا الصدد أشهرها تحليل قصيدة القطط "les chats" للشاعر الفرنسي "شارل بودلير" شاركه فيها "ليفـي شتراوس" levé Strauss" سنة 1962 . حيث كان متهجماً يقتضي بتسجيل التطابقات في القصيدة بين الصرف و النحو و المعنى و الوزن و يمكن إرجاع التحليل الفعلى الذي مارسه "جاكسون" إلى جانبيـن : الجانب الشكلي و الجانب الدلالي مع ملاحظة التفاعل و التداخل القائم بينهما .<sup>2</sup>
- مفهوم الأسلوب لغة :**

---

<sup>1</sup> "الدكتور " رابح بن خوية " :كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع ط 1 . 201 ص 62 - 63

<sup>2</sup> "الدكتور " رابح بن خوية " :كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع ط 1 . 201 ص 64 - 65

لم تكن كلمة الأسلوب " وليدة الأزمنة القليلة الماضية ، إنما تمتد جذورها إلى العصور الأولى التي ظهر فيها النتاج الأدبي العربي . حيث تعددت تعريفات المنظرين لمفهوم الأسلوب في كتب النقد و البلاغة وتطورت هذه الكلمة عبر الأزمنة المتعاقبة من اللغة إلى الاصطلاح تطوراً متعدد المعاني و المفاهيم .

جاء في لسان العرب لأبن منظور " ضمن الجذر سلب " الذي يحمل عدة مفردات مشتقة من أسماء وأفعال وصفات . واقترب هذا الجذر في البداية بالاختلاس و الأخذ بالقوة . يقول ابن منظور : « ... و الاستلاب ، الاختلاس ، السلب : ما

<sup>1</sup> يسلب » .

ويقال كذلك للشجرة سلیب : سلبت أوراقها و أغصانها . شجرة سلب إذا تناثر ورقها<sup>2</sup> كما أن الأسلوب يرتبط بالمتكبر ، وشرح الجاحظ ارتباط الكلمة بهذه الصفة « لأن الأسد يلتفت معاً لأن عنقه من عظم واحد ». <sup>3</sup> ويقصد الاستقامة و الصلابة بحيث لا تقبل الاعوجاج . و الملاحظة في هذه التعريفات أن الأسلوب يخص الطريقة الثالثة التي لا تقبل التغيرات .

إذا كان الأسلوب لغة محصوراً في عدد محدود من المعاني و الدلالات فإنه عرف تطوراً كبيراً في الجانب الاصطلاحي وتنوعاً في مفاهيمه بشكل واسع في هذا المجال . يختتم ابن منظور تعريفه المعجمي لكلمة الأسلوب " مفهوم يقارب المعنى الاصطلاحي لهذه اللفظة . حيث يذكر " و الأسلوب بالضم " الفن - يقال أخذ فلان في أساليب من القول: أي أفتين منه القول ، أي أفتين منه » <sup>4</sup> فيجعله مرتبطاً بعملية اللفظ الكلامي ، و يعرفه بالفن و يقصد به طريقة التعبير

<sup>1</sup> ابن منظور لسان العرب . م 1 . دار صادر ، ط 2 بيروت . 1992 ص 471 .  
<sup>2</sup> المرجع نفسه . ص 472 .

<sup>3</sup> أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ . الحيوان ، مج 1 . ج 1 . ترجمة يحيى الشامي ، دار و مكتبة الهلال . ط 1 . القاهرة . ص 123 .

<sup>4</sup> ابن منظور لسان العرب . مج 1 ص 473 .

التي لا تخص الكلام العادي وإنما ذلك الذي تتسب إلية صفة الفن أي الذي يرقى به المتكلم على غيره من المتكلمين ،فيأتي بالعجب أو الغريب في طريقته . وإذا كان ثمة اتفاق لدى العرب على أن الأسلوب طريقة تعبير و منهج تأليف أو كيفية له . فإن نظرتهم إلى هذا المفهوم متعددة الأوجه ، و كل منهم يربطه بجانب معين من اللغة أو فرع منها . أما بخصوص المفهوم الاصطلاحي الحديث فهو يرتبط بالإبلاغ أو الرسالة فالأسلوب لا يمكن دراسته أو بحثه دون ان يرتبط بعناصر الإيصال {المؤلف ، القارئ ، النص } كلمة الأسلوب من الكلمات الشائعة في عنصر هذا عندما نتكلم عن الآثار الأدبية نقرؤها أو نسمعها غالبا مقترنة بأوصاف معينة . مثل . أسلوب سهل أو معقد . غريب أو مأثور جدي أو هزلي .....الخ .

ويلاحظ من هذه الاستعمالات أن كلمة الأسلوب مطاطة ، يمكن أن نستعملها عندما نتحدث عن عبارة قصيرة أو عن قطعة كاملة أو عن مجموع شعر الشاعر أو نثر الكاتب ، و يمكن أن نشير إلى الألفاظ و طريقة ترتيبها أو المعاني و طريقة سردها إنها تحمل نوعا من الدلالة على القيمة الأدبية ، ففي جميع الاستعمالات التي مرت هناك حكم بالاستحسان أو ضده ، أما إذا استعملت غير مقترنة بوصف ، كأن تقول مثلا: "فلان عنده أسلوب " فإنها تدل على أنه تستحسن طريقة في الكتابة إنها تدل على نوع من التميز ، أي أنها حين نتكلم عن "أسلوب " ما فلابد أن يكون متميزا عن غيره من الأساليب ، و عند ما تقول أن : "فلان عنده أسلوب " فنحن لا نقصد فقط إلى استحسان طريقة في الكتابة بل نقصد قبل ذلك أن هذه الطريقة متميزة عن غيرها من الطرق . وفي هذا المعنى تتردد عبارة «الأسلوب هو الرجل » أو إذا توخيانا الحذر . «الأسلوب هو الإنسان نفسه . وسائل هذه الكلمة "بوقون" مفكر فرنسي من رجال القرن الثامن

---

<sup>1</sup> شكري محمد عياد ، مدخل إلى علم الأسلوب . ط 1. 1430 ° - 1982 ° ط 2. 1413 ° - 1992 ° ص 13 .

عشر ميلادي ، ولم يكن يعني به أكثر من أن لكل إنسان طريقة الخاصة في التعبير ولكن العبارات شاعتا و تناقلها الكتاب و تأثرت بمفاهيم العصر . فأصبح معظم الناس يفهمون منها أن الأسلوب هو مرآة الشخصية "أو الخلق.

وإذا كانت كلمة الأسلوب تدل على كل هذه المعاني فطبعي أن تحتل مكانه تشبه مركز الدائرة بالنسبة إلى العمل الأدبي في تفكير كثير من المنشئين و النقاد ، و من هؤلاء " توفيق الحكيم " الذي يجمع كل مشكلات نشأته الأدبية في كلمة " أسلوب "<sup>1</sup>. إن مصطلح الأسلوب هو عقد إتفاق بين الكاتب و القارئ وشفرة مشتركة يتمكنان بها من إقامة اتصال بينهما لا يكتفيه غموض أو لبس . ولعل فوض المصطلح هي الداء العضال الذي يهدد دراسة الآداب و يسلبها جانبا كبيرا من قيمتها الأكاديمية وإذا شئنا تحديد أعراض هذا الداء قلنا إنها تتمثل في عدم التحديد الواضح للتصور الذي يرمز إليه المصطلح عدم اطراد استخدامه بمفهوم واحد بين الدراسين بل أحيانا لدى الدارس الواحد ، أضيف إلى ذلك أن السمة الذاتية في نحت المصطلح أمر غالب .

ومثل هذه المصطلحات ذات السمة الذاتية قد تكون صالحة لأن يستخدمها القارئ المتذوق بلا تثريب عليه في ذلك ، أما حين يراد لها أن تحتل مكانتها في طاقم متكامل من المفاهيم و التصورات في مجال الدرس و التحليل صالحة الحال . فالعمل الأدبي هو رسالة موجهة من المنشئ إلى المتنقي تستخدم فيها نفس الشفرة اللغوية المشتركة بينهما . ويقتضي ذلك أن يكون كلاهما على علم بمجموعة الأنماط و العلاقات الصوتية و الصرفية و النحوية و الدلالية التي تكون نظام اللغة (أي الشفرة ) المشتركة وهذا النظام يلبي متطلبات عملية الإيصال بين أفراد الجماعة اللغوية وتشكل علاقاته من خلال ممارساتهم كافة

<sup>1</sup> شكري محمد عياد ، مدخل إلى علم الأسلوب . ط 1. 1430 ° - 1982 ° ط 2. 1413 ° - 1992 ° . ص 14 .

ألوان النشاط الفردي و الاجتماعي في حياتهم . و أيا كان تعريف الأسلوب فإن القاسم المشترك بين هذه الآراء جميعا هو اعتبار الأسلوب للتعاملات خاصا لغة يقوم على استخدام عدد من الإمكانيات و الاحتمالات المتاحة و التأكيد عليها في مقابل إمكانات واحتمالات أخرى و أن الوسيلة الأساسية لتمييزه وإنما هي المقارنة سواء أكانت مقارنة صريحة أو ضمنية<sup>1</sup>.

وإن كان هناك اختلاف في مفاهيم اللسانيات أن تقوم كتب ورسائل برمتها على مفاهيم لسانية مغلوطة ينتقد أصحابها أوليات المعرفة بطرف التحليل اللغوي ووسائله . ثم يكون لها من ذيوع الذكر و بعد الصيت ما يكون يتلقاها بالإطراء قوم يظهرون العلم بعظائم الأمور وهم عن صغارها غافلون ، بل إن من الرسائل العلمية ما يقوم على إعمال طرق تحليلية عاجزة أو مناقضة لما ينتصرون لتحقيقه من غابات علمية . ومن ثم تراهم يكتبون تحت أخطر العنوانان أهون القول .

لقد اتخذت ألقاب الأسلوبية و البنوية و ما جرى مجراهما سردايا خلفيا لاقتحام معقل أخلاقه ، فكان بالنسبة لمقتنيه عارض التيه . ذلك بأن فحص النص الأدبي بالطرق الأسلوبية التقليدية أو بوسائل الأسلوبيات الموسعة ، أو بالاسترشاد بمقولات اللسانيات و استعداد نماذجها . إنما يتطلب تمكنا من أدوات التحليل اللساني على مستوياته الصوتية و الصرفية و النحوية و الدلالية . يتأنى على أهل العجلة و التسرع .

---

<sup>1</sup> سعد مصلوح الأسلوبية دراسات لغوية إحصائية للدكتور عالم الكتب الطبعة الثالثة سنة 1412 ° - 1995 ° . ص 19 .

وإنني لأعلم علما ليس بالظن أن العلم لا يمتنع على من أخلص في طليه ، وأن اللسانيات ليست كهنوتا وطلاسم مغلقة دون من لا يملك كلمة السر يبدأ أن هذا العلم العزيز الجانب لا ينيل نفسه لمن أزاغ بعد الصيت وحسن الأحداث بأقل الجهد ويسير المنونة ، وليس هذا مما قولا مرسلا بلا دليل . فإن عندنا من الشواهد ما يضيق عن سرده هذا المقام . ولقد عرفنا في مقام آخر ببعضها وأعرضنا عن كثير . وإذا كانت لنا من كلمة خالصة لله و العلم فإننا نتوجه مرة أخرى إلى زملائنا من المستغلين باللسانيات العربية . فصلاح أمرهم يصلح أن شاء الله خلق كثير . لقد قام جيل الرواد من اللسانيات بمهمة تاريخية كبيرة ، من أسف في كثير من الأحيان لم يستطع أن يصنع على عينه جيلا من الباحثين صلاب الأعواد ، الحراس على الدرس و التحصيل و التجويد .. فخلف من يعدهم خلف لم يقوموا بعلمهم وكثير منهم - إلا من عصم الله أضاع الموروث و قصر في تحصيل الوافد ، فأخرجت الجامعات العربية كثرة كاثرة من الرسائل الجامعية ، تقصير عن تحقيق ما هو معلوم من شروط البحث العلمي بالضرورة ومع ذلك تخرج هذه الرسائل و قد ذلت بقائمة طويلة من المراجع الأجنبية و إعلام الفرنجة على نحو ظاهرة الدعوى <sup>1</sup> .

فالأسلوب ذلك الشيء السهل الممتنع ، نحسه و لا نعيه تماما . فنعبر عنه تعبيرا دقيقا نعيشه ولا ندركه إدراكا تاما ، يكون في متناول أيدينا و لا نستطيع التعبير عنه تعبيرا جاما مانعا .

---

<sup>1</sup> الدكتور سعد مصلوح الأسلوب دراسات لغوية إحصائية الطبعة الثالثة سنة 1412 ° - 1995 ° ص 1 - ص 49

فالأسلوب ذلك الشيء المستعصي رغم الحجم الضخم من الدراسات التي كتبت حوله . فهو الشيء الذي يقف شامخاً أمام كل باحث يقدم على دراسة و كأنه يدرس للمرة الأولى .

فالأسلوب سمة عامة لكل شيء في الحياة و لكل جماعة أسلوبها الخاص و لكل فرد أسلوبه الخاص في كل منحي من هنادي الحياة : فقد حاول عدد من الأدباء و النقاد العرب القدامى الحديث عن الأسلوب عند معالجتهم بعض القضايا النقدية و البلاغية . قضية إعجاز القرآن الكريم . و يمكن الإشارة هنا على بعض الإضاءات و القضايا المهمة التي طرحتها عدد من النقاد العرب القدامى حول الأسلوب .

يعترف الكثير من الدارسين أن كلمة أسلوبية لا يمكن أن تعرف بشكل مرض ، وقد يكون هذا راجع إلى مدى رحابة الميادين التي صارت هذه الكلمة تطلق عليها إلا أنه يمكن القول إنها تعني يشكل من الأشكال . التحليل اللغوي لبنية النص ، و من ثم يمكن تعريف الأسلوبية بأنها : فرع من اللسانيات الحديثة مخصص للتحليلات التفصيلية للأساليب الأدبية أو اختيارات اللغوية التي يقوم بها المتحدثون و الكتاب في السياقات البيئات الأدبية و غير الأدبية لقد خضع مصطلح علم الأسلوب *stylistis* لفكرة الثبات و التحويل فكلمة *stylistis* 第二章 في التاريخ اللغوي الغربي ، تطورت دلاليا حتى صارت في بداية هذا القرن مصطلحا يدل على مفهوم مت حول نشط ، وفي بداية القرن كان يدل على الأسلوب ، وفي ما بعد صار يدل على الأسلوبية التي هي واقعاً أسلوبياً كثيرة قد تصل إلى حد التناقض و بعضهم يرى أن الأسلوب إضافة و بها ينتقل الكلام من

<sup>1</sup> التعبير المحايد غير

---

<sup>1</sup> يوسف أبو العدو يين : الأسلوب الرؤية و التطبيق دار المسيرة الطبعة الأولى سنة 2007 ° 1427 ° لدار النشر والتوزيع - عمان - الأردن ص 11

المتأسلب إلى التعبير المتأسلب ، وكل سمة لغوية في ذاتها قيمة أسلوبية معينة ، و هذه القيمة قابلة للتغيير بتغيير البيئة التي توجد فيها و الموقف الذي تعبر عنه و ينشأ عن هذا القول عدم الاعتراف بوجود تعبير محайд و تعبير متأسلب ، إذ كل سمة لغوية هي سمة أسلوبية .

فمصطلح الأسلوبية لم يظهر إلا في بداية القرن العشرين مع ظهور الدراسات اللغوية الحديثة التي قررت أن تتخذ من الأسلوب علما يدرس ذاته أو يطف في خدمة التحليل الأدبي أو التحليل النفسي أو الاجتماعي.<sup>1</sup>

تتحدد ماهية الأسلوب إلى جملة العناصر المركبة أبرزها فكرة التأثير وهي فكرة لا تخلو من ضبابية لأنها تشع على حقول دلالية متداخلة الحدود . فهي تستوعب مفهوم الإقناع باعتباره شحنة منطقية يحاول . بها المخاطب حمل مخاطبه على التسليم الوضعي .

لمذلول رسالته ثم إنها تشمل معنى الإمتاع<sup>2</sup> باعتباره سعيا حيثا نحو جعل الكلام قناة تعبّرُهُ الموصفات التعاطفية ، فينطفيء عندئذ الجدول المنطقي العقلاني في الخطاب و تحل محله نفاثات الارتياح الوجданى و تستقطب فكرة الإثارة و بموجتها يكون الخطاب عامل استفزازا يحرك في المتقبل نوازع وردود فعل ما كان لها أن تستتر بمجرد مضمون الرسالة الدلالية ولو لا اصطلاح الخطاب بألوان ريشة الأسلوب .<sup>3</sup>

ثم يضاف إلى مقياس تحديد الأسلوب يكونه قوة ضاغطة متصلة على حساسية القارئ وقابلية المدركة معيار سير مردودها اعتمادا على ما تتحققه بضغطها و سلطتها من فاعلية "نجاعة" و يلح كثير من الأسلوبيين على مبدأ طاقة الشحن

<sup>1</sup> يوسف أبو العدوين : الأسلوب الرؤية و التطبيق دار المسيرة الطبعة الأولى سنة 2007 - 1427 ° لدار النشر والتوزيع - عمان -الأردن ص 37

<sup>2</sup> عبد السلام المسمدي الأسلوبية و الأسلوب طبعة منقحة و مشفوعة ببليوغرافيا الدراسات الأسلوبية و البنية . الدار العربية للكتاب . التونسية الطباعة وفنن الرسم عدد النساء : 19-77 - 100 ط 3 - ص 81

<sup>3</sup> عبد السلام المسمدي الأسلوبية و الأسلوب طبعة منقحة و مشفوعة ببليوغرافيا الدراسات الأسلوبية و البنية . الدار العربية للكتاب . التونسية الطباعة وفنن الرسم عدد النساء : 19-77 - 100 ط 3 - ص 81

في الخطاب و نجاحهما في إصابة مكا من الحساسية المتأثرة لدى القارئ ، المتقبل ، فالأسلوب بهذا التقدير توثر<sup>1</sup> ذبذبي بين لذة التقبل و خيبة الإنضار لدى القارئ .

اللغة بناءً مفروض على الأديب من الخارج و الأسلوب مجموعة من الإمكانيات تتحققها اللغة ويستقبل أكبر قدر ممكن منها الكاتب الناجح أو صانع الجمال الماهر الذي لا يهمه تأدية المعنى و حسب بل يبغي إيصال المعنى بأوضح السبل و أحسنها و أجملها و إذا لم يتحقق هذا الأمر فشل الكاتب وانعدم معه الأسلوب ». <sup>2</sup>

مصادر الخطاب :

أما تحديد ماهية الأسلوب باعتماد جوهر الخطاب في ذاته فلعله الركن القارب في مجمع رؤى الحداثة لما يتجرد فيه من ركائز المنظور اللساني ، فإذا كان الأسلوب في فرضية المُخاطب صفيحة الانعكاس لأشعة الباب فكرا و شخصية . و كان في فرضية المخاطب "رسالة مغلقة على نفسها لاتقض جدارها إلا يدا من أرسلت إليه . فإنه في فرضية الخطاب موجود في ذاته يمتد حيل التواصل بينة و بين لافظه ومحتضنه لاشك ، ولكن دون أن تعلق ما هيته على أحد منها ، وصورة ذلك . أن النص إذا كان وليد لصاحبـه فإن الأسلوب هو وليد النص ذاته لذلك يستطيع الأسلوب أن ينفصل عن المؤلف المخاطب لأن رابطـه الرحـبـ بينهما حضورية في لـخطـاب الإبداع و الإيقـاع . وهذا المنظـار في تحـديد ما هيـة الأسلـوب يستمد بـنـابـيـعـه من مـقـومـات الـظـاهـرـة الـلغـويـة في خـصـائـصـها الـبارـزة و نـوـامـيسـها الـخـفـيـة<sup>3</sup>

<sup>1</sup> عبد السلام المسدي الأسلوبية والأسلوب طبعة منقحة ومشفوعة ببيلوغرافيا الدراسات الأسلوبية والبنيوية. الدار العربية للكتاب. التونسية الطباعة وفن الرسم عدد الناشر : 19-77 - 100 ط 3 - ص 84

<sup>2</sup> المرجع نفسه ص 85

<sup>3</sup> عبد السلام المسدي الأسلوبية والأسلوب طبعة منقحة ومشفوعة ببليوغرافيا الدراسات الأسلوبية والبنيوية. الدار العربية للكتاب. التونسية الطباعة وفنون الرسم عدد النايس : 77-19-100 ط 3 - ص 81

**العلامة محمد البشير الإبراهيمي :** (1306 - 1385 ° = 1889 - 1965 °) هو محمد بن بشير بن عمر الإبراهيمي مجاهد جزائري - من كبار العلماء . انتخب رئيساً لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين " . ولد ونشأ بدائرة سطيف « اصطيف » في قبيلة ريغة "الشهيرة" بـ "أولا إبراهيم (ابن يحيى بن مساحل)" من أعمال قسنطينة . وتفقه و تأدب في رحلة إلى المشرق سنة 1911 . فأقام في المدينة المنورة إلى سنة 1917 و في دمشق حتى 1921 . ثم عاد إلى الجزائر و قد نشطت حركة صديقه العلامة « عبد الحميد ابن باديس » وأصبح له نحو ألف تلميذ أنشأ جمعية العلماء سنة 1931 و تولى "ابن باديس" رئاستها و الإبراهيمي "النيابة عنه" . ثم أبعد الشيخ "الإبراهيمي" من قبل سلطات الاحتلال الفرنسي إلى وهران سنة 1940 وبعد أسبوع من وصوله إلى المعتقل توفي الشيخ "ابن باديس" فقرر رجال الجمعية انتخاب "الإبراهيمي" لرئاستها<sup>1</sup> . وبقي الشيخ الإبراهيمي سجيناً في معتقل "أفلو" من سنة 1940 إلى 1943 ثم أطلق سراحه فأنشأ في عام واحد 73 مدرسة ، كان الهدف نشر اللغة العربية وجعل ذلك عن طريق تحفيظ القرآن الكريم بإبعاد التدخل سلطات الاحتلال . وتهافت الجزائريون على بناء المدارس فزادت على 400 مدرسة . فهال ذلك المستعمر الفرنسي الذي كان يصب كل جهوده في فرنسة و تنصير الشعب الجزائري . فقام باعتقال الشيخ الإبراهيمي وزوجه في السجن العسكري سنة 1945 و مارس عليه أصناف التعذيب المت渥حشة وبعد الإفراج عنه قام بجولات

---

<sup>1</sup> الطرق الصوفية . مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين بقلم العلامة محمد البشير الإبراهيمي : رئيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين مع مقدمة للشيخ مشهور حسن سلمان ط 1 بالجزائر 1829/2008 . مكتبة الرضوان 18 شارع أحمد حسيني بجوار مسجد السنة بباب الوادي الجزائر ص 9.

في أنحاء الجزائر لتجديد النشاط في إنشاء المدارس و الأندية بهمة لا تعرف الكل . ثم استقر سنة 1952 في القاهرة و اندلعت الثورة الجزائرية

الكبرى سنة 1954 . وقام برحلات إلى الهند و غيرها لإمدادها بالمال<sup>1</sup>

وعاد إلى الجزائر بعد انتصارها فلم يجد مجالا للعمل بسبب تسلط العلمانيين و الاشتراكيين على الحكم فأنزوی إلى أن توفي رحمة الله . وكان من أعضاء المجمع العلمية العربية في القاهرة ودمشق و بغداد في ذلك الوقت الذي لا يمكن من نيل العضوية فيها إلا فحول العلماء . و الشيخ الإبراهيمي صاحب حس أبي مرهف ذو شاعرية فياضة وله شعر جميل منه "الملحمة" في تاريخ الإسلام و المجتمع الجزائري و الاستعمار في ستة و ثلاثين ألف مازالت محفوظة وكان مشهورا بقوة الحافظة حيث كان أصول الأدب كتاب «أدب الكاتب» «والبيان و التبيين» وألا مالي" وله من العمر أربعة عشرة سنة . وقد تتلذذ على يد كبار علماء المغرب و المشرق . وتخرج على يديه علماء كبار أيضا . وفي إحدى زيارته لدمشق درس تحت قبة النسر في "الجامع الأموي" الحديث النبوى . وابهر الناس عندما رأوه يروي الأحاديث متسلسلة الإسناد منه إلى رسول الله صلى الله عليه و سلم وكانت له (كتب) مقالات رائقة ينشرها في جريدة "البصائر" الصادرة عن "الجمعية" بالجزائر وهو رئيس تحريرها . فجمعت المقالات في كتاب «عيون البصائر» وهو مطبوع . و العالمة الإبراهيمي من خطباء الارتجال المفوهين الذين يغرون الكلام غرفا من معين تراث هذه اللغة و أدبها . وله كتب مازالت محفوظة منها "شعب الإيمان" في الأخلاق و الفضائل و «التسمية بالمصدر» و «أسرار الضمائر العربية و كاهنة الأوراس

<sup>1</sup> الطرق الصوفية . مقطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين بقلم العالمة محمد البشير الإبراهيمي : رئيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين مع مقدمة للشيخ مشهور حسن سلمان ط 1 بالجزائر 1829/2008 . مكتبة الرضوان 18 شارع أحمد حسيني بجوار مسجد السنة بباب الوادي الجزائر ص 10 .

« قصة روائية و «نشر العلي من أعمال عبد الحي » ابن عبد الكبير الكتاني  
في نقد سيرته .

## الفصل الأول

### الاستفهام و التوكيد

إن علم البلاغة يحتل من علوم العربية محل الرأس من بدن الإنسان لأنه يوصل المعنى إلى قلب السامع فيفهمه ويؤثر على وجده فينفعه وعليه يعتمد في تفضيل شاعر على مثيله و الحكم لأديب على نظيره . فهو خلية الكلام وزمامه إلى المرام فعلم البلاغة يمثل تمثلا اكتسب الجمال بحسن الأعضاء و اعتدال الأطراف . فالكلام عن ميزات جانب منه صريح ينبيء عن ميزات جوانب أخرى ومن بين أساليبه أسلوب الاستفهام الذي نحن بصدده دراسته و الذي يعد من أدق مباحث الإنشاء وأجملها و أغزر قوالب المعنى حيث يجمع بين لين اللفظ و استعلاء الطلب فهو يتماز بخصائص موضوعية ودلالية و أسلوبية .

وأساليب الاستفهام متعددة بتعدد وتنوع أدواتها و سياقاتها فلكل أداة مقام وكل أسلوب مجال وغالبا ما تخرج إلى أغراض بلاغية أخرى جديدة بدراسة علمية فالإنسان منذ وجوده وبحكم غريزته مدفوع إلى الاستطلاع و البحث فيما يحيط به بالتأمل و التفكير وإن عجز فالاستفهام و التساؤل . لذلك اهتم العلماء سلفا وخلفا بالبحث . فالإنشاء يتضمن ضمن فروعه الاستفهام بل يعد أهم فروعه و في هذا الفصل ستتطرق إليه و إلى أهم جوانبه .

## 1/تعريف الاستفهام :

لغة : الاستفهام مشتق من الفهم معناه : العلم و المعرفة و الطلب ، يقال :

فهمت الشيء أفهمه بكسر العين في الماضي وفتحها في المضارع فهما وفهمما وفهمة<sup>1</sup> و فهمية . فأنا فاهم<sup>2</sup> . أفهمت فلانا وفهمته إيه : جعلته يفهم . وتفهمين الكلام : فهمته شيئاً بعد شيء ، "وفهم" أسم ابن عمرو بن قيس بن

<sup>1</sup> ينظم . ابن منظور لسان العرب . دار الفكر بيروت : 12/ص459 .

<sup>2</sup> الفيروز أبيادي . مجد الدين محمد بن يعقوب .قاموس المحيط ط.1.دار إحياء التراث العربي .بيروت .لبنان .1422هـ - ص1056 .

عيلة و يقال لسريع الفهم : فهم و فَهَمٌ<sup>1</sup> . و فَهَمٌ<sup>2</sup> بسكون الهاء وقتها و كسرها . واستفهمت فلانا الكلام : طلبت ، منه أن فأفهمني إياه ، فأفهمني و فهمني إياه . أي أن الإستفعال هنا للطلب<sup>3</sup> ونظيره : الاستخبار . وهو طلب خبر ما ليس عند المستخبر . وهو مثل الاستفهام لفظاً و معنى . وإن فرق يصعبهم بينهما يجعل الاستفهام أخص من الاستخبار . لأن المستخبر يجاب بشيء . قد يفهمه أو لا يفهمه . فإذا سأله ثانية فهو مستفهم . يقول أفهمني ما قلته لي .<sup>4</sup> والاستفهام في الاصطلاح : طلب المتكلم من مخاطبة أن يحصل في الذهن ، مالم يكن حاصلاً عنده مما سأله عنه .<sup>5</sup> والاستفهام طلب العلم للشيء لم يكن معلوماً . وهو أحد الأساليب الإنسانية يكون حقيقة إذا طلب به معرفة شيء كان مجهولاً من قبل . وقد يخرج الاستفهام إلى أعرض أدبية تفهم من سياق الأسلوب . ومن هذه الأغراض : التوبيخ ، الإنكار . التشويق ، القفي ، التحسر ، التعظيم ، التقرير ، التعجب ... ومن أدواته : الهمزة ، هل ، ما ، من ، متى ، كيف ، أين ، كم ، أي ....<sup>6</sup>

<sup>1</sup> ينظم . ابن منظور لسان العرب . دار الفكر بيروت : . 12 / ص 459-460.

<sup>2</sup> الزمخشري . بيار الله محمود بن عمر - أساس البلاغة . تتح الأستاذ عبد الرحيم محمود . دار المعرفة . بيروت 1402هـ - 1982 م ص 349.

<sup>3</sup> ينظر لسان العرب 12/459 و الجوهري : لإسماعيل بن حماد . الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية . وتح أحمد عيد الغفور عطار . دار العلم للملايين . بيروت 1404هـ - 1984م . 5 / 2005.

<sup>4</sup> ينظر ابن فارس : احمد بن فارس الصاحبي . تحقيق السيد أحمد صقر . مطبعة عيسى البابي الحلبي و شركاه . القاهرة . ص 292.

<sup>5</sup> السيوطي : جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر . الأشباه و النظائر في النحو . تتح الدكتور عبد العال سالم مكرم . ط . 1 . مؤسسة الرسالة بيروت 1406هـ 1985م / 7 . 43.

<sup>6</sup> محمد طاهر اللادقي . المبسط في علوم البلاغة المعاني و البيان و البديع نماذج تطبيقية ، شركة لبناء شريف الانصاري للطباعة و النشر و التوزيع ، المكتبة العصرية الدار النموذجية المطبعة العصرية ، 1426هـ - 2005 - ص 66.

## 2/ أنواع الاستفهام : للاستفهام نوعان :

1/ استفهام حقيقي : و هو معنى من المعاني يطلب به المتكلم من السامع أن يعلمه ما لم يكن معلوماً عنده من قبل .

2/ استفهام مجازي : و هو استفهام لا يرمي إثراه المستفهم جواباً بل يودبه إيصال معانٍ أخرى ، وهذه المعانٍ أشار إليها القدر ماء في كتبهم ، فقد تحدث "سيبوبيه" في كتابه عن الاستفهام التوبخي . وذلك قوله أتميمياً مرة و قيسياً أخرى ؟ كذلك قلت : أتحول تميمياً مرة و قيسياً مرة أخرى ، فأنتا في هذه الحال . تعمل في تثبيت هذا له وهو عندك في تلك الحال في تلون و تنقل . وليس يسأله عن أمر هو جاهل به ، ليفهمه إياه ويخبره عنه ، لكنه و بخه بذلك . أوزاد "سيبوبيه" أن الاستفهام قد يكون للتعجب أيضاً و التنبية و معانٍ أخرى . وذكر ذلك ابن جني "أيضاً" ، فيقول : «وذلك أن المستفهم عن الشيء قد يكون عارفاً به مع استفهامه في الظاهر عنه ، لكن غرضه في الاستفهام عنه أشياء منها : أن يتعرف حال المسؤول هل هو عارف بما السائل عارف به ، و منها أن يري الحاضر غيرهما أنه بصورة السائل المسترشد . لما له في ذلك الغرض<sup>2</sup> .

## 3/ أدوات الاستفهام :

قسم النحوة أدوات الاستفهام إلى قسمين : أحرف و أسماء ، وذكر "عبد الراجحي" أن كل الكلمات التي تستعمل في الاستفهام أسماء ، فيما عدا كلمتين هما : هل و الهمزة فهما حرفان ، و هذان الحرفان مبنيان لا محل لهما من الإعراب كما سبق . أما أسماء الاستفهام فهي كلمة مبنية أيضاً ماعدا وهي "أي"<sup>3</sup> .

<sup>1</sup> سيبوبيه . الكتاب . بح . أ.د. محمد كاظم البكاء . ط 1-2004 . دار النشر . عمان . ج 1 ص 477 .

<sup>2</sup> ابن جتي . الخصائص . بح محمد علي النجار . ط 2 . مطبعة دار الكتب المصرية القاهرة . ج 2-465-464 .

<sup>3</sup> - عبد الراجحي . التطبيق النحوي . دار المعرفة الجامعية ، مصر ص 59 .

## ١- الأحرف : الهمزة و هل .

١. الهمزة : عد ابن هشام الهمزة "أصل أدوات الاستفهام"<sup>١</sup>. وذلك لخصائص امتازت بها عن غيرها من أدوات الاستفهام . وأبرز الخصائص المميزة لهذا الحرف هي : تختص الهمزة بجواز تقديم الاسم قبل الفعل ، إذ أن جميع أدوات الاستفهام يجب أن يليها فعل . ولا يصح الاستفهام إلا بذلك ، أما الهمزة فتصح على الوجهين . وعلى ذلك نص "سيبويه" «وحروف الاستفهام كذلك لأليها إلا الفعل . إلا أنهم قد يبتدؤوا بها بعد الأسماء والأصل غير ذلك ...<sup>٢</sup> تمتاز الهمزة بأنها تختص بطلب التصور و التصديق معا ، فهل تختص بطلب التصديق ، نحو " هل جاء عمرو ؟ وبقية الأدوات تختص بطلب التصور ، نحوه من ضربك وكم معك ؟ تختص بدخولها على الشرط ، نحو قوله تعالى ، « وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل فإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم و من ينقلب على عقبه فلن يضر الله شيئا وسيجزي الله الشاكرين »<sup>٣</sup> تختص الهمزة بأنها لا تعاد بعد "أم" مثل : أزيد في الدار أم عمرو ؟ وتعاد بعد "أم" نحو : « قل من رب السماوات والأرض قل الله قل أفاتخذتم من دونه أولياء لا يملكون لأنفسهم نفعا و لا ضرا قل هل يستوي الأعمى و البصير أم هل تستوي الظلمات و النور أم جعلوا الله شركاء خلقو كخلقه فتشابه الخلق عليهم قل الله خالق كل شيء وهو الواحد القهار ».<sup>٤</sup>

٢- هل : حرف يطلب به التصديق الإيجابي دون التصور ودون التصديق السلبي فيمتمع نحو : هل زيد ضربت ؟ لأن تقديم الاسم يشعر بحصول التصديق بنفس

<sup>١</sup> - معنى النبي ابن هشام الأنباري جمال الدين تح مارة المبارك . حمد علي حمد الله . 1368هـ - 1964م ج ١ ط 1 ص 14.

<sup>٢</sup> - سيبويه . الكتاب . ج . 1 - ص . 156- 157 .

<sup>٣</sup> - سورة آل عمران الآية 144 .

<sup>٤</sup> - سورة الرعد الآية 16 .

النسبة . و نحو : هل زيد قائم أم عمرو ؟ إذا أريد بأم المتصلة . و هل لم يقم زيد ؟ نظيرها في الاختصاص بطلب التصديق أم المنقطعة . و عكسها أم المتصلة و جميع أسماء الاستفهام فإنها لطلب التصور لا غير و أعلم من الجميع الهمزة فإنها مشتركة بين الظابين .<sup>1</sup> ولا تدخل "هل" على جملة فيها "إن" لأن "إن" إذا دخلت على جملة أفادت التوكيد في حين "إن" أداة الاستفهام تكون لمعرفة ما هو مجهول و مثل لا تدخل "هل" على جملة الشرط لأن جملة الشرط تقوم على جزئين يتعلق بتحقق أحدهما على الآخر .لذا لا يستفهم عنهما بهل ولا يشفهم بها عن جملة فيها "قد" مع الفعل الماضي .لأنه يكون مؤكداً الواقع مفروغاً منه في حين يكون الاستفهام عن أمر يجهله المتكلم .فلا يكون الاستفهام عن محقق الواقع .<sup>2</sup>

## 2/ أسماء الاستفهام :

1. ما: من الأدوات التي تتردد كثيراً على اللسان ، وقد تكون استفهامية أو شرطية أو موصولة أو زائدة وغير ذلك ، وما يعنيها نحن "ما لاستفهامية" . وهي لغير العاقل وقد يسأل بها عن الجنس ، وذلك ما يراه السكاكي في قوله : «أما ما فلسؤال عن الجنس ، تقول : ما عنك ؟ بمعنى أي أجناس الأشياء عندك ؟ وجوابه : إنسان أو فرس .أو كتاب ... وفي التنزيل : «فما خطبكم»<sup>3</sup> .بمعنى أي أجناس الخطوب خطبكم ... وعن الوصف تقول : مازيد ؟ و ما عمرو ؟ وجوابه : الكريم أو الفاضل أو ما شاء ذلك ...<sup>4</sup>

<sup>1</sup> معتي البهبي ابن هشام الأنباري جمال الدين تح مارة المبارك . حمد علي حمد الله . 1368هـ - 1964 م ج 1 ط 1 ص 43-41.

<sup>2</sup> دخليل أحمد عميرة ، أسلوب النفي والاستفهام في العربية في منهج و صفي في التحليل اللغوي - 1987 إرید - ص 26-25 .

<sup>3</sup> سورة الذاريات . الآية 31 .

<sup>4</sup> السكاكي ، مفتاح العلوم . منشورات المكتبة العلمية الجديدة ، بيروت ، ص 149

2- من : ترد من على أوجه متعددة ، فترت للشرط و نكرة موصوفة و اسما موصولا و للاستفهام ، و هي فيما يخص الاستفهام -اسم للاستفهام عن العاقل فقط، نحو قوله تعالى ، «من بعثنا من مرقانا»<sup>1</sup>. ويستفهم بها عن المعرفة و على النكرة ، ويقول السكاكي في ذلك : من سؤال عن الجنس من ذوي العلم . تقول : من جبريل؟ بمعنى أبشر أم ملك أم جني ؟ و منه قوله تعالى « حكاية عن فرعون : « فمن ربكم يا موسى . »<sup>2</sup> أراد من مالكما و مدير أمركما ؟ أمك أم بشر أم جني ؟ منكرا ان يكون لهما الاه سواه لإدعائه الربوبية لنفسه .<sup>3</sup> و من الجائز أن تضاف لمن "ذا" . "من ذا" و في تفسيرها خلاف بين النحوة ، فمنهم من عد من ذا " اسما واحدا . و منهم من جعل "من" "استفهامية" و "ذا" اسما موصولا أو زائدا . وسبب ذلك الخلاف أنهم جعلوا كلا من "من" و "ذا" اسمين منفصلين . وكل اسم يلزم أن يكون له محل من الإعراب . مما أدى بهم إلى القول أن أحدهما زائد أو موصول .... أما في حال إفراده فمن اسم مبني بملازمة السكون ، وتعرب حسب موقعها من الجملة . قد تكون في محل رفع أو نصب أو جر . مثل : من جاء ؟ اسم استفهام مبني على السكون في محل رفع مبتدأ ، و من رأيت اليوم ؟ اسم استفهام مبني على السكون في محل نصب مفعول به . أبو من . هذا ؟ أبو مبتدأ مرفوع باللواء لأنه من الأسماء الستة ، من : اسم استفهام مبني على السكون في محل جر مضارف إليه<sup>4</sup> .

3- ألف : اسم استفهام دال على الظرف يستفهم به عن المكان . مثل : أين ذهبت البارحة ؟

<sup>1</sup> سورة يس الآية 52 .

<sup>2</sup> سورة طه الآية 49 .

<sup>3</sup> السكاكي مفتاح العلوم . منشورات المكتبة العلمية الجديدة . بيروت ص 115 .

<sup>4</sup> عبد الراجحي . التطبيق النحوي . دار المعرفة الجامعية ص 60 .

تكون الإجابة عادةً ظرفاً أو جار مجرور . ويقول ابن فارس أين تكون استفهاماً عن مكان . نحو : ابن زيد ؟ و تكون شرطاً لمكان . نحو : أين لقيت زيد افكلمه . بمعنى أي مكان . أما أينما ف تكون شرطاً لمكان ما ، نحو : أينما تجلس أجلس ولا و الكسر بعد الياء و تعرب ظرف مكان دائماً . تكون استفهاماً<sup>1</sup> . وأين مبنية على الفتح . وذلك لاستقبال الضم الكسر بعد الياء و تعرب ظرف مكان دائماً<sup>2</sup>

4- متى : اسم من أسماء الظروف يراد به السؤال عن الزمان . فلا يستفهم به إلا عن الزمن ولا يجذب إلا بالزمن ، وذلك نحو متى أتينا . ومتى ستغادر ؟ وتكون الإجابة اليوم / غداً بعد غد . يقول ابن يعيش "أما متى" فسؤال عن زمان منهم يتضمن ، جميع الأزمنة . فإذا قلت : متى الخروج ؟ فنقول اليوم أو الساعة أو غداً . المراد به الاختصار وذلك لو أنك سألت إنسان عن زمن خروجه ، لكن القياس : اليوم تخرج ؟ أم غداً ؟ و الأزمنة أكثر من أن يحاط بها - فإذا قلت "متى" أغني عن ذلك كله<sup>3</sup> . وتعرب "متى" اسم استفهام مبني على السكون في محل نصب ظرف زمان دائماً<sup>4</sup>

5- أيان: للسؤال عن الزمان أيضاً . وهي بمعنى "متى" ويقول ابن فارس عنها : "أيان بمعنى "متى" و أي و حين . قال بعض العلماء : نرى أن أصلها "أي" و أن "فحذفت الهمزة و جعلت الكلمتان كلمة واحدة ، قال الله جل جلاله : «أيان بيعثون» .<sup>5</sup> أي متى و «أيان يوم الدين»<sup>6</sup> أي متى ؟<sup>7</sup>

<sup>1</sup> ابن فارس الصاحبي في فقه اللغة و سنن العرب في كلامها . تج و تقديم . د . مصطفى الشويمي 1964<sup>1</sup> بيروت ص 142 .

<sup>2</sup> المرجع السابق ص 61 .

<sup>3</sup> موقف الدين ابن يعيش النحو شرح المفصل - عالم الكتب ، بيروت - ج 4 - صص 104 .

<sup>4</sup> التطبيق النحو . ص 62 .

<sup>5</sup> سورة النمل الآية 65 .

<sup>6</sup> سورة الذاريات الآية 12 .

<sup>7</sup> الصاحبي ص 142.143 .

وأبان تدل أيضا على التفخيم كما هو واضح في الآية أعلاه - و تعرب : ظرف زمان دائما للدلالة على المستقبل<sup>1</sup>

6-كيف : يخبر ابن فارس أن كيف للسؤال عن الحال تقول :كيف أنت ؟ أي : بأي حال أنت ؟ وقال بعض أهل اللغة لها ثلاثة أوجه : أحدهما سؤال محضر عن حال .تقول : كيف حال زيد ؟ و الوجه الآخر حال لا سؤال معه ، كقولك : لا أكرمنك كيف كنت .أي على أي حال كنت .و الوجه الثالث : كيف بمعنى التعجب وقد تكون بمعنى النفي . و منه قوله تعالى : «كيف يكون للمشركين عهد عند الله»<sup>2</sup>.وتكون توبيخا .قوله جل جلاله : «وكيف تكفرون و أنتم تتلى عليكم آيات الله»<sup>3</sup>. وذكر ابن يعيش أن كيف تختلف عن سواها من أدوات الاستفهام .بان جوابها لا يكون إلا نكرة .يقول : ولا يكون جوابها إلا نكرة . وجواب أخواتها يكون معرفة و نكرة ،

إذا قلت :كيف زيد ؟ فيقال : صالح أو سقيم - ولا يقال : الصالح<sup>4</sup> وكيف اسم استفهام مبني على الفتح وفي إعرابها خلافان كثيرة بين النحوة .فسيبويه يعربها دائما منصوبة على الظرفية و يراها ابن هشام صالحة لأن تكون مفعولا مطلقا ، و يراها غير صالحة لأن تكون حرف عطف<sup>5</sup>

7-أنى : يقول ابن فارس "أنى" بمعنى "كيف " قوله جل ثناؤه : «أنى يحيى هذه الله بعد موتها »<sup>6</sup>

<sup>1</sup> التطبيق النحوي ص 62 .

<sup>2</sup> سورة التوبة الآية 7 .

<sup>3</sup> سورة آل عمران الآية 101 .

<sup>4</sup> شرح المفصل - ج 4 - ص 110 .

<sup>5</sup> التطبيق النحوي ص 63 .

<sup>6</sup> سورة البقرة الآية 259 .

وتكون بمعنى : من أين . كقوله تعالى «أَنِّي يَكُونُ لَهُ وَلْدٌ»<sup>1</sup> . أي : من أين يكون له ولد .<sup>2</sup> تعرب أني خبرا مقدما إذا تلاه اسم أو فعل ناقص . وذلك كقوله تعالى . «قَالُوا أَنِّي يَكُونُ لَهُ الْمَلَكُ عَلَيْنَا ...»<sup>3</sup> وإذا تبعه فعل غير ناقص كان ظرفا ، و مثل ذلك قوله تعالى « قاتَلُوكُمُ اللَّهُ فَأُنَيْ يُؤْفَكُونَ »<sup>4</sup>

**8- كم :** خبرية استفهامية . فالاستفهامية يسأل بها عن العدد . فتقول : كم درهما تملك ؟ فتجيب : عشرة دراهم . أما الخبرية فتستخدم غالبا للدلالة على التكثير . نحو : كم بلد زرت ؟ أي كم من بلد زرت ولقد ذكر أبه هشام ما اتفقا فيه واختلفا يشتراكان في خمسة أمور : الاسمية و الإبهام و الافتقار إلى التمييز و لزوم التصدير ... أما الاختلافات أحدها : أن الكلام مع الخبرية محتمل للتصديق و التكذيب بخلافه مع الاستفهامية . و المتكلم بالخبرية لا يستدعي من مخاطبة جوابا لأنه مخبر . و المتكلم بالاستفهامية يستدعيه لأنه مستخبر .

و تميز "كم" الخبرية مفرد أو مجموعة . تقول : كم عبد لي و كم عبيد ملكت . و لا يكون تميز الاستفهامية . الامفردا . خلافا للكوفيين<sup>5</sup> . ويقول ابن فارس «كم موضعية للتکثير فيه مقابلة رب تقول : كم رجل لقيت - و تكون استفهاما - تقول : كم مالك؟<sup>6</sup> و ايضا قوله تعالى : «كِمْ مِنْ فَئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فَئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ»<sup>7</sup> . ففي الآية إخبار عن أن هناك مرات عديدة قتلت فيه فئة قليلة فئة كثيرة و في الوقت ذاته نجد أن الآية تحمل استفهاما خفيا .

<sup>1</sup> سورة الأنعام الآية 101 .

<sup>2</sup> الصحابي . ص 142 .

<sup>3</sup> سورة البقرة الآية 247 .

<sup>4</sup> سورة التوبة الآية 30 .

<sup>5</sup> مغني الليب ابن هشام الانصاري جمال الدين . تج . مازن المبارك . حمد علي حمد الله 1368 هـ - 1964 م ج ط . 1 ص 185- 186 .

<sup>6</sup> الصحابي ص 158 .

<sup>7</sup> سورة البقرة الآية 249 .

-وكم : اسم استفهام مبني على السكون ، و محلها يختلف باختلاف ما  
بعدها وذلك كالتالي :

1-تعرّب مبتدأ أو خبر إذا تلاها تمييز معرفة ، فإذا كان نكرة أو فعلاً أو شبه  
جملة وجب إعرابها مبتدأ فقط - مثل : كم رجلاً ذهب ؟ وكم رجلاً تحدث معه  
؟ و غيرها .

2-تعرّب ظرف زمان إذا تلاها ظرف زمان "مثل" كم ساعة قرأت ؟

3-تعرّب ظرف مكان إذا تلاها ظرف مكان . مثل . كم ميلاً سرت ؟

4-تعرّب مفعول به إذا ول تمييزها فعل لم يستوف مفعول . مثل " كم ورقة  
كتبت ؟

5-تعرّب مفعولاً مطلقاً إذا كان مصدرها متبعاً بفعل من لفظ المصدر . مثل "  
كم ضربة ضربته؟ فتمييزكم مفرد منصوب كما سبق . ولا يجوز جره مطلقاً  
إلا إذا جرت كم بحرف جر . وفي هذه الحالة يجوز نصب تمييزها . وهو  
الأكثر . ويجوز جره ويكون هنا مجروراً بمن مضمرة و جوباً لا بالإضافة .  
فنقول بكم قرشاً اشتريت هذا ؟

قرشاً تمييز منصوب بالفتحة الظاهرة ، بكم قرشاً اشتريته ؟ اسم مجرور بمن  
مضمرة <sup>1</sup> .

---

<sup>1</sup> التطبيق النحوي . ص 64 .

## **الأغراض البلاغية للاستفهام :**

لایخفى علينا أن المعنى الأصلي للاستفهام .<sup>1</sup> هو طلب الفهم من المخاطب و إثارة تحريك ذهنه . يظل باقيا عند إفاده الاستفهام لتلك المعاني البلاغية و مزية أداء هذه المعاني بطريقة الاستفهام ، إلا أن أدوات الاستفهام خرجت عن معانها الأصلية إلى معاني أخرى على سبيل المجاز من سياق الكلام و فرائين الأحوال ومن هذه المعاني الزائدة التي تحتملها ألفاظ الاستفهام و تستفاد من سياق الكلام . تتمثل أغراضها فيما يلي :

### **1 - التقرير :**

هو في اللغة مصدر قرره على كذا : أي جعله يقر عليه . قال الفيروز أبادي : الإقرار : الإذعان للحق وقد قرره عليه .<sup>2</sup> وعلى هذا قال البلاغيون : هو حمل المخاطب على الإقرار بما يعرفه وإجائه إليه<sup>3</sup> من ثبوت شيء أو نفيه لغرض من الأغراض<sup>4</sup> . وقال الرازى : قرار الشيء : جعله في قراره .<sup>5</sup>

مثل : قول "ال بشير الإبراهيمي " في كتابه «أليس حقيقة أن يسوق العالم إلى عمل واحد و غاية واحدة و اتجاه واحد على السبيل الجامعه من عقائده و ادابه ؟ »<sup>6</sup>

<sup>1</sup> عبد الفتاح لاشين . في ضوء أساليب القرآن "المعاني" . دار الفكر العربي جامعة الأزهر . القاهرة 1420 هـ 2000 . ص 133 .

<sup>2</sup> محمد بن يعقوب الفيروز أبادي مجد الدين . القاموس المحيط . تتح محمد نعيم العرقسوسى . مؤئسسه الرسالة 1462 هـ 2005 م ط 8 . ص 429 .

<sup>3</sup> سعد الدين التقلياني . مختصر المعاني . دار الفكر . ط 1 . 1411هـ - 1990م ج 2 - ص 294 .

<sup>4</sup> محمد عرفة الدسوقي ، حاشية الدسوقي . دار الفكر الإسلامية الحديث . 2001 . 294/2 .

<sup>5</sup> محمد الرازى . رين الدين محمد بن أبي عبد القادر الرازى . مختار الصصاح . تتح و ضبط دمية فتح الله . ترتيب محمود كاظر . مؤاسسة الرسالة . دار البصائر . بيروت لبنان 1405 هـ 1985 م . ص 529 .

<sup>6</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرف الصوفية مقطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين . ط 1 . 1829هـ - 2008 م مكتبة الرضوان - الجزائر - ص 19 .

وقوله «أليس حقيقة أن يجمع القلوب التي فرقت بينها الأهواء و النفوس التي باعدت بينها النزعات و العقول التي فرق بينها تفاوت الاستعداد؟»<sup>1</sup>

فهنا يتحدث عن ضرورة التمسك بالدين و القيم الأخلاقية التي بدأ المسلمين بالتخلّي عنها

وقوله «ولكن ما هو القراءة الذي نكرره في كل سطر؟»<sup>2</sup>

و «أين هذا كله من روح الإسلام وهدي الإسلام؟»<sup>3</sup>

## - التعجب :

مستبط من مادة العجب ، و العجب بمعنى إنكار ما يرد عليه وذلك لقلة اعتباده ، وأصل العجب في اللغة كما قال الزجاج :«أن الإنسان . إذا رأى ما ينكره . قال عجبت من كذا . فهو يتعجب من الشيء إذا عظم موقعه عنده و خفي بسببه »<sup>4</sup> كقوله تعالى :«بل عجبوا أن جاءهم منذر منهم فقال الكافرون هذا شيء عجيب » وكتيرا ما نجده انى القرآن الكريم خروج النحو السماعي و القياسي إلى الاستفهام و يراد به المبالغة في إظهار التعجب . ومن شواهد ذلك في كتاب الطرق الصوفية نجد قول البشير الإبراهيمي « أقسم ما كنت أدری لما فاضت نفسي ، بهذه الآية عندما أخذت القلم أكتب هذا التصدير لنشرة جمعية العلماء »<sup>5</sup> فقوله يدل على تعجبه و الأثر الذي انطبع في نفسية بسبب الآية الكريمة قوله تعالى : «ربنا أمنا بما أنزلت و اتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشاهدين »<sup>6</sup>

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية ص 19 .

<sup>2</sup> البشير الإبراهيمي الطرق الصوفية ص 16 .

<sup>3</sup> المرجع نفسه ص 33 .

<sup>4</sup> سورة ق . الآية 2 .

<sup>5</sup> المرجع السابق ص 15 .

<sup>6</sup> سورة آل عمران الآية 53 .

وتعجبه من شقاء المسلمين و عند هم القرآن الذي أسعد سلفهم و جمعهم على الحق . وفي قوله : « و لم كل هذا العدد ؟ »<sup>1</sup>

و « كل هذا العدد للمناظرات و ما تستلزمـه من إبراد و دفع وإفحـام و إلزـام ، وأين العامة من هذا كله ؟ »<sup>2</sup> وهنا تعجب من عدد الفرق حيث إنها تلاشت و لم تبق إلا أخبار معاركـها الجدلـية في كتبـ التاريخ . ولم يبـقـى من الذينـ كانوا قامواـ في الأنسـابـ إلا الأقلـيةـ ينـدوـلـهمـ العـامـةـ وـ أـشـبـاهـهـمـ وـ هـمـ "ـ أـهـلـ السـنـةـ وـ "ـ الـمـعـتـلـةـ"ـ .ـ وـ غالـباـ ماـ يـأـتـيـ التـعـجـبـ إـمـاـ لـإـظـهـارـ الـاسـتـغـرـابـ وـ الـدـهـشـةـ لـعـدـمـ الـاعـتـيـادـ عـلـىـ الـأـمـرـ لـلـتـعـجـبـ مـنـهـ .ـ

**3- الإنكار :** وـ الـهـمـزـةـ هيـ أـكـثـرـ أدـوـاتـ الـاسـتـفـهـامـ دـلـالـةـ عـلـىـ معـنـىـ ،ـ الإـنـكـارـ وـ يـلـيـهـ دـائـمـاـ الـمـسـتـفـهـمـ عـنـهـ .ـ سـوـاءـ كـانـ الـاسـتـفـهـامـ لـمـجـرـدـ طـلـبـ الـفـهـمـ أوـ التـقـرـيرـ أوـ الإـنـكـارـ وـ هـوـ يـرـدـ عـلـىـ نـوـعـيـنـ :ـ إـنـكـارـ تـوـبـيـخـيـ ،ـ وـ إـنـكـارـ تـكـذـيـبيـ .ـ<sup>3</sup>

ـ فـالـأـولـ :ـ إـنـكـارـ وـ تـوـبـيـخـ عـلـىـ أـمـرـ قدـ وـقـعـ فـيـ الـمـاضـيـ وـلـومـ وـ عـتـابـ لـلـمـخـاطـبـ وـ يـنـبـغـيـ أـلـاـ يـكـونـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ .ـ وـ مـنـ أـمـتـلـةـ ذـلـكـ قـوـلـ الإـبـرـاهـيمـيـ :ـ «ـ فـكـيـفـ تـبـقـيـ لـلـقـرـآنـ قـيـمـهـ فـيـ نـفـوسـ النـاسـ مـنـ هـذـهـ النـاحـيـةـ بـعـدـ هـذـهـ التـضـلـيلـ؟ـ»<sup>4</sup>

ـ «ـ فـأـيـ تـعـطـيلـ لـلـقـرـآنـ أـعـظـمـ مـنـ هـذـهـ؟ـ»<sup>5</sup>

**4 - الأمر :**ـ قـدـ يـخـرـجـ الـاسـتـفـهـامـ عـنـ معـنـاهـ الـحـقـيقـيـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ معـنـىـ الـأـمـرـ .ـ

ـ وـ مـنـ الـأـغـرـاضـ التـيـ يـسـتـفـادـ مـنـهـاـ ماـ يـدـلـ عـلـىـ الإـنـكـارـ التـوـبـيـخـيـ فـيـ النـفـيـ .ـ مـنـ أـمـتـلـتـهـ :ـ قـوـلـ الـبـشـيرـ الإـبـرـاهـيمـيـ :ـ «ـ وـانـظـرـ فـيـ أـيـ سـبـيلـ صـرـفوـهـاـ؟ـ»<sup>1</sup>

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية . ص 30.

<sup>2</sup> نفس المرجع ص 31.

<sup>3</sup> د . بيسونني عبد الفتاح فيود "علم المعنى" دراسة بلاغية و نقدية لمسائل المعاني دار النشر . القاهرة . 2015 ط 403.

<sup>4</sup> المرجع السابق ص 39 .

<sup>5</sup> المرجع نفسه ص 39 .

حيث يتحدث هنا عن الطرق وعن أهل الطرق بعد أن باعدوا بين الأمة الإسلامية وبين قرأنها وبعد إفسادهم فطرتها وأما توا ما غرسه الإسلام فيها من فضيلة حيث فرقوها وقسموها لنفود يئزا حمون لاستغلالها .

وفي قوله تعالى : « اتبعوا ما أنزل إليكم من ربكم »<sup>2</sup>.

وأيضا قوله عز وجل : « وهذا كتاب أنزلناه مبارك فاتبعوه واتقوا العلقم ترحمون »<sup>3</sup> و« وأن هذا صراطي مستقيما فاتبعوه »<sup>4</sup>. وقوله تعالى : « واعتصموا بحبل الله جميعا و لا تفرقوا و اذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخوانا و كنتم على شفا حفرة من النار فأنقذكم منها »<sup>5</sup> وقوله تعالى : أن أقيموا الدين و لا تفرقوا فيه »<sup>6</sup>

5- النفي : عند ما تأتي لفظه الاستفهام للنفي لا لطلب العلم بشيء كان مجهولا وقد يخرج الاستفهام إلى النفي في كلام العرب وأشعارها وفي القرآن الكريم

كقول الشيخ الإبراهيمي : « هل هي شعبية من الدين تفتقر إلى تصريح من الشارع ، أو هي مصحة دنيوية ترجع إلى اختيار أهل الرأي من الأمة؟ »<sup>7</sup> والآية المذكورة في الكتاب قوله تعالى : « أن أقيموا الدين و لا تفرقوا فيه »<sup>8</sup>

5- التشويق : وفيه لا يطلب السائل العلم بشيء لم يكن معلوما من قبل وإنما يريد أن يوجه المخاطب ويشوفه إلى أمر من الأمور . مثل قوله تعالى : « يا

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي الطرق الصوفية . ص 40 .

<sup>2</sup> سورة الأنعام الآية 153 .

<sup>3</sup> سورة آل عمران الآية 103 .

<sup>4</sup> سورة الشورى الآية 13 .

<sup>5</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية ص 26 .

<sup>6</sup> سورة الشورى . الآية 13 .

<sup>7</sup> سورة الأعراف . الآية . 3 .

<sup>8</sup> سورة الأنعام الآية 155 .

أيها الذين أمنوا هل أدلکم على تجارة تتجیکم من عذاب أليم <sup>1</sup> وقوله تعالى : « هل أتاك حديث موسى ، إذ ناداه ربہ بالواد المقدس طوى <sup>2</sup> في الآيات ترغیب و تشويق للمخاطب لمعرفة الجواب ، فهو بجعله یفکر و یشكل به و ینتظره ، فیأتي الجواب لیقع فی نفس المخاطب موقعاً حسناً لأنّه جاء و النفس مهیأة و متلهفة لمعرفته . لم يكن أسلوب التوكید أحسن حظاً في تبویبه من ، الأسلیب الأخرى ، فقد انجر النھاة فيه وراء منهجهم المذکور ، فوضعوه في باب التوابع ، و التوابع في تعريف النھاة هي الأسماء التي يكون إعرابها على سبیل التبع لغيرها ، أو هي كل ثان أعراب بإعراب سابقه . كما أجمع عليها كتب النحو خمسة : الصفة ، البدل ، عطف ، البيان ، العطف ، التوكید . ونحت في هذا المبحث بصدق دراسة التوكید .

لم يكن أسلوب التوكید أحسن حظاً في تبویبه من ، الأسلیب الأخرى ، فقد انجر النھاة فيه وراء منهجهم المذکور ، فوضعوه في باب التوابع ، و التوابع في تعريف النھاة هي الأسماء التي يكون إعرابها على سبیل التبع لغيرها ، أو هي كل ثان أعراب بإعراب سابقه . كما أجمع عليها كتب النحو خمسة : الصفة ، البدل ، عطف ، البيان ، العطف ، التوكید . ونحت في هذا المبحث بصدق دراسة التوكید

**1/ أسلوب التوكید :**

أ . لغة : وکد العقد و العهد وأوثقه . و المهم فيه لغة یقال : أو کدتھ أکدته و أکدته إیکادا . وبالواو أفصح أي شد دئه ، و توکد الأمر و تأکد بمعنى ، و یقال وکدت اليمین ، و الھمزة في العقد أجود . وتقول : إذا عقدت فأکد ، وإذا حلفتا فوکد ... ووکذ الرحل و السرج توکیداً شده . الو کائد السیور التي یشد بها ...

<sup>1</sup> سورة الصاف الآية 10 .  
<sup>2</sup> سورة النازعات الآية 16 .

ووکد بالمكان يکد و کودا إذا أقام به ، و يقال : ظل متوا کدا بأمر کذا و متوكزا و متحرکا . أي قائما مستعدا . ويقال وکد يکدو کدا أي أصاب و وکد وکده قصد قصده و فعل مثل فعله ، و ما زال ذاك و کدي أي مرادي و همي ، يقال : وکد فلان أمرا بکده وکدا إذا مارسه و قصدن ... ويقال : وکد فلان أمرا يکده و کدا ، إذا قصده و طليه<sup>1</sup> وجاء في مختار الصحاح : أکدا لشيء و وکده والواو أفصح<sup>2</sup> أكدته فتاكد و يقال على البدل : وکدته و معناه التقوية .<sup>3</sup>

**ب- اصطلاحا :** التأكيد تابع يقرر أمر المتبوع في النسبة أو الشمول . وقيل : عبارة عن إعادة المعنى الحاصل قبله<sup>4</sup> وبعبارة أخرى هو أن يكون اللفظ لتقدير المعنى الحاصل قبله و تقويته و يسمى إعادة .<sup>5</sup>

إن دائرة البحث ستتسع لكل ما يمسه التوكيد في الجملة العربية مفردا و مركبا ذلك أنه من المعلوم أن العرب تؤكّد كل شيء تراه في حاجة إلى توكيد . فهي قد تؤكّد الحكم كله أو تؤكّد جزءا منه . وقد يؤكّد لفظه بعينها . أو تؤكّد مضمون الحكم أو مضمون اللقطة أو غير ذلك . فنقول "إن" محمد "مريض" و محمد مريض محمد مريض : فهذا تأكيد للحكم .<sup>6</sup>

<sup>1</sup> ابن منظور . لسان العرب . دار . صادر . بيروت . ط 1 . 3 / 466 .

<sup>2</sup> محمد بن أبي بكر الزاري . مختار الصحاح . بـ . مصطفى ديب البقا . دار الهدى . عين مليلة . الجزائر ط 1990 . 4 ص 21 .

<sup>3</sup> أحمد القيومي المصباح المنير . مكتبة لبنان . بيروت . لبنان . 1990 ص 7 .

<sup>4</sup> علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني . معجم التعريفات . تـح محمد صديق المنشاوي . دار الفضيلة القاهرة ، 816<sup>8</sup> . 1413<sup>5</sup> . ص 71 .

<sup>5</sup> أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفووي . تـح دعـنـان درـوـيش و محمد المـصـرى مؤـسـسـة الرـسـالـة . بيـرـوـت . لـبـانـ . ط 2 . 1998 م . ص 267 .

<sup>6</sup> فاضل صالح السامرائي . معاني النحو . دار إحياء التراث العربي . بيـرـوـت . لـبـانـ . ط 1 . 2007 . 112/4 .

## 2/ - أنواع التوكيد :

### أ - التوكيد اللفظي :

درجت في كتب النحو منذ القديم على تحديد التوكيد اللفظي على أساس كما هو واضح من اسمه . بالقول إلى إعادة للفظ أو تكرار له . بعبارة أخرى هو ذكر اللفظ مرة أخرى لسبب من الأساس لورود التوكيد في اللغة ، حتى أصبح

التكرار مرادفا للغة على وجه الإجمال

إلا أن هناك من حاول التدقيق في صور هذا النوع من الأساليب فلاحظ بعض الاختلاف في استعمالها من موضع إلى آخر، مع ملاحظة المعنى الذي يختلف من شكل إلى آخر. مما يعني أن النحاة القدماء لم يقتصروا في بحوثهم على الجانب الشكلي فقط . كما يكون التوكيد بتكرار اللفظ السابق مرتين أو ثلاث مرات على الأكثر . نبضه أو مرادفة .<sup>1</sup>

وقال "سيبويه" : والتأكيد بصريح التكرير جار في كل شيء في الاسم . الفعل و الحرف و الجملة و المظهر و المضمن . تقول "ضربت زيدا زيدا ، و ضربت ضربت زيدا وإن زيدا منطلق ، و جاعني زيد وما أكر مني إلا أنتا أنتا <sup>2</sup> . وقد تعرض "رضي الدين الاسترابازي" لأنواع التوكيد اللفظي : في اللغة العربية . وذلك على النحو التالي<sup>3</sup>

1 - إعادة للفظ بعينه : وهو تكرار اللفظ الأول بعينه اعتماداً عليه .

وقد وجدها عدة أمثلة "على ذلك في كتاب الطرق الصوفية لل بشير الإبراهيمي تذكر منها قوله «وإنما السر كل السر في تدبره وفهمه .»<sup>4</sup>

<sup>1</sup> إياد عبد المجيد إبراهيم . في النحو الدروس و التطبيقات : دار الثقافة ط. 1. 1 / ص 190 .

<sup>2</sup> سيبويه الكتاب . ج.3. تج ، شرح : عبد السلام محمد بن هارون . دار الكتب العلمية . بيروت . 443.

<sup>3</sup> محمد بن الحسن الاسترابازي الرضا . تج: حسن بن محمد بن إبراهيم الحفظي و يحيى بشير مصطفى . جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية . ط. 1. 1417هـ 1966م / 1 . 333 .

<sup>4</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية مقطفات من تصدير نشرة العلماء و المسلمين الجزائريين . ط. 1 بالجزائر 1829-2008 مكتبة الرضوان . ص 18 .

وقوله : «فإن زعم زاعم أن الزمان غير الزمان ».<sup>1</sup>

و «قولوا : ولكن الإنسان هو الإنسان ».<sup>2</sup>

و « و لكن التمسوها في الدين و التمسوها من القرآن ».<sup>3</sup>

وقوله : « و اختلطت تعاليم هذه بتعاليم كلنا ».<sup>4</sup>

«بل إنهم يصرفون لهم الزكاة كاملة و ينقولونها لأجلهم من بلد إلى بلد »<sup>5</sup>

و «ثم تتوالد الفتنة .فيكون اسمه فتنة . وأولاده فتنة وداره فتنة »<sup>6</sup>

« فكل راقص صوفي . و كل ضارب بالطبل صوفي . و كل أكل بالدنيا صوفي

و كل ملحد في آيات الله صوفي »<sup>7</sup>

«و تعلم أنتا . حين نقاومها نقاوم كل شيء »<sup>8</sup>

و قوله : «وقفت جمعية العلماء المسلمين من البدع العامة و الشعائر المستحدثة

لبدع المساجد و بدع الجناز . و بدع المقابر . و بدع الحج . الاستسقاء . و بدع

الذور »<sup>9</sup>

وقوله « فعجيب و الله و مؤلم و الله »<sup>10</sup>

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط . 1 . 1829 ° 2008 ° مكتبة الرضوان . ص24.

<sup>2</sup> المرجع نفسه نفس الصفحة .

<sup>3</sup> المرجع نفسه نفس الصفحة .

<sup>4</sup> المرجع نفسه ص 34 .

<sup>5</sup> المرجع نفسه ص 41 .

<sup>6</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط . 1 . 1829 ° 2008 ° مكتبة الرضوان . ص 43 .

<sup>7</sup> المرجع نفسه ص47 .

<sup>8</sup> المرجع نفسه ص 52 .

<sup>9</sup> المرجع نفسه ص 55 .

<sup>10</sup> المرجع نفسه ص 58 .

وقوله « فلم يزل بها هذا القرآن متى أخرج من رعاة النعم رعاة النعم »<sup>1</sup>

قوله : « فإن زعم زاعم أن الزمان غير الزمان ».<sup>2</sup>

و « قولوا : ولكن الإنسان هو الإنسان ».<sup>3</sup>

و « ولكن التمسوها في الدين و التمسوها من القرآن ».<sup>4</sup>

وقوله : « و اختلطت تعاليم هذه بتعاليم كلتا ».<sup>5</sup>

« بل إنهم يصرفون لهم الزكاة كاملة و ينقولونها لأجلهم من بلد إلى بلد »<sup>6</sup>

و « ثم تتوالد الفئة . فيكون اسمه فتنة . وأولاده فتنة وداره فتنة ».<sup>7</sup>

« فكل راقص صوفي . و كل ضارب بالطبل صوفي . و كل أكل بالدنيا صوفي

. و كل ملحد في آيات الله صوفي ».<sup>8</sup>

« و تعلم أنتا . حين نقاومها نقاوم كل شيء ».<sup>9</sup>

2 / الإتباع : هو ان تتبع الكلمة على وزنها او رويها إشباعا و توكيدا ، حيث لا يكون الثاني مستعملا با نفراده في كلامهم<sup>10</sup> . و عرفه بعضهم اعتبارا من فائدته في الكلام بأنه « تقوية اللفظ بموازنة مع الفا تهما في الحرف الأخير »<sup>11</sup> مثل : عطشان نطشان ، وهو داخل في حكم التوكيد عند الأكثر ، بل

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية مقطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط 1. 1829 ° 2008 ° مكتبة الرضوان ص 23 .

<sup>2</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية مقطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط 1. 1829 ° 2008 ° مكتبة الرضوان . ص 24.

<sup>3</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية مقطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط 1. 1829 ° 2008 ° مكتبة الرضوان . ص 25.

<sup>4</sup> المرجع نفسه نفس الصفحة .

<sup>5</sup> المرجع نفسه ص 34 .

<sup>6</sup> المرجع نفسه ص 41 .

<sup>7</sup> المرجع نفسه ص 43 .

<sup>8</sup> المرجع نفسه ص 47 .

<sup>9</sup> المرجع نفسه ص 52 .

<sup>10</sup> أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكليات ، مؤسسة الرسالة ، بيروت . ط 2. 1998 م . ص 35 .

<sup>11</sup> محمد بن الحسن الاسترادي ، شرح الكافية . تج . حسن بن محمد بن إبراهيم الحفظي و يحيى بشير مصطفى ط 1 . جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية 1417- 1966 - 133 / 1 .

إن هناك من يطلق عليه مصطلح التأكيد وذلك للدلالة عليه . وهناك راي لابن قتيبة يطابق فيه بين التوكيد اللفظي و الإنبع صراحة . فيذهب إلى القول إنه : ربما جاءت الصفة فأرادوا توكيدها . واستوحوشوا من إعادتها ثانية . لأنها كلمة واحدة فغيروا منها حرفا . ثم أتبعوا الأولى قولهم : "عطشان نطشان" كرهوا أن يقولوا : "عطشان عطشان" فأبدوا لوعمن العين نونا . وكذلك قولهم "حسن سين" كرهوا أن يقولوا "حسن حسن" فأبدلوا من الحاء باء <sup>١</sup>

ومة شواهد من كتاب البشير الإبراهيمي قوله : « مصادرهم و مصادرهم » <sup>٢</sup> و قوله : « ... تعلیم فقهي يستند على الاستغلال في الاستدلال ». <sup>٣</sup> و « السّمت و الصّمت » و « عائدة و فائدة » . <sup>٤</sup> « و تناه布 و تتواهب » <sup>٥</sup>. « مصاعب و متاعب » و « ممدود ، مسدود » . و غيرها مما ذكره الشيخ الإبراهيمي رحمه الله .

والتوكييد اللفظي هو اللفظ المكرر به ما قبله ، فإذا كان جملة فالأكثر لاقترانها بالعاطف ، مثل قوله تعالى « كلا سوف تعلمون ثم كلا سوف تعلمون »<sup>٦</sup>، ويجب الترك عند إيهام التعدد. مثل : ضربت زيدا ضربت زيدا وإن كان اسمًا ظاهرا أو ضميرًا منفصلا.

منصوبا فواضح ، مثل : فنكاها باطل باطل باطل ، وإن كان ضميرًا منفصلا مرفعا جاز أن يؤكّد به كل ضمير متصل مثل : قمت أنت و أكرمتك أنت . ومررت بلا أنت»<sup>٧</sup>.

## ب - التوكيد المعنوي :

<sup>١</sup> ابن قتيبة ، تأويل شكل القرآن السيد أحمد صقر ، المكتبة العلمين د-ط . ص 236-237 .

<sup>٢</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية . ص 21 .

<sup>٣</sup> المرجع نفسه ص 29 .

<sup>٤</sup> المرجع نفسه ص 32 .

<sup>٥</sup> المرجع نفسه ص 35 .

<sup>٦</sup> سورة التكاثر الآية 3-4 .

<sup>٧</sup> ابن هشام . أوضح المسالك إلى ألقية ابن مالك . دار الجيل ، بيروت ، لبنان ط 5 . 1979 - 336/3 .

يعرف التوكيد المعنوي على أساس ألفاظه ،إذا خص بالفاظ النفس و العين و أشباهها ،كماكما أنه يمكننا من خلال دراسة النحاة القدماء لهذا النوع من التوكيد أن تلاحظ أنه ينقسم إلى قسمين أيضا ، وذلك باعتبار الجزئية التي يدخل الشك منها إلى نفس المخاطب أو إلى الخطاب في حداداته. فال TOKID المعنوي الصناعي كما درجت عليه كتب النحو ينقسم لقسمين .

**أولهما :** ما يرفع توهם مضاف إلى المؤكد ، وله لقطان : النفس و العين . مثل :

جاء زيد نفسه "ف" نفسه توكيد "زيد" ، وهو يرفع توهם التقدير: جاء زيد عينه <sup>1</sup>

**والثاني :** مايرفع توهם عدم إرادة الشمول و المستعمل لذلك : كل وكلا . كلتا

الجميع وفي هذا الصدد بحث النحاة في الشروط التركيمية و الشكلية لمايسى

بالTOKID المعنوي ، كما يمكننا تجسيد ذلك تقرير لفظية و معنوية . مساعدة في

تحليل عناصر أو ما يسمى عندهم إعراب ألفاظه . وذلك على النحو التالي :

**1- المطابقة :** و تتجلی في ضرورة مطابقة لفظ التوكيد المعنوي (النفس و العين ) للمؤكد ليس فقط في العلامة الإعرابية إنما في العدد أيضا ، (إفراد و تأنيثا و جمعا ) ، إذ أنه إذا كان المؤكد بهما شتى أو مجموعا ، فتقول : « جاء زيد نفسه عينه » « وجاء الزيدان أنفسهما أعينهما » و « الزيدان أنفسهم أعينهم <sup>2</sup> إلا أنه في التثنية يمكن الإتيان بلفظ التوكيد مجموعا .

كما ينبغي أن يتطابق لفظ التوكيد المعنوي مع المؤكد في الجنس التأثبيت و التذكير ، و ينصح ذلك في ضرورة إضافة النفس أو العين إلى ضمير بlapping المؤكد نحو : جاء زيد نفسه أو عينه " وهذا نفسها أو عينها <sup>3</sup> -فأما النكرة فلا يجوز أن تؤكّد بنفسه و لا أجمعين و لأنّهم ، لأن هذه معارف فإن أكدت يتكرر اللفظ عينه ، أي بالTOKID اللفظي ، لم يتمتع أن لقول : "

<sup>1</sup> بهاء الدين عبد الله بن عقيل شرح ابن عقيل دار التراث . القاهرة . 1400هـ - 1980 م / 2 . 243 .

<sup>2</sup> الإمام جمال الدين أبي محمد عبد الله بن يوسفالمعروف بابن هشام النحوي . شرح شذور الذهب - طلة جديدة منقة أشتبى بها محمد أبو فضل عاشور دار إحياء التراث العربي . ص 458 .

<sup>3</sup> بهاء الدين عبد الله بن عقيل ، شرح ابن عقيل ، دار التراث ، القاهرة - 1400 هـ - 1980 م / 2 . 245 .

رأيت رجلاً رجلاً " و " أصبت درة درة " فاما قولهم : مررت برجل كل رجل "

فإنما هذا على المبالغة في المدح . كأنك قلت " مررت برجل كامل "<sup>1</sup>

2- الرئية : مما يحكم استخدام التوكيد عموماً و التوكيد المعنوي على وجه الخصوص الرئية المحفوظة ، فالمؤكد يأتي بعد المؤكد ، فإن توالٍ المؤكّدات في الكلام فإن هناك نظاماً رتيباً خاصاً بها أيضاً ، لأنّ تجتمع ألفاظ التوكيد " كل ، جميع أكتع ...."<sup>2</sup> فينبغي تقدم كل ثم جميع ثم أكتع و لا تصرف في الرتب بينها . فلا يقال " جاء القوم أجمعون . وإذا أريد تقوية التوكيد يؤتى بعد كلمة " كله " بكلمة " أجمع " وبعد " كلها " بكلمة " جماء " و بعد كلمة " كلهم " بكلمة " أجمعين " وبعد " كلهم " كلمة " جمع"<sup>3</sup> كما أنه إذا تقدم العنصر المؤكد فإن المعنى الذي يستفاد من تقديمـه ليس هو المعنى ذاته . فلفظ " كل " إذا قدمته على المؤكد لم يبق دالاً على معنى الشمول الذي كان دالاً عليه مع تأخره . يقول عبد القاهر : «

تقول : لم ألق كل القوم . و لم أقد كل الدرارهم . فيكون المعنى أنك لقيت بعضاً من القوم ، لم تلق الجميع ، وأخذت بعض الدرارهم و تركت الباقي ، ولا يكون أن تريـد أنك لم تلق واحداً من القوم ، و لم تأخذ شيئاً من الدرارهم . و تعرف ذلك بأن ننظر إلى " كل " في الإثبات ، و تعرف فائدته فيه»<sup>4</sup>

3 - الضnam : كما رأينا في توكيد الضمير المتصل أنه قد لا يمكن توكيدـه بإعادته وحده منفصلاً ، وإنما ينبغي إعادة ما اتصلـ به معه . وكذلك نجد ألفاظ التوكيد المعنوي قد ترد منفردة في التوكيد بل يجب أن تتصلـ بها بعض العناصر اللغوية التي حددـها النهاة ، وذلك حين يقولـون مثلاً إنه لا يجوز أن تقول " مررت بقومك إما بعضـهم و إما أجمعـين و إما كلـهم " ، لأنـ أجمعـين لا

<sup>1</sup> أبو بكر السراج الأصول في النحو . تـح : عبد الحسين الفتـنـي . مؤسسة الرسـالة . 23/2 .

<sup>2</sup> نفس المصدر . ص 23 .

<sup>3</sup> مصطفى الغلايـني . جامـع الدـرـوسـ الـعـربـيـة ، منـشـورـاتـ المـكتـبةـ الـعـصـرـيـة ، بـيـرـوـتـ 1414هـ . 1994 م / 3 . 569 .

<sup>4</sup> عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، قرآن و عـلـقـ عـلـيـهـ مـحـمـودـ شـاـكـرـ . ص 215 .

تتفرد ، ولكن تقول : إما بهم كلهم : وإما "بهم أجمعين" فإن قلت : مرت  
بقومك إما كلهم و إما بعضهم " جاز على قبح<sup>1</sup>

4 - الربط : إن وجود الضمير في لفظ النفس و العين و غيرها ، لهو العنصر  
اللفظي الرابط بين المؤكد و المؤكد ، مما يعني انعدام الرابط المعنوي بينهما  
، ولذلك لا نقول : " جاء على نفس " ولا جاءت فاطمة عين " ولا جاء الطلبة كل  
، وإنما يقال في مثل هذا " جاء على نفسه " وجاءت فاطمة نفسها و جاء الطلبة  
كلهم " .

5 - العلامة الإعرابية : إن للعلامة الإعرابية دور أساسي في تحديد العلاقات  
الوظيفية داخل الجملة ، من ذلك ما تؤديه من دور عناصر التوكيد في مثل قولنا  
: مرت بدارك جماء كتعاء" . وذلك أن اسم إن المسند إليه منصوب فإذا أردنا  
توكيده لضبنا لفظ التوكيد بعده "أجمع" . وإذا أردنا توكيد الخبر (المسند) الذي  
حذفه الرفع رفعنا لفظ التوكيد مطابقة له . " وأجمعون " وما تصرف منها و كل  
إذا كانت مضافة إلى الضمير و جمعهن يجرين على كل مضمير إلا أجمعين  
لأتكون إلا تابعة لا نقول : زأيت أجمعين " ولا مرت بأجمعين " لا يجوز أن  
يليه رافعا ولا ناصبا و لأجارا . فلما قويت في الإنتاج تمكنت فيه وصلاح ذلك  
في "كل: لأنها بمعنى "أجمعين "..."<sup>2</sup> وقد وظف البشير الإبراهيمي في كتابه  
الطرق الصوفية بقوله « وكان العالم كله يضطرب بين هاتين النزعتين .... »<sup>3</sup>  
فكله تاكيد للمؤكد العالم ، و تعرّب توكيد معنوي . و جاءت للتاكيد و هناك عدة  
أمثلة منها ، قوله : « و النير تربو على المذاهب الفقهية كلها ». <sup>4</sup>  
« وأن ما ذكرتموه من أثار الطرق السيئة كله صحيح ». <sup>5</sup>

<sup>1</sup> عبد القاهر الجرجاني دلائل الإعجاز . قرآن علق عليه محمود محمد شاكر ص .

<sup>2</sup> أبو بكر السراج ، الأصول في النحو . تج . : عبد الحسين القناني . مؤسسة الرسالة 2/ 21

<sup>3</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية . ص 19 .

<sup>4</sup> المرجع نفسه ص 34 .

<sup>5</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية .. ص 43 .

«لما فضحناهم من هذه النواحي كلها لجا والى العامة ...»<sup>1</sup>

« وإن جمعية العلماء لم تتفق أو قاتتها كلها و لم توجه قواتها ...»<sup>2</sup>

«... وصلة اشتباك روحية فطرية يلتقي عليهم المسامون كلهم في مشارق الأرض ومغاربها ،كما يلتقي العقلاء كلهم على معقول واحد .....»<sup>3</sup>

«...لان اعصناتها كلهم من أبناء الجزائر .....»<sup>4</sup> وهذا يقصد أعضاء جمعية العلماء المسلمين يؤكّد على أنّهم جزائريون . فكما لاحظنا في هذه الأمثلة . فقد جاء فيها لفظ التوكيد المعنوي مطابقاً للمؤكّد في الحالة الإعرابية و العدد أي في الإفراد و التنبيه و الجمع كما كان المؤكّد على الترتيب فقد جاء إنما بعد المؤكّد . فمن يشروط التوكيد المعنوي أنّ بعد المؤكّد و مطابقته ن ولا يتغيّر معنى الجملة بحذفه ن ويجب إن تعود إلى ضمير يعود إلى المؤكّد و يطابقه .

### 3 – أدوات التوكيد :

إن التوكيد شائع في اللغة العربية . وطرق التعبير عنه مختلفة و متعددة منها : أ – "إن" و "أن" "لقد اتفق النهاة على أن الحروف التي يؤكّد بها مضمون الجملة الاسمية هي : "إن" و "أن" المشدّتان و "إن" و "أن" المخففتان ولا م الابداء " وفائدة كل من "إن" و "أن" التأكيد لمضمون الجملة الاسمية . التي دخلت عليها نحو" إن زيداً "قادم" ناب تكرير الجملة "زيد قادم مرتين" وهو أو جز من أن يقال : زيد قادم زيد قادم مع حصول الغرض من التوكيد وقد تدخل لام التوكيد فيقال "إن زيداً لقادم" . وبذلك يزداد معنى التأكيد ، أما بالنسبة لأن وإن المخففتان من أن يبقى معناهما كـما كان وهما مشدّتان و هو التوكيد<sup>5</sup> و من من أشكالها التي وظفها البشير الإبراهيمي قوله :

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية ص 48 .

<sup>2</sup> المرجع نفسه ص 53 .

<sup>3</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية .. ص 61 .

<sup>4</sup> المرجع نفسه ص 61 .

<sup>5</sup> المتولى على المتولي الاشراح ، التوكيد في النحو العربي . دار الكتب المصرية 2004 . ص 135 . 136.

« إن القرآن هو هذه الأحزاب التي نقرؤها كل يوم ...»<sup>1</sup>  
و « إن الإسلام في جوهره لإصلاح عام من الله على العالم الإنساني ...»<sup>2</sup>  
و « إن هذا القرآن وسع الحياة الأبدية ...»<sup>3</sup>  
و إن الأوطان تجمع الآيات ، وإن اللغات تجمع الألسنة<sup>4</sup> . فهو يؤكد لنا أن  
الإسلام هو دين الحق و يحدثنا عن ضرورة التمسك به و التحلّي بأخلاقه  
وأيضا قوله « إن الذي قعد بأمتك عن الصالحات وأعد لها ...»<sup>5</sup> .  
و « إن علّتكم التي أعيت الأطباء ...»<sup>6</sup>.  
و « إن أعظم مصيبة أصابت المسلمين هي جفاهم للقرآن و حرمانهم من هديه  
و أدابه ..»<sup>7</sup> و « إن حجة الإسلام قائمة و ميزانه منصوب ، و أدابة متمثلة في  
في سيرة الصحابة و التابعين ..»<sup>8</sup> و من أمثلة لام الابداء « لتقوله : و متى  
كانت هذه الأمة مجتمعة حتى يقال : إن الجمعية التي فرقتها؟ » و هنا كان رد  
البشير الإبراهيمي على الدين ادعوا أن جمعية العلماء المسلمين هي التي فرقت  
شمل الأمة وفككتها .

### ب - نونا التوكيد :

من حروف المعاني و هما يختصان بالدخول على الأفعال و يلحقان بأخر  
المضارع و الأمر لتخليصهما للزمن المستقبل و فائدتها هي تأكيد المعنى

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية . مقطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط .1 .  
بالجزائر ، 1829- 2008 مكتبة الرضوان - ص 17 .

<sup>2</sup> المرجع نفسه ص 19 .

<sup>3</sup> محمد البشير الإبراهيمي ، الطرق الصوفية . مقطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط .1 .  
بالجزائر ، 1829- 2008 مكتبة الرضوان ص 19 .

<sup>4</sup> المرجع نفسه ن . ص .

<sup>5</sup> البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية . ص 23 .

<sup>6</sup> المرجع نفسه . ن . ص 40 .

<sup>7</sup> المرجع نفسه . ص 40 .

<sup>8</sup> المرجع نفسه ص 43 .

و تقويته لاستقبال في الأمر كما تقييدان مع التوكيد الشمول و العموم في بعض الصور<sup>1</sup> و هما نوعان الثقيلة و الخفيفة

-الثقيلة : وهي أشد توكيدا .

-الخفيفة : أقل توكيدا .

فقد جاءت جوابا للقسم لأن

اللام مقترنة بالفعل المضارع للدلالة على التأكيد .

### 3 - توکید الجمل :

إذا كانت الجملة لمجرد الإخبار ، بالقابل تعد الجملة الاسمية شكلا من أشكال التوكيد لما تقيده من ثبت الحكم أو الوصف ، فإن ذلك جعل علماء اللغة يقولون : إن اسمية الجملة تكون في الإثبات لتأكيد الإثبات ، فكذا في النفي تكون لتأكيد النفي لا لنفي التأكيد .<sup>2</sup>

### 4 - التوكيد بالقسم :

القسم مصدر غير جار على فعله و هو أقسم إذ قياسه الإسقام ، و يراد فيه الحلف و الإباء و الغرض من القسم توكيد الكلام الذي بعده مثبتا كان أو منفيا<sup>3</sup> و المؤكد به إما أن يكون جملة اسمية و إما يكون جملة فعلية و يؤكّد منها مضمون كل منها إذا وقعت جوابا للقسم مثبتة أو منفية .

فالقسم جملة يؤكّد بها جملة أخرى خبرية ، غير تعجبية تتبعاً إحداهاما بالأخرى ارتباط جلتي الشرط و الجزاء ، أركانه هي .

أ - حروف القسم الخمسة : وهي : الباء ، الواو ، التاء ، اللام ، من .<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عباس حسن الوافي ، دار المعارف ، مصر ، ط.3.د.ث.4/169.

<sup>2</sup> أبو البقاء ايوب بن موسى الحسيني الكفوبي الكيatis . تج . عدنان درويش . محمد المصري ، مؤسسة الرسالة . بيروت ، لبنان . ط.2. 1998 م ص 1055 .

<sup>3</sup> ابن يعيش ، المفصل . إدارة الطباعة المنيرية ، مصر . 90/ .

<sup>4</sup> الفاكهاني ، شرح الحدود النحوية ، تج . المتولى رمضان أحمد الدميري . 1408 . 1988 ط.1. ص 211 .

ب - المقسم به في جملة القسم : وهو كل اسم من أسماء الله وصفائه و نحو ذلك مما يعظم

ج - جملة المقسم عليه : وهي الجملة المؤكدة ، فإن كانت فعلا وقع القسم عليه وإن كانت اسمية مؤكدة "بأن" فالذى يقع عليه القسم في المعنى الخبر<sup>1</sup> كما ارتبط مفهوم القسم مع تعدد أشكاله وأدواته في اللغة العربية بمعنى التوكيد إلى حد يمكن القول فيه إن القسم هو التوكيد و العكس غير صحيح . ومن نصوص سيبويهفي هذا المعنى : أعلم أن القسم توكيد لكلامك فإن حلفت على فعل غير منفي لم يقع لزمنه اللام و لزمت اللام النون الخفيفة أو التقيلة  
في آخر الكلمات وذلك قوله : والله لأفعله .<sup>2</sup>

من أمثلته قول الإبراهيمي « أقسم ما كنت أدرى لما فاضت نفسي بهذه الآية »<sup>3</sup>  
5 / التوكيد بإنما : تدخل ما على إن فتغير عملها لتصير "إنما" ، وتدخل على الجملة الفعلية و الجملة الاسمية ، وفي كلتا الحالتين تفيد القصر و التوكيد بدرجة أقوى من التوكيد بأن و حدها . و غالبا ما تكون في سياق فيه إنكار و حجد يحتاج إلى درجة عالية من توكيد الخبر ، لأنه كلما زادت درجة إنكار المخاطب حين إلغاء الخبر زادت عناصر التوكيد و درجته<sup>4</sup>  
و من أمثلتها قول الإبراهيمي « إنما الذي نعده في أسباب تفرق المسلمين هو هذه العصبية العميماء التي حدثت بعدهم المذاهب »<sup>5</sup>  
و « إنما هو الهدى أو الضلال ، والإتباع أو الابتداع »<sup>6</sup>  
و « إنما ورثنا الحكمة الأبدية و الأعمال الناشئة عن الإرادات »<sup>7</sup>

<sup>١</sup> محمد حسين أبو الفتح ، أسلوب التوكيد في القرآن الكريم ، مكتبة لبنان . ط. ١. ص ٢٤٧ .

<sup>2</sup> سبيويه . الكتاب . تح . عبد السلام هارون ، الخانجي . 104/3.

<sup>3</sup> محمد البشير الإبراهيمي الطرق الصوفية ص 15.

<sup>4</sup> محمد سالم صالح ، الدلالة و التقييد النحوي دراسة في فكرة سيبويه . ص 311 .

المراجع السابقة 28 ص 5

<sup>6</sup> الطرق الصوفية. للبشير الإبراهيمي ص 43.

المرجع نفسه ص 44 .<sup>7</sup>

## الفصل الثاني

### الاستعارة والإقتباس

تعد الإستعارة من أهم المواضيع التي شغلت اهتمام المفكرين و البلاغيين ، النقاد و الفلاسفة قديما و حديثا . وكانت محطة الأنظار في مختلف التخصصات و التوجهات باعتبارها ركنا جوهريا و هي إحدى الركائز الأساسية التي يرتكز عليها الخطاب ، حيث كانت مجالا خصبا نظرا للدور الذي تؤديه في نقل معاني النص باعتبارها ركيزة أساسية من ركائز البيان

## /1 تعريف الاستعارة :

لغة : هي رفع الشيء و تحويله من مكان إلى آخر و من ذلك قولهم استعار فلان سهما من كناته أي رفعه و حوله منها إلى يده فهي مأخوذة من العارية و هي نقل شيء من شخص لآخر.<sup>1</sup>

والعارية و العارة : «مات داوله بينهم ، فقد أعاره شيء وأعاره منه وعاوره إيه ، و المعاورة و التعاور شبه المداولة ، و التداول في الشيء يكون بين إثنين و تعود إستعار طلب العارية و إستعار الشيء طلب منه أن يغيره إيه وإستعار الشيء طلب منه أن يعطيه إيه عارية و يقال إستعار إيه<sup>2</sup> و الاستعارة في علم البيان : استعمال الكلمة بدل أخرى لعلاقة مشابهة مع القرينة الدالة على كالاستعمال الأسد في الشجاع.<sup>3</sup>

## اصطلاحا :

هي استعمال اللفظ في غير ما وضع له في اصطلاح به تباطؤ لعلاقة المشابهة مع قرينة صارفة عن إرادة المعنى له في اصطلاح به تباطؤ ، وهي من قبيل

<sup>1</sup> عبد العزيز صالح العمار « التصوير البصري في حديث القرآن دراسة بلاغية تحليلية المجلس الوطني للإعلام بدولة الإمارات 2006 ص 65 .

<sup>2</sup> ابن منظور « لسان العرب » دار صادر بيروت طبعة 1. 334 / 10 .

<sup>3</sup> ينظر إبراهيم مصطفى . احمد الزيات ، حامة عبد القادر محمد النجار « المعجم الوسيط الإلكتروني ، تحقيق مجمع اللغة العربية » القاهرة ( د.ط ) . ( د.ت )

المجاز في الاستعمال اللغوي للكلام وأصلها تشبيه حذف منه المشبه وأداة التشبيه ووجه الشبه و لم يبقى منه إلا ما يدل على المشبه به ، بأسلوب استعارة اللفظ الدال على الشبه به واستعارة بعض مشتقاته أو لوازمه و استعمالها في الكلام بدلا من ذكر لفظ المشبه به بسبب مشاركته له في الصفة التي هي وجه الشبه بينهما في رؤية صاحب التعبير .<sup>1</sup>

## 2 / الاستعارة عند القدامى :

نستعرض هنا بعض الباحثين و الدارسين الذي اهتموا بالاستعارة فحاولوا تحليلها لعلهم يساهمون بقسط ما في تحديد ماهيتها التي أفلتت من تعابير و تعريفات الدارسين القدامى و المحدثين و من بينهم .

## 1 / الخطيب القزويني :

عرف القزويني الإستعارة فقال: « هي ما كانت علاقته تشبيه معناه بما وضع له . ولقد تقيد بالتحقيق لتحقيق معناها حسا و عقلا ، أي تناول أمرا مع لوما يمكن ينص عليه و يشار إليه إشارة حسنة أو عقلية . فيقال: « إن اللفظ نقل من مسماه الأصلي فجعل اسم له على سبيل الإعارة للمبالغة في التشبيه ». <sup>2</sup> فالإستعارة ما تتضمن تشبيه معناه بما وضع له و المراد بمعناه : ما عنى به ، اي استعمل فيه . ولم يتناول ما استعمل فيما وضع له ، و إن تضمن التشبيه الشيء به نحو : زيد أسد ورأيته أسدًا ، و نحو : رأيت به أسدًا ، الإستحالة تشبيه الشيء بنفسه.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> حسن الميداني البلاغية العربية أسمها و علومها و فنونها « دار القلم طبعة الأولى 1416 هـ - 1996 م - 2 ص 229 .

<sup>2</sup> عبد القادر الجرجاني دار البلاغة قراءه و علق عليه محمود محمد شاعر دار مدنی جدة دون طبعة دون تاريخ ص 43-42 .

<sup>3</sup> الخطيب القزويني الإيضاح في علوم البلاغة المعاني البيان و البديع . دار الكتاب العلمية بيروت (د.ط) . (دب.ط) . ص 285 .

فلا بد من التتبّيّه عليه ، و هو أنه إذا أجري في الكلام لفظ دلت القرينة على تشبّيّه بشيء بمعناه فيكون ذلك وجهيّن : أحدهما أن لا يكون المشبه به مذكوراً و لا مقدراً كقولك : لقيت أسدًا و أنت ترید رجلاً شجاعاً . و لا خلاف أن هذا ليس بتشبّيّه . و أن الاسم فيه استعارة . و الثاني : أن يكون المشبه مذكور أو مقدراً . و الاسم فيه لا يسمى استعارة لأن الاسم إذا وقع هذه المواقـع فالكلام موضوع لإثبات معناه لما يعتمد عليه . أو نفيه عنه ....<sup>1</sup>

## 2 / أبو عبيدة معمـر بن المـثنـى :

أبو عبيدة معمـر بن المـثنـى التـيمي أـبان في كتابـه مـجاز القرآن " عن كيفية التـوصل إلى فـهم المعـانـي القرـآنـية باحتـداء أسـالـيب العـربـ في الـكلـام .

وكلمة مجاز في "مجاز القرآن" لم يكن أبو عبيدة يقصد بها ذلك المعنى البلاغي الذي عرفه علماء البلاغة فيما بعد وهو استعمال اللـفـظ أو التـركـيب في غير المعنى الذي وضعـه له العـربـ مع قـرـينـة مـانـعة من إـرـادـة المعـنى الأـصـلـ في المجازـ الـلغـويـ . أو إـسـنـادـ الشـيـءـ إـلـىـ ماـ لـيـسـ مـنـ حـقـهـ أـنـ يـسـنـدـ إـلـيـهـ فيـ المـجاـزـ العـقـليـ.<sup>2</sup> وـ عـلـىـ أـسـاسـ هـذـاـ إـلـنـقاـلـ يـمـكـنـ أـنـ يـبـنـيـ فـهـمـ أـبـيـ عـبـيـدـةـ وـ هـوـ الـإـنـقاـلـ فـيـ التـعبـيرـ مـنـ وـجـهـ لـاـخـرـ كـالـإـنـقاـلـ فـيـ التـشـبـيـهـ مـنـ درـجـةـ الشـبـهـ المـعـرـوفـ إـلـىـ وـجـهـ أـخـرـ غـيرـ مـعـرـوفـ كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : « إنـهاـ شـجـرـةـ تـخـرـجـ فـيـ أـصـلـ الجـحـيمـ طـلـعـهـ كـأـنـهـ رـؤـوسـ الشـيـاطـيـنـ » وـ عـلـىـ أـسـاسـ أـنـ هـذـاـ إـلـنـقاـلـ مـنـ تـعبـيرـ قـرـيبـ إـلـىـ تـعبـيرـ بـعـيدـ غـيرـ مـعـهـودـ لـغـيرـ العـربـيـ الأـصـيلـ وـ يـرـىـ أـبـيـ عـبـيـدـةـ أـنـ

<sup>1</sup> الخطيب القرز ويني الإيضاح في علوم البلاغة المعاني البليان و البديع . دار الكتاب العلمية بيروت (د.ط) . (د.ت) ص 287 .

<sup>2</sup> عبد القاهر الجرجاني "أسرار البلاغة" ص 451 .

أسلوب القرآن مجاز و انتقال على طريقة العرب في الإنقال أو الرخصة في التعبير . وإذا فتشنا عن موقفه من الاستعارةرأيناها عنده ضمن كلمة مجاز ، فهو يطلق الكلمة على معنى الإشعار في قوله تعالى : « يثبت به الأقدام » أي يفرغ عليهم الصبر و الأمثلة كثيرة كاستعارة رمى "ففي قوله تعالى : « وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى » أي ما ظفرت و لا أصبت ولكن الله أظفرك<sup>1</sup> .<sup>2</sup> هذه بعض ما تتطوي عليه مرامي كلمة "مجاز " في كتاب أبي عبيدة و غاية القول و خلاصته إى أن أبي عبيدة تحدث عن المجاز طريقا سلكه القرآن الكريم في التغيير وهو المعنى العام للمجاز . وقد حاول أن يكشف عن بعض ما جاء من ذلك في أسلوب القرآن الحكيم في التعبير مع مقارنة بما جاء في الأدب العربي .

### 3 / عند الجاحظ :

أبو عثمان عمرو بن بدر الجاحظ " توفي 655 " . تكلم على نهج أدبي ضمن مبحثه عن المجاز و التشبيه . وقد أطلق كلمته " المجاز " على الصور البينية عندما تثال كثيرا من القرآن الكريم للبحث عما فيها من صور المجاز يتضح ذلك في الباب الذي كتبه تحت عنوان " باب اخر في المجاز و التشبيه " ولعل من أوائل الإشارات البينية عنده قوله تعالى : « أكالون للسحت » .<sup>3</sup> فلفظة "الأكل " وجدتها الجاحظ تستعمل حقيقة و مجزا . تستعمل حقيقة في معناها المعروف عند الناس و تستعمل مجازا حين لم يرد بها الأكل الحقيقي و إنما

<sup>1</sup> أبو عبيدة "مجاز القرآن" ص 64 . 70.71 .

<sup>2</sup> أحمد عبد السيد الصاوي مفهوم الاستعارة في بحوث اللغويين و النقاد و البلاغيين دراسة تاريخية فنية . للدكتور قسم اللغة العربية جامعة المنصورية . الناشر : منشأة المعارف بالإسكندرية د. ط . ص 17 / 18 .

<sup>3</sup> سورة المائدة آية 46 .

يراد بها ما يلابس الأكل من الإنفاق والإخفاء وإضاعة المال وذهابه كما يذهب الطعام في الجوف فلا يبقى منه بقية .

ولا يكتفي الجاحظ بهذه الإشارة البينانية بل يضيف إليها باباً آخر المجاز .  
قال تعالى : « إِنَّ اللَّهَ مُبْتَأِكُمْ بِنَهْرٍ . فَمَنْ شَرَبَ مِنْهُ فَلَا يُنْهَىٰ مِنْهُ ۖ لَمْ يُطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مُنْهَىٰ ۝ ». <sup>1</sup> يريد من لم يذق طعمه كما جوزوا لقولهم الأكل . وإنما عض وأكل وإنما أفنى . وأكل اكلته النار وإنما أبطلت عينه وجوزوا أيضاً أن يقولوا : ذقت ما ليس بطعم . وطعمت لغير الطعام فللرب إقدام على الكلام ثقة بفهم أصحابهم عنهم ، وهذه أيضاً فضيلة أخرى . <sup>2</sup>

إذن المجاز عنده هو استعمال اللفظ في غير ما وضع له على سبيل التوسيع من أهل اللغة ثقة من القائل بفهم السامع . ومن هنا نستطيع القول بأن الجاحظ لم يرد بكلمة المجاز ذلك المعنى الذي قصده "أبو عبيدة" بالتفسیر ، ولكنه يريد ذلك الشيء المقابل للحقيقة . وقد لوحظ أن درس الجاحظ للمجاز و كلامه فيه لا يفرق بين أنواعه المختلفة . فكله قد عدل به عن معناه الأصلي إلى معنى آخر فيه تجاوز ومجاز . وقد يجمع الجاحظ بين التشبيه والإستعارة و المجاز في فن واحد من فنون القول في القرآن . وقد يطلق اسم المجاز على الإستعارة ويسميها "مجاز بعيد" يبدو لنا ذلك من تعليقه على قوله تعالى « إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بَطْوَنِهِمْ نَارًا » <sup>3</sup> فإنه مجاز <sup>4</sup>

<sup>1</sup> البقرة الآية 249 .

<sup>2</sup> الجاحظ الحيوان ط هارون . ج 5 . ص 25 - 31 - 32 .

<sup>3</sup> النساء الآية 9 .

<sup>4</sup> الحيوان . ج 5 - ص 10 .

## 14 / ابن رشيق القيرواني :

تناول الاستعارة في كتابه العمدة في صناعة الشعر ونقده.<sup>1</sup> توفي سنة 456هـ ابن رشيق وقدم لها بحديث واف عن المجاز بعامة قائلاً : «العرب كثيراً ما تستعمل المجاز . وتعده من مضارخ كلامها . فإنه دليل على الفصاحة ورأس البلاغة . وبه بانت لغتها من سائر اللغات و هو في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة و أحسن موقعاً من القلوب و الإسماع . ماعدا الحقائق من جميع الألفاظ . ثم لم يكن مجالاً محضاً فهو مجاز لاحتمال وجوه التأويل . فصار التشبيه والاستعارة و غيرها من محسن الكلام داخلة تحت المجاز . إلا أنهم حضوا به باباً يعينه . وذلك أن يسمى الشيء باسم ما قاربه أو كان منه بسبب . كما قال جريرين عطية :

إذا سقط السماء بأرض قوم  
و عيناه و إن كانوا غضاباً .

أراد المطر لقربه من السماء . ويجوز أن تريد بالسماء السحاب . لأن كل ما أظللك فهو سماء . وقال سقط " يريد سقوط المطر الذي فيه . وقال رعيناه والمطر لا يرعى . ولكن أراد النبت الذي يكون عنه . فهذا كله مجاز<sup>1</sup>

## 5 / عبد القاهر الجرجاني :

و عبد القاهر الجرجاني من أهم الذين تعرضوا لدراسة المجاز أساساً للاستعارة و قسمه إلى قسمين لغوی و عقلي ، ثم المجاز اللغوی إلى قسمين : أحدهما مأيننى على التشبيه فذلك هو الاستعارة.

و الآخر عبارة عن كل لفظ استعمل مكان لفظ آخر لصلة بينهما ، و هو الذي عرف أخيراً بالمجاز المرسل<sup>1</sup> وفي دراسة المجاز يجارى عبد القاهر مذهبه

<sup>1</sup> ابن رشيق العتي رواي . العمدة في محسن ، الشعر و نقده . ح 1 . ص 266 .

في نفي كل اعتبار للفظ . وإرجاع الأمر كله للمعنى . فينكر أن يوصف اللفظ بأنه مجاز بل إنما يكون المجاز في المعاني . مؤكداً أن الصورة المجازية لا تتضح قيمتها المعنوية و الشعورية إلا في إطار النظم و السياق . كما تحدث " الجرجاني " عن الاستعارة تحت اسم البديع " أو المحسنات " و لكنه لم يقصر كتابه على هذه الدعائم الثلاث . بل ضمنه غيرها مما يدخل تحت اسم المعاني في عرف المتأخرین و ما فعل إلا ليبطل ذكرها رأى من يقول « إن الحسن فيها للفظ دون المعنى » فيقول . « ومن بين الجلي أن التباین في هذه الفصیلة ليس بمجرد اللفظ و إنما الأمر خاص بالمعانی و مواقعها في النقوس »<sup>2</sup>

### 3 / الفرق بين الاستعارة و التشبيه :

قالوا في التفريق بين الاستعارة و التشبيه أنه « يشترط في الاستعارة تناسي التشبيه ، وادعاء أن المشبه فرد من أفرد المشبه به . ولا يجمع فيهما بين المشبه و الشبه به على وجه ينبع عن التشبيه ولا يذكر فيها وجه الشبه و لا أدلة الشبه لا لفظاً و لا تقديرًا .»<sup>3</sup>

ـ فتمتاز الاستعارة عن التشبيه بوجوه :

ـ أن التشبيه يقوم على دعامتين هما الطرفان ، و ملاحظة التعبير الثنائي {المشبّه أو المشبه به } أما الاستعارة فتلاحظ فيها التعبير الأحادي {المشبّه أو المشبه به } ، فالحديث فيها عن المشبه به فقط أما المشبه فأهمل بدليل اننا نتحدث عنه بلفظ المشبه في الاستعارة المكنية ، فالفوacial أزيلت بين الطرفين و الحواجز قد كسرت بينهما أن التشبيه و الاستعارة يتفقان في كونهما مشاركة

<sup>1</sup> الدكتور " أحمد عبد السيد الصاوي مفهوم الاستعارة في بحوث اللغويين و النقد و البلاغيين دارسة تاريخية فنية قسم اللغة العربية جامعة المنصورة . الناشر منشأة المعارف الإسكندرية . د . ط . ص .82.

<sup>2</sup> أسرار البلاغة ص .30.

<sup>3</sup> عبد الرحمن حسن الميداني . البلاغة العربية أساسها و علومها و فنونها . دار القلم ط .1 . 1416° - 1996° 2 ص .231

أمر لأمر في معنى ، ولكن هذه المشاركة في التشبيه عماها ذكرى الطرفين سواء كانت الأداة و الوجه معهما ام لا أما في الاستعارة ف تكون المشاركة في التجاوز . تعبّر عنه باستعمال اللفظ في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة .

-الغاية في التشبيه الحق ناقص بكمال . لكنها في الاستعارة عبارة عن دعوة للإتحاد بينهما وادعاء أن المشبه عين المشبه به قصدا إلى المبالغة . ان المشبه في التشبيه يحسن أن يكون ظاهرا ، أما الاستعارة فإنه يحسن أن لا يكون ظاهرا . ولهذا قال البلاغيون « لو كان في الكلام ما يدل على المشبه كان تشبيها استعارة »<sup>1</sup> إضافة إلى أنه نتج خلط بين الاستعارة و التشبيه لدى بعض علماء البلاغة مما جعل بعضهم يضع مفارقات عقلية و ذوقية بين التشبيه و الاستعارة

#### 4 / قيمة الاستعارة في البيان :

تحتل الاستعارة في البيان أعلى مرتبة من التشبيه يحسب الأصل لعدة أسباب :

- 1- أنها أكثر من التشبيه توغلا في أساليب البيان غير المباشر .
- 2- لما فيها من تجاهل التشبيه الذي هو أصلها . إذ الاستعارة تشر بادعاء اتحاد المشبه بالمشبه به .

3- لما فيها من استثارة لعجب دوائي الأدب ، و التأثير فيهم . لاسيما حين تكون الاستعارة غريبة غير متداولة و لانتبه لاصطيادها إلا الفطنة البلاغة .

-لكن لا يشترط أن تكون كل استعارة أبلغ من التشبيه . إذ تقتضي حال المتلقى أو يقتفي الموضوع المطروح للبيان أن يستخدم التشبيه . فيكون التشبيه عندئذ هو الأبلغ و تكون الاستعارة حسنة جميلة ، إذا كان التشبيه الذي هو أساسها

<sup>1</sup> عبد الفتاح لاشين . البيان في ضوء أساليب القرآن . دار الفكر العربي . القاهرة . ط 1 . 1418 هـ . 1998 م - ص 245

حسناً جميلاً ، و كلما قوي التشبّيـه بين المشـبه و المشـبـه بـه كان اللجوـء إلـى الاستـعـارـة أكـثـر فـنـيـة . و أرقـي بـيـانـا و أبعـد عن الإـطـابـ . أـمـا إـذـا كـانـ الشـبـهـ ضـعـيفـاـ فإنـ التـشـبـيـهـ الـذـيـ يـذـكـرـ فـيـهـ وـجـهـ الشـبـهـ يـكـونـ هوـ الـأـوـلـ .<sup>1</sup>

## 5 / أنواع الاستعارة :

تعد الاستعارة طليقة في موضوعها، واعتماداً على كل ما يكونـهاـ شـكـلاـ وـ مـضـمـونـاـ وـ مـوـضـوـعاـ . فقد تعددت تقسيماتها عند العرب . غيرـهـمـ فـكـانـتـ كماـ يـلـيـ :

1- بالنظر إلى المكونات اللغوية : ونقصد عدد الألفاظ التي تكون طرفي التشبّيـهـ في كل من المشـبـهـ وـ المشـبـهـ بـهـ

أـ - استـعـارـةـ مـفـرـدةـ : يـكـونـ الـلـفـظـ الـمـسـتـعـارـ فـيـهـ مـفـرـداـ فـتـأـتـيـ هـذـهـ اـسـتـعـارـةـ تـصـرـيـحـيـةـ أوـ مـكـنـيـةـ .

بـ- استـعـارـةـ مـرـكـبةـ : الـلـفـظـ الـمـسـتـعـارـ فـيـهـ مـرـكـبـ ، وـ تـأـتـيـ فـيـ الـاسـتـعـارـةـ التـمـثـلـيـةـ<sup>2</sup>

2- بالنظر إلى الإظهار والإضمـارـ : يـرـتـكـزـ هـذـاـ النـقـسـيمـ عـلـىـ إـظـهـارـ أوـ إـضـمـارـ الـمـسـتـعـارـ لـهـ أوـ الـمـسـتـعـارـ مـنـهـ فـيـنـتـجـ عـنـ ذـلـكـ نـوـعـانـ مـنـ الـاسـتـعـارـةـ :

1- الاستـعـارـةـ التـصـرـيـحـيـةـ : التـصـرـيـحـ فـيـ الـلـغـةـ مـصـدرـ مـنـ الـفـعـلـ "ـ صـرـحـ"ـ بـكـذـاـ إـذـاـ أـظـهـرـهـ وـ فـيـ الـاـصـطـلـاحـ يـأـتـيـ صـفـةـ لـأـحـدـ ضـرـبـيـ الـاسـتـعـارـةـ وـ هـوـ الـاسـتـعـارـةـ التـصـرـيـحـيـةـ الـتـيـ حـدـدـهـ الـبـلـاغـيـونـ .

بـ بـقـولـهـمـ . «ـ مـعـيـ مـاـ صـرـحـ فـيـهـ بـلـفـظـ المشـبـهـ بـهـ دـوـنـ المشـبـهـ»<sup>1</sup>

<sup>1</sup> عبد الرحمن حسن الميداني . البلاغة العربية أساسها و علومها و فنونها ، دار القلم . طـ1- 1416 هـ 1996 مـ 2- صـ 235 .

<sup>2</sup> المرجـعـ نفسهـ - 2- صـ 235 .

فالاستعارة التصريحية كما عرفها السكاكي هي : «أن يكون الطرق المذكور من طرفي التشبيه هو المشبه به »<sup>2</sup> ومن شواهد ذلك من كتاب البشير الإبراهيمي قوله :

« فلو أنهم اتبعوا القرآن وأقاموا القرآن لما سخر منهم الزمان و أنزلهم منزلة الضعفة و الهوان ». <sup>3</sup>

حيث استعمل لفطة "سخر" في معنى المجاز لغرض المشابهة بين المسلمين والزمان ، فالسخرية تكون للإنسان و ليس للزمان الذي هو شيء معنوي فقد ذكر المشبه به "الزمان" وأبقى على قرينة دالة على المشبه و هي الفعل "سخر" و الغرض من توظيف البشير الإبراهيمي لهذه الاستعارة هو التحسر و الأسف على ما وصل إليه المسلمون من ضياع بسبب عدم اتباعهم القرآن .

## ب - الاستعارة المكنية :

« المكنية في اللغة هي اسم مفعول من "كني" بمعنى أني و ستر و اصطلاحا هي صفة مميزة للضرب الثاني من الاستعارة ». <sup>4</sup>

فالاستعارة المكنية هي التي حذف فيها المشبه به و اكتفى بشيء من لوازمه ، هي كما ذكر السكاكي : «أن تذكر المشبه و تزيد به المشبه به دالا على ذلك بنصب قرينة تتصبها ». <sup>5</sup>

<sup>1</sup> أحمد مطلاوب و كامل حسين الدصيري . البلاغة و التطبيق . ط.2. حقوق الطبع محفوظة لدى وزارة التعليم العالي و البحث العلمي 1420هـ 1999م ص 351 .

<sup>2</sup> السكاكي . مفتاح العلوم . نجح عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية لبنان ط -1 2000م ص 482 .

<sup>3</sup> محمد البشير الإبراهيمي الطرق الصوفية مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين بقلم العلامة ط.1 الجزائر 2008م 1829م مكتبة الرضوان بباب الواد .الجزائر . ص 16 .

<sup>4</sup> أحمد مطلاوب . البلاغة و التطبيق ط 2 حقوق الطبع محفوظة لدى وزارة التعليم العالي و البحث العلمي 1420هـ 1999م ص 353 حميدا دم تويني . البلاغة العربية المفهوم و التطبيق . دار المناهج للنشر و التوزيع عمان ط.1 2007 . ص 207 – 205

<sup>5</sup> السكاكي . مفتاح العلوم . نجح عبد الحميد هنداوي . دار كتب العلمية .لبنان . ط. 1. 2000 م . ص 487 .

و من شواهد ذلك المذكورة في كتاب الطرق الصوفية في قوله : « أقسم ما  
كنت أدرى لم فاضت نفسي بهذه الآية ».<sup>1</sup>

شبه البشير الإبراهيمي النفس بالكأس . فاستعمل لفظة فاضت . في معنى المجاز  
لغرض المشابهة . فأستعار الفعل " فاضت " من دلالتها الحقيقة ليشبه بها الكأس  
أو الواد . حيث ذكر المشبه " النفس " و حذف المشبه به " الكأس " و أبقى على  
فاضت فالفيض لا يكون إلا للكأس أو ما شابهه .

حيث كانت الآية: «ربنا امنا بما أنزلت واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشاهدين ».<sup>2</sup>

مؤثرة في نفسه البشير الإبراهيمي وربما كانت انطلاقته منها .

وقوله: « و تبين لي أنها كانت سابحة في جو من التفكير في حال المسلمين  
واستعراض ماضيهم السعيد و حاضرهم الشقي ».<sup>3</sup>

فاستعمل الكاتب كلمة سابحة في معنى المجاز لغرض المشابهة بين النفس  
و الأسماك . فذكر المشبه النفس دلّ عليها بضمير الغائب الهاء فقال " أنها " تعود  
هنا على النفس و حذف المشبه به " الأسماك " و أبقى على القرينة سابحة .

و الغرض من هذه الاستعارة تحسر البشير الإبراهيمي على حال المسلمين .

و في قوله: « وكأنها وقفت بعد ذلك الإستعراض موقف الحيران المد هوش ».<sup>4</sup>

<sup>1</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط.1 . الجزائر 1829 م مكتبة الرضوان . باب الواد . الجزائر . ص 15 .

<sup>2</sup> سورة آل عمران الآية 53 .

<sup>3</sup> المرجع السابق ص 16 .

<sup>4</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط.1 . الجزائر 1829 م مكتبة الرضوان . باب الواد . الجزائر . ص 16 .

حيث ذكر المشبه النفس ودلّ عليها بضمير الغائب "أنّها" و حذف المشبه به "الإِنْسَان" و أبقى على الفعل الماضي "وقفت" كالوقوف يكون للإِنْسَان استعمالها لغرض المشابهة.

فالغرض منها هو حيرة و دهشة نفس البشير الإبراهيمي من بعد المسلمين و انحرافهم عن الدين .وهناك إستعارة أخرى في قوله: «فتتلح من جملته ذكاء يشع و قريحة تتقد» <sup>١</sup>.

فشبه الذكاء بالمصباح و أبقى على القرينة الدالة على الشبه بينها "يشع" فالإشعاع لا يكون إلا للشيء كالمصباح أو النار .

فالغرض منها الثناء و المدح على تفسير الرازى في قول البشير الإبراهيمي وأيضا قوله: «وترى الذهب العاتي يتخطى في مضائق هي دون قدر القرآن» <sup>٢</sup>.

فذكر المشبه "الذهب" و حذف المشبه به "الإِنْسَان" و أبقى على قرينة دالة الفعل المضارع "يتخطى" للدلالة على الألم . و الغرض منها المشابهة بين الإنسان و الذهن .في إستعارة أخرى يقول الإبراهيمي رحمه الله: «وأبدوا اللناس بعض مكنونات أسرارهم ملفوفة في أغشية "جميلة" من الألفاظ»<sup>٣</sup>.

شبه الأسرار بشيء مادي يمكن لفه بأغشية و ذكر القرينة ملفوفة لغرض المشابهة بينهما

3 - وبالنظر إلى ما يلائم المشبه و المشبه به : و تنقسم إلى ثلاثة أقسام:

<sup>١</sup> محمد البشير الإبراهيمي . الطرق الصوفية مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ط.1 . الجزائر 1829 م مكتبة الرضوان . باب الواد . الجزائر ص 32 .

<sup>٢</sup> المرجع نفسه نفس الصفحة .

<sup>٣</sup> المرجع نفسه ص 33 .

أ- الإستعارة المرشحة : و هي التي ذكر فيها ما يلائم المشبه به ، و هي من أبلغ الإستعارة لأن مادة الترشيح تفيد معنى القوة .

ب- الأستعارة المجردة : هي التي ذكر فيها ما يلائم المشبه .

ج - الإستعارة المطلقة : هي ماختلت من ملائمات المشبه و المشبه به ، و سميت مطلقة لأنها أطلقت عما يقويها و عما يضعفها من ملائمات المستعار منه و المستعار له .<sup>1</sup>

## 6 / أركان الاستعارة :

للاستعارة ثلاثة أركان رئيسية و هي :

(1) - المستعار منه : المشبه به ، و هو الذي يستعار له اللفظ الموضوع لغيره .

(2) - المستعار له : المشبه ، الذي يستعار له اللفظ الموضوع لغيره .

(3) - المستعار وجه الشبه ، وهو اللفظ الذي تمت استعارته من صاحبه لغيره فالمستعار منه و المستعار له يسميان طرفي الإستعارة .<sup>2</sup>

ومن خلال ما سبق يبدو أقل ما يقال عن الإستعارة أنها تعبير بطريقة غير مباشرة ، غرضها الحفاظ على جمالية النص ،

حيث تتطلب خيالا واسعا قويا ، لكي يجمع بين السياق و ما يحيط به من عوالم ثقافية اجتماعية و غيرها .

فالإستعارة قادرة على تغيير مشاعر المتلقى و نظرته اتجاه حقيقة ما فتوصله إلى خبايا كانت مخفية عن أنظاره .

<sup>1</sup> ينظر يوسف أبو العروس "مدخل إلى البلاغة العربية" . دار المسيرة للنشر و الطباعة ، عمان . ط.1. 1427هـ 2007م ص 193.

<sup>2</sup> راجي أسمري ، علوم البلاغة ، الموسوعة الثقافية العامة ، دار الجيل ، بيروت ( د . ط ) . ( د . ت ) ص 101.

## -الإقتباس :

لغة : جاء في اللسان {قبس} وفي التهذيب : القبس شعلة من نار تقتبسها من معظم وإنقتباسها الأخذ منها ، واقتبس منه علما أيضاً إِي استفادته ... واتنا فلان يقتبس العلم فاقبسناه ، إِي علمناه طاهراً إِذ معنى الأخذ في الإقتباس .

و القابس كما تمحور في الاستعمال هو الأخذ ناراً أو علماً ، و العلم نور و النار من معاني النور المجازية فالشعر القديم و الحديث جعل المعرفة ناراً<sup>1</sup> و قوله تعالى « بشهاب قبس ..... ». <sup>2</sup>

القبس الخبرة و هي النار التي تأخذها في طرف عود و يقال: اقتبس منه علماً و نوراً سواء . وفي الحديث : من اقتبس علماً من النجوم اقتبس شعبنة من السحر و اقبحته ناراً و علماً فاقتبس ، والإقتباس مصدر اقتبس ، استعير لطلب العلم و الهدایة و منه قوله تعالى « انظرونا نقتبس من نوركم » . <sup>3</sup>

## إصطلاحاً :

جاء في معجم المصطلحات: « الإقتباس إدخال المؤلف كلاماً مستوباً للغير في نصه و يكون ذلك إما للتخلية أو للاستدلال على أنه يجب الإشارة إلى مصدر الإقتباس بها مش المتن و إبرازه بوضعه بين علامات تصريح { } أو بأية و سيلة أخرى ....

<sup>1</sup> معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، وهبة ، المهندس ص 34 .

<sup>2</sup> سورة النمل الآية 7 .

<sup>3</sup> سورة الحديد الآية 13 .

والإقتباس في البديع العربي أن يتضمن الكلام نثراً أو شعراً شيئاً من القرآن الكريم<sup>1</sup>.

أو الحديث الشريف لا على أن المقتبس جزءاً منها ، ويجوز أن يغير المقتبس في الآية أو الحديث قليلاً ، واضح معنى الاخذ في مصطلح الإقتباس البديع وقد عرفه البلاغيون قديماً بأنه :

« هو أن يتضمن الكلام شيئاً من القرآن أو الحديث لا على أنه منه ».<sup>2</sup>

ويطلق الإقتباس على للاستفادة العلم على سبيل الاستعارة ظاهرة و مناسبة كلام المعندين

-ال حقيقي و الإستعاري لصيغة الإقتباس ظاهرة ، لأن المتكلم يأخذ من القرآن أو الحديث في كلامه ما هو بمنزلة جنوة نار يستضيء به ويستفيد ذلك منها .<sup>3</sup>

كان البلاغيون يقولون : إن المقتبس أو المتضمن ، ليس بقرآن و الحديث فلم إذن يسمى هذا إقتبasaً؟.

إن المدلول اللغوي للغة الإقتباس يدور على معنى الاخذ و الانتزاع و هذا يتتفافى مع ما يردده البلاغيون من قطع النظر عن كون المضمن أو المقتبس قرآناً أو حديثاً ، اللهم إلا أن يقال : إن ذلك أصطلاح و لا مساحة في الاصطلاحات أول من وضع مصطلح « الإقتباس » في الساحة البلاغية فخر الدينrazzi.

<sup>1</sup> ابن منظور أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الإفريقي المصري ق 711هـ لسان العرب ، دار صادر بيروت ط 1 {د. ب} ص 84 .

<sup>2</sup> الفزوياني . جلال الدين أبو عبد الله محمد بن سعد الدين بن عمر ، الإيضاح في علوم البلاغة ، دار إحياء العلوم ، بيروت ط 4 – 1998م ص 575 .

<sup>3</sup> الإقتباس أنواعه و أحکامه دراسة شرعية بلاغية في الإقتباس من القرآن بالرياض ، الطبعة الأولى سنة 1425 ص 16 .

وكان قد خصه القرآن أي جعل الإقتباس مقصوراً على ما يؤخذ من القرآن فحسب أو تابعه على ذلك بعض البلاغيين وأصحاب البدعيات كصفي الدين الجلي و أبي بكر بن المقرئ ، وابن حجة الحموي وابن معصوم المدني<sup>1</sup>

### حكم الإقتباس :

لابد لمن عرض للاقتباس غالباً أن يتناول القول في حكمه وقد رأينا كثيراً من المصنفات البلاغية لم تخل من بيان ذلك الحكم و الإستدلال عليه بيد أن منهم من كان كلامه فيه قليلاً و هم الأكثرون ، و منهم من بسطه كما فعل السيوطي في « شرح عقود الجمان »

سوى ما خصه به من تأليف مستقل في رسالته « رفع الباس و كشف الإلتباس في ضرب المثل من القرآن و الإقتباس ». .

و الذي عليه جماهير العلماء من الحنفية و المالكية و الحنابلة و الشافعية جواز الإقتباس من القرآن في النثر ، وقد نقل الإنفاق على هذا الحافظ جلال الدين السيوطي في رسالته.

« رفع الباس » في قوله : « لا أعلم بين المسلمين خلافاً في جواز الإقتباس في النثر في غير المجنون و الخلاعة و الهرزل ». <sup>2</sup>

ومن أدلة على جواز الإقتباس من القرآن ما مرتكب من قوله صلى الله عليه وسلم حيث دخل خير « الله أكبر ، خربت خير ، إنا إذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرين » فاقتبس منه صلى الله عليه وسلم قول الله عز وجل «

<sup>1</sup> الإقتباس أنواعه و أحکامه ودراسة شرعية بلاغية في الإقتباس من القرآن بالرياض ، الطبعة الأولى . سنة 1425 ص 17.

<sup>2</sup> بن عبد العزيز العسكر . مكتبة دار المنهاج . نشر وتوزيع الإقتباس أنواعه و أحکامه . دراسة شرعية بلاغية في الإقتباس من القرآن و الحديث عبد المحسن بالرياض ص 60 .

فإذا نزل بساحتهم فساء صباح المنذرين».<sup>1</sup> ومنهم من يضع الضوابط لما يجوز شرعاً و ملایجوز من الاقتباس . كما في قول ابن الأثير الحلبي : «إذا ضمن المتكلم كلامه قرآنا و حديث يشترط عليه إلا يتعرض إلى نقص شيء من حكم تلك الآية أو يتعرض إلى تقصص أحد من الأنبياء و أما إذا ضمن كلامه بتقيص أحد دلت الآية على تعظيمه أو ضمن إشارة لحكم الآية بتقيص أو مخالفة . فإن هذا تعد إلى الكفر »<sup>2</sup> و عقد أبو منصور الثعالبي في كتابه «الاقتباس من القرآن» يابا عنوانه «الاقتباس المكرور» قال فيه : «فصل في الخروج عن حد الإقتباس ، من ذلك أن يفرط الشاعر أو الكاتب من حد الإقتباس ، حتى ينظر في قصة فيستنقى منها صورة فيستفرغها».<sup>3</sup>

### أنواع الإقتباس :

1/ الإقتباس المباشر : الإقتباس المباشر يعني النقل الحرفي من المصدر و يكون من خلال إستعمال علامتي التنصيص و يستعمل الإقتباس المباشر حين يقول شخصاً مهماً قوله . وهو أن ينقل الباحث حرفيًا من كتاب معين يقل عن سنة أسطر و يضعه بين شولتين صغيرتين مزدوجتين و يضع رقمًا بعد أعلى الشولتين واضعاً بالوقت ذاته الرقم نفسه في أسفل الصفحة و تدرج فيه<sup>4</sup> .

ومن شواهد ذلك ما تطرق إليه البشير الإبراهيمي في كتابه الطرق الصوفية :

1 وقد خصه الأستاذ محمد الطاهر فضلاء بجزء مستقل من كتابه «أعيان الجزائر»

<sup>1</sup> سورة الصافات الآية 177.

<sup>2</sup> ينظر ص 64.

<sup>3</sup> الإقتباس من القرآن . لأبو المنضر الثعالبي .

<sup>4</sup> جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخطيب القرمي الإضاح في علوم البلاغة - ج 1 . الطبعة الأولى سنة 1424 - 381 ص 2003

سماه : « الإمام الرائد محمد البشير الإبراهيمي ». .

2 « إنهم موتورون لهذه الوهابية التي هدمت أنصابهم و محى بدعهم فيها وقع تحت سلطانهم من أرض الله وقد ضجَّ مبتدعة الحجاز فصيَح هؤلاء لضجيجهم و البدعة رحم ماسة ، فليس ما نسمعه هنا من ترديد كلمة « وهابي » تقذف في وجه كل داع إلى الحق إلا نواحاً مردداً على البدع التي ذهبت صرعاً هذه الوهابية » <sup>1</sup>

## 2/ الإقتباس غير المباشر :

وهذا النوع من الإقتباس غالباً ما يستعمل عندما يلْجأُ الباحث إلى فهم فحوى للأفكار ذاتها فإنه لا يضع الشولتين المزدوجتين و في الوقت نفسه يضع رقمًا في متن البحث و هو نفسه الرقم في هامش البحث ، ويمكن للباحث أن يأخذ من أكثر من مصدر الفكرة الواحدة التي يستخدمها و بذلك يدون المصادر في الهامش إلى المصادرين لا للمصدر الذي است涯ه الفقرة المقتبسة .

أيضاً و بذلك تتحقق الأمانة العلمية المطلوبة في البحث.

يعتمد الإقتباس غير المباشر على مبدأ العزل و الإختيار حيث يكون السرد قائماً على عبارات العزل مثل : قال ، ذكر ، أضاف و يتبعها مباشرة القول الذي يكون قريباً جداً من العبارات الأصلية .

ويحقق الإقتباس غير المباشر بعض المزايا مثل مساعدة القارئ على مواصلة القراءة دون أن يصطدم بعلامات التخصيص التي قد تقطع النص و تحد من

---

<sup>1</sup> سورة الصافات الآية 178

انسيابية و من أمثلة ذلك ما تناوله الكاتب البشير الإبراهيمي في كتابه المذكور  
أعلاه<sup>١</sup>

- ١/ فقد ابنت هذه الطرق علماء الأمة في القديم بوساوتها و أوهامها حتى سكتوا لهاعن باطلها ، ثم لم تكتف منهم بالسكتوت بل تقاضتهم الإقرار لها و التقويه<sup>٢</sup>
- ٢/ ونحث نعتقد أن الرجل وأمثاله من الأذكياء ما أتوا إلا من غرامهم بهذا المباحث الكلامية و استهتارهم .

### ٣/ الإقتباس الجزئي :

الإقتباس الجزئي يعني اقتباس جزء محدد من المصدر و فائدته أنه يلفت نظر القارئ إلى شيء يكون له معنى مهم . هناك بعض الرسائل و الأبحاث العلمية التي تتطلب جزئية معينة في إحدى الكتابات أو المؤلفات السابقة ، و هنا يمكن الإقتباس بصورة جزئية و في نطاق محدد بما يخدم أهداف البحث و توضيحه لفكرة معينة دون غيرها، و من شواهد ذلك من كتاب الطرق الصوفية للبشير الإبراهيمي :

ذكر صدر البيت لأبي الطيب المتتبني في مطلع الصفحة 36 .

خذ ماتراه ودع شيئاً سمعت به .

الآية « وَأَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ».<sup>٣</sup>

الآية : « فَإِنْ تَنْزَعُمْ فِي شَيْءٍ فَرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ ».<sup>٤</sup>

الآية : « الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ ..... ».<sup>٥</sup>

الآية : « إِنْ هَذَا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ».<sup>٦</sup>

---

<sup>١</sup> جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخطيب القروياني الإضاح في علوم البلاغة - ج ١ . الطبعة الاولى سنة 1424 - 2003 ص 382

<sup>٢</sup> ينظر ص 383 .

<sup>٣</sup> سورة الشورى الآية 13 .

<sup>٤</sup> سورة النساء الآية 09 .

<sup>٥</sup> سورة المائدة 03 .

<sup>٦</sup> سورة الأنعام 153 .

#### 4/ الإقتباس إعادة الصياغة :

تصنف إعادة صياغة من بين أنواع الإقتباس و فيها يقوم الباحث بتحويل النص الأصلي من خلال أسلوب تعبيري مغاير و لكن يحمل نفس المعاني و الأفكار الرئيسية و من بين ذلك اختصار نصوص كبيرة أو التعبير عن النصوص بصورة أفضل . ومن شواهد ذلك أمثلة من كتاب البشير الإبراهيمي تحت عنوان **الطرق الصوفية** :<sup>1</sup>

1/ وقفت « جمعية العلماء » من البدع العامة و الشعائر المستحدثة كبدع المساجد ، وبدع الجنائز . وبدع المقابر ، وبدع الحجّ ، وبدع الاستسقاء ، وبدع النفور ، كما وقفت من بدع الطرق و ضلالات الطرق وقفه المنكر المشتى الذي لا يخشى في الحق لومة لائم وفي وقت استحکمت فيه هذه البدع حتى أصبحت دينا مستقرا و عقيدة راسخة فغيرت بالقول ، وأغارت بالفعل وبينت بالدليل و قارعت بالحجّة و طبقت بالعمل .

-هذه الفقرة ملخصة في جملة و أحداً تحت شعار :

« أن كل محدثة بيعة و كل بيعة ضلاله ».<sup>2</sup>

2/ و حكايتها مع الرجل الذي سأله عن الإحرام من مسجد المدينة فقال له « إنما هي بضعة أيام أزيدها<sup>3</sup> ، واستشهاد الإمام بقوله تعالى : « فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصبهم عذاب أليم ».<sup>4</sup>

<sup>1</sup> الإنصاف في علوم البلاغة - جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخطيب القرويني ج 1 . الطبعة الأولى سنة 1424 - 2003 ص 383 .

<sup>2</sup> الطرق الصوفية « مقتطفات من تصدير نشرة « جمعية العلماء المسلمين الجزائريين » مكتبة الرضوان . الطبعة الأولى . ص 55 .

<sup>3</sup> ينظر ص 46 .

<sup>4</sup> سورة النور الآية 63 .

# **خاتمة**

خاتمة:

لقد كان الهدف منذ البداية هو الكشف عن الأسرار الجمالية و الخصائص الأسلوبية في كتاب الطرق الصوفية للبشير الإبراهيمي فمن خلال هذه الدراسة توصلنا إلى مجموعة من النتائج يمكن تلخيصها في النقاط التالية :

1. إن توظيف البشير الإبراهيمي لمصطلحي الإستفهام و التوكيد اللذان يقعان في حيز الدراسة الإنسانية جعلا الكتاب أكثر روعة و مما يشوق القارئ له.
2. إن التوكيد الذي يعتبر نوعا من أنواع التوابع يقرر أمر المتبع في النسبة و الشمول و يدفع عنه الشك و ذلك لرفع احتمال السهو أو المجاز .
3. استعمال العلامة البشير الإبراهيمي الإستعارة المكنية بكثرة .
4. إن التوسيع في مصطلح الإقتباس ذلك يجعله لا يناظر بصورة تامة ، وإنما امتد إلى معاني أخرى يشير إلى إمكانية التعامل المرن مع المفاهيم البلاغية وتطويقها .
5. يحفز البحث على الشروع بوضع أسس نقدية جديدة تختلف عن الأسس السائد اعتمادا على المصطلحات البلاغية في الدرس البلاغي ، لاسيما أن الثراء الذي تمتاز به البلاغة العربية يغرى الباحثين للبحث أكثر .

## **قائمة**

# **المصادر والمراجع**

## قائمة المصادر والمراجع:

- 1 القرآن الكريم .
- 2 الجاحظ الحيوان ط هارون .
- 3 الخطيب القز ويني الإيضاح في علوم البلاغة المعاني البيان و البديع دار الكتاب العلمية بيروت (د.ط) . (د.ت) .
- 4 الزمخشري بار الله محمود بن عمر -أساس البلاغة .تح الأستاذ عبد الرحيم محمود .دار المعرفة بيروت 1402هـ-1982م.
- 5 السكاكي ، مفتاح العلوم . منشورات المكتبة العلمية الجديدة ، بيروت .
- 6 الفيروز أيادى . مجد الدين محمد بن يعقوب . القاموس المحيط .ط.1.دار إحياء التراث العربي .بيروت .لبنان .1422° 2001° .
- 7 الفاكهاني ، شرح الحدود النحوية ،تح . المتولى رمضان أحمد الدميري 1408. ط.1. 1988.
- 8 المتولي على المتولي الاشراح ، التوكيد في النحو العربي .دار الكتب المصرية 2004 .
- 9 أبو البقاء ايوب بن موسى الحسيني الكفوبي الكليات .تح .عدنان درويش . محمد المصري ، مؤسسة الرسالة .بيرت ، لبنان .ط.2. 1998 م .
- 10 أبو البقاء ايوب بن موسى الحسيني الكليات ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ط. 1998.2 م .
- 11 أبو بكر السراج ، الأصول في النحو .تح . : عبد الحسين القتلي . مؤسسة الرسالة . 21/2 .
- 12 أبو عبيدة "مجاز القرآن ".
- 13 ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ . الحيوان، مج 1 . ج 1 . تح نيجي الشامي ، دار و مكتبة الهلال .ط.1 . القاهرة .

- 14 ابن جني . الخصائص . تج محمد علي النجار . ط 2. مطبعة دار الكتب المصرية القاهرة . ج 2.
- 15 ابن رشيق القريررواني . العمدة في محسن ، الشعر و نقده . ح 1.
- 16 ابن فارس الصاحبي في فقه اللغة و سنن العرب في كلامها . تج و تقديم . د . مصطفى الشويمي 1964<sup>م</sup> بيروت .
- 17 ابن قتيبة ، تأويل شكل القرآن السيد أحمد صقر ، المكتبة العلمين د - ط .
- 18 بن عبد العزيز العسكر . مكتبة دار المنهاج . نشر وتوزيع الاقتباس أنواعه و أحكامه . دراسة شرعية بلاغية في الإقتباس من القرآن و الحديث عبد المسحن بالرياض .
- 19 ابن منظور لسان العرب دار صادر . بيروت ط 1 . 2000<sup>م</sup> مادة (سلب)
- 20 ابن منظور لسان العرب . مج 1.
- 21 ابن هشام . أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك . دار الجيل ، بيروت ، لبنان ط 5 . 1979 .
- 22 ابن هشام الأنصاري جمال الدين مغني الليب تح مارة المبارك . حمد علي حمد الله . 1368هـ - 1964 م ج 1 ط 1.
- 23 ابن يعيش ، المفصل . إدارة الطباعة المنيرية ، مصر . 9.
- 24 إبراهيم مصطفى . احمد الزيات ، حامة عبد القادر محمد النجار « المعجم الوسيط الإلكتروني ، تحقيق مجمع اللغة العربية » القاهرة(د.ط) . (د.ت) .
- 25 أحمد القيومي المصباح المنير . مكتبة لبنان . بيروت . لبنان . 1990.
- 26 احمد بن فارس الصاحبي . تحقيق السيد أحمد صقر . مطبعة عيسى البابي الحلبي و شركاه . القاهرة.

- 27 أحمد عبد السيد الصاوي مفهوم الاستعارة في بحوث اللغويين و النقاد و البلاغيين دراسة تاريخين فنية .للكتور قسم اللغة العربية جامعة المنصورية . الناشر : منشأة المعارف بالإسكندرية د. ط.
- 28 أحمد مطلوب و كامل حسين الدصير .البلاغة و التطبيق .ط.2. حقوق الطبع محفوظة لدى وزارة التعليم العالي و البحث العلمي ١٤٢٠ ١٩٩٩ .
- 29 إيمان عبد المجيد ابراهيم .في النحو الدروس و التطبيقات : دار الثقافة ط.1
- 30 بهاء الدين عبد الله بن عقيل شرح ابن عقيل دار التراث. القاهرة. ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠ م 2 .
- 31 جمال الدين أبي محمد عبد الله بن يوسف المعروف بابن هشام النحوي .شرح شذور الذهب - طلعة جديدة منقحة اشتى بها محمد أبو فضل عاشور دار إحياء التراث العربي.
- 32 جلال الدين أبو عبد الله محمد بن سعد الدين بن عمر القزويني . ، الإيضاح في علوم البلاغة ، دار إحياء العلوم ، بيروت ط 4 - ١٩٩٨م.
- 33 جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي ::الأشباه و النظائر في النحو .تح الدكتور عبد العال سالم مكرم .ط.1. مؤسسة الرسالة بيروت ١٤٠٦هـ ١٩٨٥م 7 .
- 34 جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي ::الأشباه و النظائر في النحو .تح الدكتور عبد العال سالم مكرم .ط.1. دار إحياء العلوم بيروت ١٤٠٦هـ ١٩٨٥م 4 .
- 35 جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخطيب القرمي الإيضاح في علوم البلاغة - ج ١ . الطبعة الأولى سنة ١٤٢٤ - ٢٠٠٣ .
- 36 حسن الميداني البلاغية العربية أسمها و علومها و فنونها « دار القلم طبعة الأولى ١٤١٦ ١٩٩٦ م 2 - .

- 37 خليل أحمد عمايرة ، أسلوب النفي و الاستفهام في العربية في منهج و صفي في التحليل اللغوي - 1987 إريد .
- 38 رابح بن خوية " كتابه مقدمة في الأسلوبية عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع ط 1 . 201 .
- 39 راجي أسمر ، علوم البلاغة ، الموسوعة الثقافية العامة ، دار الجيل ، بيروت ( د . ط ) . ( د . ت ) .
- 40 رجاء عيد . البحث الأسلوبية معاصرة منشأة المعارف بالإسكندرية سنة 1993.
- 41 سعد الدين التفتاراني . مختصر المعاني . دار الفكر . ط 1 . 1411 هـ - 1990 م ج 2 .
- 42 سعد مصلوح الأسلوبية دراسات لغوية إحصائية للكتور عالم الكتب الطبعة الثالثة سنة 1412 ° - 1995 ° .
- 43 سيبويه . الكتاب . تح . عبد السلام هارون ، الخانجي . 3.
- 44 سيبويه . الكتاب . بحث . أ.د. محمد كاظم البكاء . ط 1-2004 . دار النشر . عمان . ج 1 .
- 45 شكري محمد عياد ، مدخل إلى علم الأسلوب . ط 1 . 1430 ° - 1982 ° . ط 2 . 1413 ° - 1992 ° .
- 46 صلاح فضل " . علم الأسلوب مبادئه إجراءاته ط 1 منشورات دار الأفاق بيروت لبنان 1985 .
- 47 عبد الراحي . التطبيق النحوي . دار المعرفة الجامعية ، مصر
- 48 عبد السلام المسدي الأسلوب و الأسلوبية .. الدار العربية للكتاب . تونس ° 1397 .

- 49 عبد السلام المسمدي النقد و الحداثة دار الطباعة و النشر ط 1 بيروت لبنان 1983
- 50 عبد السلام المسمدي في كتابه الأسلوبية و الأسلوب ص 15 الدار العربية للكتاب ليببيا . تونس ط 1 1977 .
- 51 عبد الرحمن حسن الميداني . البلاغة العربية أسسها و علومها و فنونها . دار القلم ط 1 . 1416° - 1996° . 2
- 52 عبد الفتاح لاشين . في ضوء أساليب القرآن "المعاني" . دار الفكر العربي جامعة الأزهر . القاهرة 1420° . 2000° .
- 53 عبد القادر الجرجاني دار البلاغة قراءه و علق عليه محمود محمد شاغر دار مدنی جدة دون طبعة دون تاريخ ص 42-43 .
- 54 عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، قران و علق عليه محمود محمد شاکر .
- 55 عبد العزيز صالح العمار « التصوير البصري في حديث القرآن دراسة بلاغية تحيليه المجلس الوطني للإعلام بدولة الإمارات 2006.
- 56 عبد المحسن ابن عبد العزيز العسكر الإقتباس أنواعه و أحكامه و دراسة شرعية بلاغية في الإقتباس من القرآن بالرياض ، الطبعة الأولى سنة 1425
- 57 علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني . معجم التعريفات . تتح محمد صديق المنشاوي . دار الفضيلة القاهرة ، 816° 1413°
- 58 فاضل صالح السامرائي معاني النحو . دار إحياء التراث العربي . بيروت لبنان . ط 1 . 2007 ° 4 .
- 59 محمد البشير الإبراهيمي الطرق الصوفية . مقتطفات من تصدير نشرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين بقلم العالمة: رئيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين مع مقدمة للشيخ مشهور حسن سلمان ط 1 بالجزائر 2008/1829

. مكتبة الرضوان 18 شارع أحمد حسينية بجوار مسجد السنة بباب الوادي الجزائر .

60 محمد الحناش البنوية في اللسانيات ط 1 دار الرشاد الحديثة الدار البيضاء المغرب سنة 1980.

61 محمد الرازي .رين الدين محمد بن أبي عبد القادر الرازي .مختار الصداح .تح و ضبط دمى فتح الله .ترتيب محمود كاطر . مؤسسة الرسالة . دار البصائر .بيروت لبنان 1405 هـ . 1985 م .

62 محمد اللويمي في الأسلوب و الأسلوبية .مطبع الحميي ط 1 .

63 محمد بن أبي بكر الزاري .مختار الصداح .ت. مصطفى ديب البقا . دار الهدى . عين مليلة . الجزائر ط 4.1990 .

64 محمد بن الحسن الاسترابادي الرضي .تح:حسن بن محمد بن إبراهيم الحفظي و يحيى بشير مصطفى .جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ط 1.1417هـ.1966م .

65 محمد بن يعقوب الفيروز أبادى مجد الدين . القاموس المحيط .تح محمد نعيم العرقسوسي . مؤسسه الرسالة 1462 هـ 2005 م ط 8.

66 محمد حسين أبو الفتح ، أسلوب التوكيد في القرآن الكريم ، مكتبة لبنان ط 1.

67 محمد سالم صالح ، الدلالة و التقييد النحوي دراسة في فكرة سيبويه .

68 محمد طاهر اللاذقي .المبسط في علوم البلاغة المعاني و البيان و البديع نماذج تطبيقية ، شركة لبناء شريف الأنصاري للطباعة و النشر و التوزيع ، المكتبة العصرية الدار النموذجية المطبعة العصرية ، 1426° - 2005° .

69 محمد عرفة الدسوقي ،حاشية الدسوقي .دار الفكر الإسلامية الحديث . 2001 . 2 .

- 70 مصطفى الغلايني .جامع الدروس العربية ، منشورات المكتبة العصرية ،  
بيروت .1414هـ . 1994م / 3 . 569
- 71 موفق الدين ابن يعيش النحوي -شرح المفصل - عالم الكتب ، بيروت - ج  
.4
- 72 يوسف أبو العدوس " مدخل إلى البلاغة العربية " دار المسيرة للنشر و  
الطباعة ، عمان . ط.1. 1427هـ 2007م .
- 73 يوسف أبو العدوس . الرؤية و التطبيق دار الميسرة : ط 1 . 1427 °
- 74 "بيروجิرو" الأسلوب و الأسلوبية ترجمة . د منذر عياشي " مركز الإنماء .  
القومي . بيروت بدون تاريخ.
- 75 "بيروجิرو" الأسلوبية . ترجمة د. منذر عياشي " مركز الإيمان  
الحضاري . دمشق . ط 2 . 199 .
- 76 بيسوني عبد الفتاح فيود "علم المعنى" دراسة بلاغية و نقدية لمسائل  
المعاني دار النشر . القاهرة . 2015 ط 4 .
- 77 معجم المصطلحات العربية في اللغة و الأدب ، وهبة ، المهندس.

# **الفهرس**

## الفهرس

الصفحة	المحتوى
	الإهداء.....
.....	مقدمة.....
.....	أ . ب
مدخل..... ص30/02	
.....	الفصل الأول: الإستفهام و التوكيد : .....
.....	المبحث الأول : الإستفهام : .....
33/ص32	المطلب الأول :تعريف الإستفهام لغة و اصطلاحا.....
34	المطلب الثاني : أنواع الإستفهام .....
36/ص34	المطلب الثالث: أدوات الإستفهام .....
40/ص36	المطلب الرابع :أسماء الإستفهام .....
42/ص46	المطلب الخامس:الأغراض البلاغية للإستفهام.....
.....	المبحث الثاني : التوكيد .....
46/ص47	المطلب الأول:تعريف التوكيد لغة واصطلاحا.....
48/ص55	المطلب الثاني : أنواع التوكيد.....
55/ص58	المطلب الثالث: أدوات التوكيد.....
.....	الفصل الثاني : الإستعارة و الإقتباس.....
.....	المبحث الأول:الإستعارة .....
60/ص61	المطلب الأول:تعريف الإستعارة لغة واصطلاحا.....
61/ص66	المطلب الثاني:الإستعارة عند القدامى.....
66/ص67	المطلب الثالث: الفرق بين الإستعارة و التشبيه.....

المطلب الرابع: قيمة الإستعارة في البيان.....	ص67/ص68
المطلب الخامس: أنواع الإستعارة.....	ص68/ص72
المطلب السادس: أركان الإستعارة .....	ص72
المبحث الثاني :الإقتباس .....	
المطلب الأول: تعريف الإقتباس لغة واصطلاحا.....	ص73/ص75
المطلب الثاني: حكم الإقتباس.....	ص75/ص76
المطلب الثالث: أنواع الإقتباس .....	ص76/ص79
الخاتمة.....	ص81
قائمة المصادر والمراجع.....	
ملخص.....	

## \* ملخص المذكرة \*

-حظي الإمام البشير الإبراهيمي وأثاره الفكرية والأدبية باهتمام واسع من قبل الباحثين و الكتاب ، لذلك عني عدد من الباحثين باستعراض مسيرته ، فقد بُرِزَ في الجانب اللغوي والأدبي .

حيث يتميز أسلوبه بتسلق بلاغي بديع يربط بين القيمة الفنية و صدى الفكر المؤثرة على المتلقى ، فوظف موهبته الأدبية و بيانه الرفيع في مجله كتاباته معتمداً على كثرة الإقتباس و الصور البيانية و الأساليب الإنسانية دون إهمال المعنى ، و تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على أهم الخصائص الأسلوبية التي وظفها البشير الإبراهيمي في كتابه الطرق الصوفية ، حيث اعتمدنا المنهج الوصفي التحليلي .

## **Résumé de la note**

*L'imam Al-Bachir Al-Ibrahim a été bénite ses effets intellectuels et littéraires Avec un large intérêt des chercheurs Et le livre pour cela sur un certain nombre de chercheurs revoyant sa carrière Il a émergé du côté linguistique et littéraire Où son style se caractérise par un format rhétorique exquis Il relie la valeur artistique à la résonance de l'idée qui influence le destinataire*

*Il a donc employé son talent littéraire et sa belle déclaration dans l'intégralité de ses écrits En fonction du grand nombre de citations, de graphiques et de méthodes de construction sans négliger le sens Cette étude vise à identifier les caractéristiques stylistiques les plus importantes qu'Al-Bachir Al-Ibrahim a employées dans son livre Les Ordres Soufis, où nous avons adopté l'approche descriptive et analytique.*

